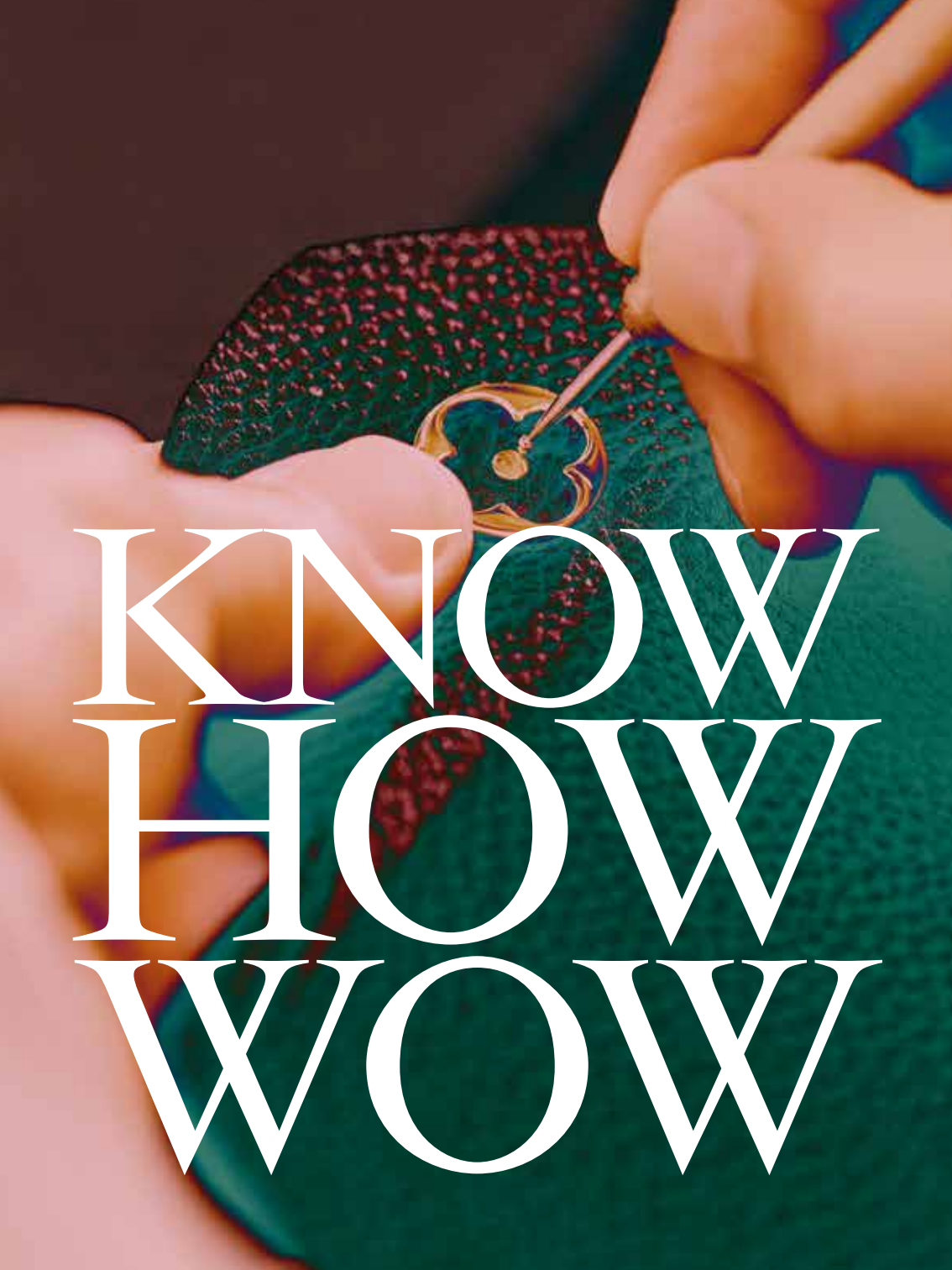




KNOW
HOW
WOW

1365 DOMAINE DES LAMBRAYS 1593 CHÂTEAU
D'YQUEM 1729 RUINART 1743 MOËT & CHANDON
1765 HENNESSY 1772 VEUVE CLICQUOT 1780 CHAUMET
1792 CHÂTEAU GALOUPET 1803 OFFICINE UNIVERSELLE
BULY 1803 TANNERIES ROUX 1817 COVA 1828 GUERLAIN
1832 CHÂTEAU CHEVAL BLANC 1837 TIFFANY & CO.
1843 KRUG 1843 GLENMORANGIE 1846 LOEWE
1849 MOYNAT 1852 LE BON MARCHÉ 1854 LOUIS
VUITTON 1858 MERCIER 1860 TAG HEUER 1860 JARDIN
D'ACCLIMATATION 1865 ZENITH 1870 LA SAMARITAINE
– DFS 1884 BULGARI 1895 BERLUTI 1898 RIMOWA
1908 GROUPE LES ÉCHOS – LE PARISIEN 1916 ACQUA
DI PARMA 1923 LA GRANDE ÉPICERIE DE PARIS
1924 LORO PIANA 1925 FENDI 1936 FRED 1947 DIOR
1947 PARFUMS CHRISTIAN DIOR 1956 BRODERIES
VERMONT 1957 REPOSSI 1959 CHANDON 1969 SEPHORA
1970 KENZO 1972 PERFUMES LOEWE 1976 BELMOND
1976 BENEFIT COSMETICS 1980 HUBLOT 1984 MAKE UP
FOR EVER 1985 CLOUDY BAY 1991 FRESH 1992 COLGIN
CELLARS 1996 CHÂTEAU D'ESCLANS 1999 TERRAZAS
DE LOS ANDES 2001 CONCERIA MASONI 2006 HÔTELS
CHEVAL BLANC 2009 MAISON FRANCIS KURKDJIAN
2014 FONDATION LOUIS VUITTON 2016 FONDACO
DEI TEDESCHI – DFS 2017 THÉLIOS



Bernard Arnault et Antoine Arnault, entourés d'artisans joailliers de Chaumet dans le Salon Chopin de la Maison.

Bernard Arnault and Antoine Arnault, surrounded by Chaumet jewelers in the House's Salon Chopin.

LE RÊVE FAÇONNE LA RÉALITÉ

Porteuses de rêve et de désir, nos Maisons constituent aussi un puissant vecteur de création de valeur pour l'économie de leurs territoires. Leurs activités irriguent de multiples communautés de métiers parmi leurs fournisseurs, prestataires et partenaires. Elles accueillent et font grandir les talents. Elles cultivent l'innovation au service de l'excellence. Et elles agissent en pionnières engagées de la transition écologique. Trait d'union entre toutes les Maisons de LVMH, une telle richesse humaine et créative constitue l'essence même de nos Journées Particulières. Désormais inscrit dans la tradition de notre Groupe, ce rendez-vous généreux et unique en son genre invite

DREAMS MADE REAL

Our Houses embody dreams and desires. They are also powerful levers for creating value in their local economies. Their activities involve countless specialist ecosystems of suppliers, contractors and partners. They hire and nurture new talents. They foster innovation in the service of excellence. And they also have a key role to play as committed pioneers of ecological transition. This wealth of human skills and creativity is the common thread that binds all the LVMH Houses together, and is the very essence of Les Journées Particulières. Now firmly established in the Group's calendar, this unique, splendid event is a chance for the public

le public à la découverte de nos savoir-faire dans toutes leurs dimensions, à la croisée de l'art et de la technique, de la culture et de l'économie, d'hier et de demain. C'est l'opportunité rare de comprendre et de ressentir, sur les lieux mêmes où la magie opère, comment artistes et artisans façonnent les rêves qui, à leur tour, rendent notre monde plus beau.

Bernard Arnault,
Président-directeur général, LVMH

ÊTRE PLUS QUE JAMAIS ÉMERVEILLÉ

Cela fait plus de dix ans déjà que l'émerveillement est au rendez-vous : une décennie d'émotion, de partage et de mise en lumière des talents et métiers qui font rayonner les Maisons de LVMH dans le monde. Pour cette cinquième édition, les Journées Particulières prennent une ampleur inédite. Parce qu'elles sont l'occasion de célébrer le plaisir de se retrouver, de partager des moments uniques et empreints d'émotion, au contact direct de créateurs et d'artisans toujours aussi désireux de communiquer leur passion. Mais aussi parce qu'elles reviennent avec un programme d'une nouvelle dimension. De nouvelles Maisons nous ont rejoints ; de nouveaux lieux rares ouvrent leurs portes ; de nouvelles expériences sont imaginées à la rencontre d'œuvres, de patrimoines et de terroirs uniques. À travers cet événement, c'est tout le groupe LVMH qui se mobilise pour faire vivre au public des moments inoubliables. Le temps d'un week-end, les Journées Particulières célèbrent nos métiers, la beauté, la nature et une conception tout sauf futile de l'art de vivre sous le signe du rêve et, plus encore, du « savoir faire rêver ».

Antoine Arnault,
Image et Environnement, LVMH

to discover every facet of a savoir-faire that straddles art and technical prowess, culture and the economy, the past and the future. It offers a rare opportunity to visit the actual locations where the magic occurs and gain precious insights into how our artisans shape dreams that, in turn, make our world a more beautiful place to be in.

Bernard Arnault,
Chairman and CEO, LVMH

MORE ENCHANTING THAN EVER

This special event has been weaving a spell of enchantment for over a decade: ten years filled with emotion, shared experiences and a light shone on the talents and specialties that are bywords for LVMH's Houses around the world. The fifth edition of Les Journées Particulières is bigger and better than ever. A chance to celebrate the pleasure of meeting up, sharing unique moments freighted with emotion, in direct contact with designers and artisans whose thirst for sharing their passion is unquenchable. With an even richer programme. New Houses have joined us, new exclusive locations are opening their doors for the first time, and new experiences have been created for visitors to experience unique works, heritages and provenances. With this event, the entire LVMH group is joining forces to offer visitors memories to cherish forever. Les Journées Particulières event is a three-day celebration of our specialties, of beauty and nature, of a compelling approach to the art of living inspired by dreams and, especially, by the savoir-faire that makes dreams reality.

Antoine Arnault,
Image and Environment, LVMH

LES JOURNÉES PARTICULIÈRES REVIENNENT

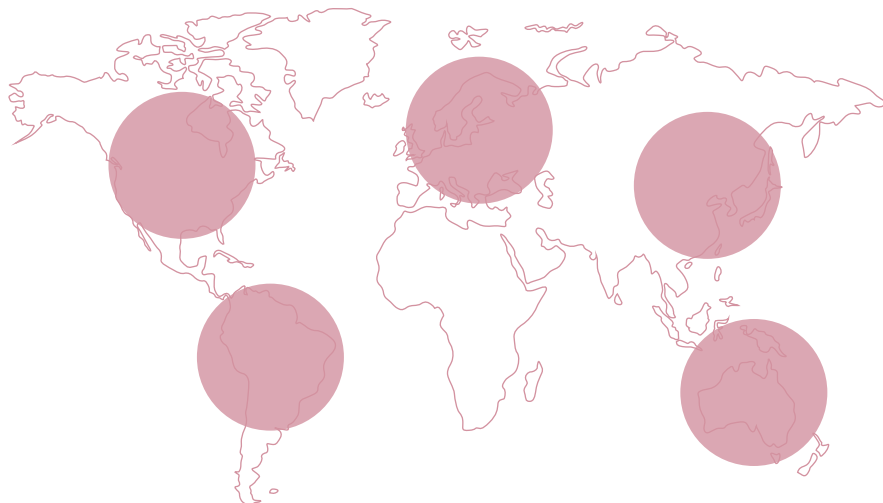
Les 14, 15 et 16 octobre 2022, nos Maisons vous ouvrent les portes de lieux exceptionnels, dont certains pour la première fois : venez (re)découvrir leurs secrets, plonger dans leurs histoires, rencontrer leurs artisans et partager des expériences inoubliables.



THE RETURN OF LES JOURNÉES PARTICULIÈRES

On October 14, 15 and 16, 2022, our Houses are opening wide the doors to many exceptional venues, some of them for the very first time: come and (re)discover their secrets, immerse yourself in their histories, meet their artisans and share unforgettable experiences.

**57 MAISONS, 93 LIEUX,
15 PAYS**



FRANCE

FRANCE

49 lieux ouverts / 49 venues

EUROPE (hors France)

EUROPE (outside France)

24 lieux ouverts / 24 venues

AMÉRIQUE DU NORD

NORTH AMERICA

8 lieux ouverts / 8 venues

AMÉRIQUE DU SUD

SOUTH AMERICA

2 lieux ouverts / 2 venues

ASIE

ASIA

8 lieux ouverts / 8 venues

OCÉANIE

OCEANIA

2 lieux ouverts / 2 venues

*57 HOUSES, 93 VENUES,
15 COUNTRIES*

VOUS AVEZ RENDEZ-VOUS AVEC DES SAVOIR-FAIRE D'EXCEPTION

Créateurs et artisans vous dévoilent l'alchimie mystérieuse
et unique de cette fabrique du rêve, dans les lieux mêmes
où s'exerce leur passion : ateliers, chais, caves, hôtels particuliers,
demeures familiales, boutiques historiques...



AN ENCOUNTER WITH UNIQUE SAVOIR-FAIRE

*Designers and artisans will pull back the curtains to reveal the mysterious,
unique alchemy that goes into the making of dreams, at the actual
venues where the magic occurs, from workshops, vineyards and cellars
to luxury houses, family seats and historic stores and more.*

**LA PASSION DU GESTE ARTISANAL
TRANSMIS DE GÉNÉRATION
EN GÉNÉRATION**



*A PASSION FOR CRAFT
SKILLS HANDED ON FROM GENERATION
TO GENERATION*

TRANSMETTRE, VALORISER ET RÉVÉLER LES MÉTIERS D'EXCELLENCE

Les Journées Particulières mettent en lumière l'héritage et la transmission de savoir-faire d'exception. Elles offrent ainsi une opportunité majeure pour susciter des vocations en faveur des Métiers d'Excellence de LVMH : des filières pour lesquelles notre Groupe s'engage à former les talents tout au long de leur vie, et notamment à recruter de jeunes générations afin de perpétuer l'ingéniosité de ces métiers.



PASS ON, RECOGNISE AND PROMOTE MÉTIERS D'EXCELLENCE

Les Journées Particulières shine a light on an exceptional heritage of savoir-faire and how it is passed on. It is also a key opportunity to encourage new talent to enter one of the LVMH Métiers d'Excellence: these are specialities where the Group undertakes to train people at all stages of life, with a particular focus on recruiting young people to ensure that the unique creativity of these specialities will endure.

INDISPENSABLES AUX SUCCÈS ET À LA PÉRENNITÉ
DE NOS MAISONS, LES MÉTIERS D'EXCELLENCE
ONT EN COMMUN UN SAVOIR-FAIRE TECHNIQUE
ALLIÉ À UNE APPROCHE ARTISTIQUE UNIQUE.

*VITAL TO THE SUCCESS AND LONG-TERM FUTURE
OF OUR HOUSES, THE MÉTIERS D'EXCELLENCE
FOCUS ON TECHNICAL SAVOIR-FAIRE COMBINED
WITH A UNIQUE ARTISTIC APPROACH.*

280

Métiers d'Excellence

80 000

collaborateurs en poste sur
ces métiers (soit près de 50%
de l'effectif du Groupe)

*80,000 colleagues involved,
almost half the Group's staff*

Créé en 2014 et présent dans 7 pays, l'Institut des Métiers d'Excellence collabore avec 24 écoles partenaires et a déjà formé plus de 1 400 apprentis dans 3 familles de métiers :

CRÉATION

Directeur artistique, styliste
de mode, designer textile,
parfumeur, architecte retail,
visual merchandiser...

ARTISANAT

Couturier, maroquinier,
malletier, bottier, brodeur,
lunetier, modiste, joaillier,
gemmologue, horloger,
tonnelier, viticulteur, pâtissier,
sommelier, ébéniste
de marine...

EXPÉRIENCE CLIENT

Directeur de boutique,
conseiller de vente,
responsable de spa,
esthéticienne, directeur
d'hôtel ou de restaurant,
responsable service client...

Created in 2014 and present in 7 countries, the Institut des Métiers d'Excellence works with 24 partner schools and has already trained over 1,400 apprentices in 3 families of specialties:

CREATIVE

Creative director, fashion
stylist, textile designer,
perfumer, retail architect,
visual merchandiser, etc.

CRAFT

Couturier, leather goods
artisan, trunk-maker,
embroiderer, eyewear maker,
milliner, jeweller, gemmologist,
watchmaker, barrel maker,
winegrower, pastry chef,
nautical woodworker, etc.

CUSTOMER

Store manager, sales advisor,
spa manager, beautician,
hotel or restaurant director,
customer service manager, etc.

EN SAVOIR PLUS / FIND OUT MORE

<https://www.lvmh.fr/talents/metiers-dexcellence/linstitut-des-metiers-dexcellence/>

L'ÉMERVEILLEMENT EN PARTAGE

Chaque Maison imagine des moments uniques et sur-mesure spécialement conçus pour les Journées Particulières. Une invitation généreuse au sein de lieux d'exception pour faire vivre aux visiteurs une large palette d'expériences : visites guidées, expositions, démonstrations, dégustations, master classes, conférences...



OPENING THE DOORS TO ENCHANTMENT

Every House creates unique moments designed especially for Les Journées Particulières. A generous invitation to visitors to push open the doors of exceptional venues and experience a wide range of events, including guided tours, exhibitions, demonstrations, tastings, masterclasses and lectures.

LE RÉEL SUBLIMÉ PAR DES PARCOURS DE VISITES MÉMORABLES

Véritables dialogues entre héritage et modernité, innovation et tradition, nos parcours de visites sont conçus pour donner à voir et sublimer les savoir-faire de nos Maisons. Technologies immersives, déambulations sensorielles, rencontres avec nos métiers d'exception, etc. : tous les moyens sont mis en œuvre pour créer des expériences inoubliables.



MEMORABLE VISITOR EXPERIENCES MAKING THE WORLD A MORE BEAUTIFUL PLACE

Our visitor experiences are dialogues between heritage and modernity, innovation and tradition, especially designed to showcase and enhance the beauty of our Houses' savoir-faire. From immersive technologies and sensory tours to encounters with our exceptional specialties, nothing has been overlooked to create experiences that will live in the memory forever.

VINS & SPIRITUEUX



*WINES &
SPIRITS*

CHANDON
CHÂTEAU CHEVAL BLANC
CHÂTEAU D'ESCLANS
CHÂTEAU D'YQUEM
CHÂTEAU GALOUPET
CLOUDY BAY
COLGIN CELLARS
DOMAINE DES LAMBRAYS
GLENMORANGIE
HENNESSY
KRUG
MERCIER
MOËT & CHANDON
RUINART
TERRAZAS DE LOS ANDES
VEUVE CLICQUOT PONSARDIN

CHANDON



CHANDON

UNE VISITE IMMERSIVE ET PRIVILÉGIÉE DE L'UNE DES PLUS BELLES CAVES D'ARGENTINE,
QUI S'INSPIRE DU VIEUX CONTINENT
TOUT EN LAISSANT S'EXPRIMER L'INTUITION DU NOUVEAU MONDE.

*AN IMMERSIVE, BEHIND-THE-SCENES VISIT OF ONE OF ARGENTINA'S PREMIUM WINERIES,
COMBINING EUROPEAN INSPIRATION WITH NEW-WORLD FLAIR.*

CHANDON ARGENTINE

AGRELO, MENDOZA, ARGENTINE

Reflète des caves chargées d'histoire du Vieux Continent dans un cadre pourtant indissociable du Nouveau Monde, l'architecture de Chandon Argentina ne manquera pas de séduire les visiteurs. Le domaine comprend des vignobles plantés en rangées régulières, un restaurant dont l'architecture s'inspire des orangeries françaises, des peupliers majestueux qui montent très haut vers le ciel et des potagers entretenus avec le plus grand soin. Différentes activités sont proposées aux visiteurs, de la visite guidée des vignobles à une dégustation à l'aveugle ou des exercices d'assemblage de cépages. L'objectif est de faire découvrir l'épopée du vin, de la vigne à la bouteille, et plus encore de rendre accessible, dans tous les sens du terme, un produit chargé d'histoire. Le domaine de Mendoza propose également toute sa gamme de vins en vente à la propriété, notamment certains *roots wines* introuvables chez les cavistes et les restaurateurs.

CHANDON ARGENTINA

AGRELO, MENDOZA, ARGENTINA

Visitors to Chandon Argentina can revel in architecture that reflects the winery's European ancestry, in a setting that is unmistakably "New World". There are orderly home vineyards, a winery inspired by French orangery architecture, tall poplars and carefully tended kitchen gardens. Visitors can enjoy a range of experiences, from tours of the home vineyard to blind tastings to blending exercises. The aim is to give guests an insight into the wine's journey from field to bottle and, more importantly, to make a storied product accessible and fun. The Mendoza estate also has a cellar door where guests can purchase its full range of wines, including certain roots wines that can't be found in shops and restaurants.

INFORMATIONS PRATIQUES / USEFUL INFORMATION

Km. 29, RP15, M5509 Agrelo, Mendoza, Argentina

CHANDON



CHANDON

INCONTOURNABLE DE LA ROUTE DES VINS DE LA NAPA VALLEY,
CHANDON CALIFORNIA RACONTE L'HISTOIRE DE SES VINS D'EXCEPTION
AVEC POUR DÉCOR SES VIGNOBLES À PERTE DE VUE.

*AN ESSENTIAL STOP ON THE NAPA WINE TRAIL,
CHANDON CALIFORNIA TELLS THE STORY OF ITS EXCEPTIONAL WINES
AGAINST THE STUNNING BACKDROP OF ITS SPRAWLING VINEYARDS.*

CHANDON CALIFORNIE

YOUNTVILLE, CALIFORNIE, ÉTATS-UNIS

Chandon California est un incontournable de la route des vins de la Napa Valley. Le chai se trouve au cœur d'un bâtiment moderne de 4000 m², tout en courbes, dessiné en 1977 par les architectes de l'agence ROMA. Fidèle à l'ambiance du nord de la Californie, cette construction est en parfaite harmonie avec la nature. Réalisée avec des matériaux écologiques, elle s'intègre totalement au paysage. Sur ce site à la beauté sans pareille, la visite fera la part belle aux extérieurs, pour profiter au mieux des conditions climatiques qui donnent naissance aux si beaux raisins de Chandon California.

CHANDON CALIFORNIA

YOUNTVILLE, CALIFORNIA, USA

Chandon California is an essential stop on the Napa wine trail. The winery features a curvaceous, state-of-the-art 4,000 m² building designed in 1977 by ROMA architects. The feel is authentically northern-Californian and sensitively connected to the environment, following the contours of the landscape and built using environment-friendly materials. The estate's location is unrivalled, and the visitor experience is outdoor-focused in order to take advantage of the climate conditions that produce such incredible grapes.

INFORMATIONS PRATIQUES / USEFUL INFORMATION

1, California Drive, Yountville, CA 94599, États-Unis

CHANDON



CHANDON

SUPERBE DOMAINE QUI ALLIE L'ART DU VIN À LA FRANÇAISE
AU SENS DE L'INNOVATION DU NOUVEAU MONDE, CHANDON AUSTRALIA
EST UN ENDROIT UNIQUE AU MONDE.

*A STUNNING ESTATE COMBINING THE ESSENCE OF FRENCH
WINEMAKING WITH NEW-WORLD INNOVATION, CHANDON AUSTRALIA
IS A PLACE UNLIKE ANY OTHER.*

CHANDON AUSTRALIE

GREEN POINT, NOUVELLE-GALLES DU SUD, AUSTRALIE

Situé à tout juste une heure de voiture de Melbourne, le domaine de Chandon Australia dans la Yarra Valley est un lieu d'une beauté exceptionnelle. Au cœur de la propriété : la bâtisse historique au style traditionnel. À ses côtés, le chai lui-même a été édifié en 1987 et relié au bâtiment d'origine par une gracieuse colonnade. Les visiteurs pourront flâner librement au gré d'une visite autoguidée, au cours de laquelle ils découvriront la vision novatrice de la Maison Chandon ainsi que les méthodes artisanales employées pour l'élaboration de ses vins mousseux de qualité. Le domaine est également agrémenté d'un magnifique restaurant dont la cuisine moderne franco-australienne met en valeur les nombreux accords possibles avec les vins pétillants de Chandon Australia.

CHANDON AUSTRALIA

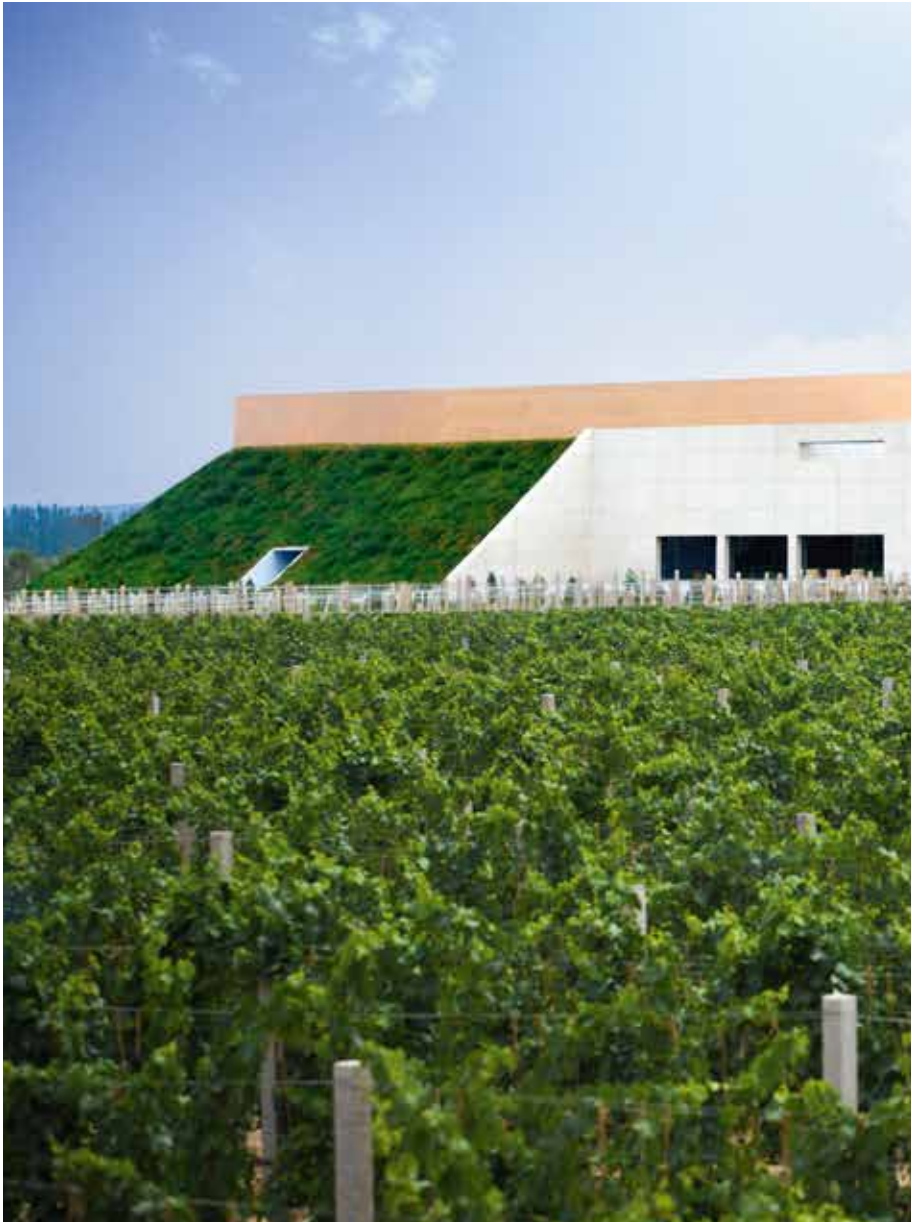
GREEN POINT, NEW SOUTH WALES, AUSTRALIA

Chandon Australia's home estate in the Yarra Valley is a simply stunning winery, located just an hour's drive from Melbourne. The property centers around an historic, traditional-style homestead; the winery itself, built in 1987, is linked to the original building by a picturesque colonnade. Guests can take a self-guided tour, learning about Chandon's pioneering vision and the craftsmanship involved in making quality sparkling wine. The estate also boasts a beautiful restaurant, serving modern French-Australian cuisine that showcases the versatility of its sparkling wines.

INFORMATIONS PRATIQUES / USEFUL INFORMATION

727 Maroondah Highway, Coldstream, VIC 3770, Australia

CHANDON



CHANDON

TRENTE ANS APRÈS SON IMPLANTATION,
CHANDON CHINA EST UNE MERVEILLE NATURELLE ET ARCHITECTURALE
OÙ NAISSENT DES VINS D'EXCEPTION.

*A WINERY THIRTY YEARS IN THE MAKING,
CHANDON CHINA IS A NATURAL AND ARCHITECTURAL MARVEL
PRODUCING TRULY EXCEPTIONAL WINES.*

CHANDON CHINE

YONG NING, NINGXIA, CHINE

Il a fallu presque trente ans pour implanter le domaine de Chandon China niché sur les contreforts de la Helan Mountain, dans la célèbre région viticole du Ningxia. Avec ses vignes à perte de vue et son chai à la pointe du progrès, le site offre une vue à couper le souffle. La bâtisse de 6300 m² a été conçue par Edward Billson, architecte primé qui aime allier style contemporain et matériaux traditionnels, en écho à la fusion des vins qui y sont produits. L'ensemble s'intègre parfaitement dans son environnement naturel, source de toutes les créations exceptionnelles de la Maison Chandon. La visite est l'occasion de découvrir le chai et les vignobles pour en savoir plus sur la fabrication du vin mousseux. Elle est suivie d'une dégustation d'une sélection des meilleures bouteilles de Chandon China.

CHANDON CHINA

YONG NING, NINGXIA, CHINA

Nestling at the foot of Helan Mountain, Chandon China is a winery thirty years in the making. Located in the highly reputed Ningxia winemaking region, its sprawling vineyards and state-of-the-art facility are truly a sight to behold. The 6,300 m² Chandon China building was designed by award-winning architect Edward Billson, blending contemporary style with traditional materials to reflect the fusion of the wine produced here. This is a winery built to be at one with its natural environment – the source of all of Chandon's exceptional creations. Visitors can take a tour of the winery and vineyards to learn about how sparkling wine is made before sampling some of Chandon China's finest premium wines in the tasting room.

INFORMATIONS PRATIQUES / USEFUL INFORMATION

1 Chandon road, Huang Yang Tan Farm, Yong Ning, Ningxia, 750002 Chine

CHÂTEAU CHEVAL BLANC



CHÂTEAU CHEVAL BLANC

PAR SON TERROIR EXCEPTIONNEL, SON CHÂTEAU DE STYLE CLASSIQUE ET SON CHAI À LA POINTE DU PROGRÈS, CHEVAL BLANC EST LE PARADIGME DE LA VITICULTURE TRADITIONNELLE À LA FRANÇAISE.

BETWEEN ITS EXCEPTIONAL TERROIR, CLASSICAL CHÂTEAU AND STATE-OF-THE-ART WINERY, CHEVAL BLANC IS A PARADIGM OF TRADITIONAL FRENCH WINEMAKING.

LE DOMAINE

SAINT-ÉMILION, GIRONDE, FRANCE

De la terrasse de ce prestigieux chai, les visiteurs bénéficient d'une vue époustouflante sur les vignobles qui donnent aux vins de Château Cheval Blanc leur caractère si exceptionnel. Mosaïque complexe de 53 parcelles réparties sur 39 hectares, le domaine fait appel à des spécialistes qui œuvrent au quotidien pour saisir et sublimer les extraordinaires qualités de ce patrimoine vivant. Les visiteurs auront le privilège d'explorer les extérieurs du château, d'admirer le design moderne et épuré des salles de vinification et de pénétrer dans les vénérables caves où mûrissent les vins qui font la renommée internationale de Château Cheval Blanc.

THE ESTATE

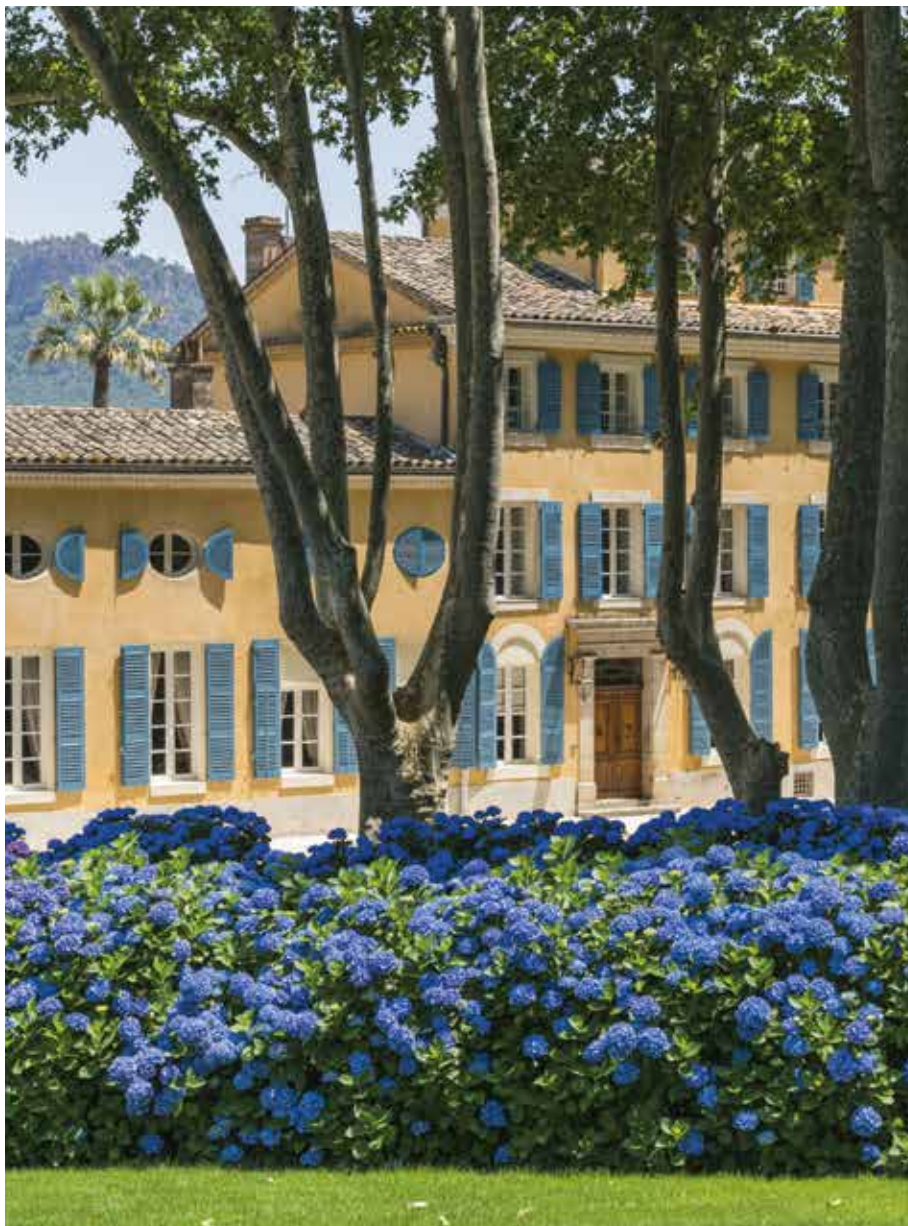
SAINT-ÉMILION, GIRONDE, FRANCE

From the terrace of this prestigious winery, visitors can admire sweeping views over the vineyards that make Cheval Blanc wines so exceptional. The estate is a complex mosaic of 53 parcels spread over a spectacular 39 hectare landscape, where Cheval Blanc's expert staff spend their days working to capture and distill the extraordinary qualities of this "living heritage". Guests will have the opportunity to visit the grounds around the Castel, bask in the ethereal modern design of the vinification rooms, and explore the hallowed cellars where Cheval Blanc's world-renowned wines are matured.

INFORMATIONS PRATIQUES / USEFUL INFORMATION

Château Cheval Blanc, 33330 Saint-Émilion, France

CHÂTEAU D'ESCLANS



CHÂTEAU D'ESCLANS

ENTRE SA SPECTACULAIRE BÂTISSE ET SA CAVE
À LA POINTE DU PROGRÈS, LE DOMAINE PROMET UNE VISITE
CAPTIVANTE À TOUS LES AMATEURS DE VIN.

*WITH ITS SPECTACULAR CHÂTEAU AND STATE-OF-THE-ART
WINERY, A VISIT TO CHÂTEAU D'ESCLANS PROMISES
TO BE A CAPTIVATING EXPERIENCE FOR ANY WINE LOVER.*

LE DOMAINE

LA MOTTE, VAR, FRANCE

Au Château d'Esclans, des expériences passionnantes attendent les visiteurs : immersion dans les vignobles et observation des différents cépages cultivés, exploration des caves et découverte des méthodes de fermentation si particulières employées pour la fabrication de rosés haut de gamme. Également au programme, la visite des extérieurs du Château d'Esclans, une élégante et imposante villa du milieu du XIX^e siècle, bâtie dans le plus pur style toscan, ce qui en fait l'un des sites les plus majestueux de Provence.

THE ESTATE

LA MOTTE, VAR, FRANCE

Visitors to Château d'Esclans can expect an immersive and illuminating experience, whether walking through the vineyards and observing the different grape varieties cultivated, or exploring the cellars and learning about the unique and specialized fermentation methods used to craft luxury rosé wines. Visitors will also be given a tour of the exterior of the Château d'Esclans – an imposing, elegant mid-19th century villa and one of the grandest chateaux in all of Provence, inspired by classic Tuscan villa design.

INFORMATIONS PRATIQUES / USEFUL INFORMATION

4005, route de Callas, 83920 La Motte, France

CHÂTEAU D'YQUEM



CHÂTEAU D'YQUEM

IMPRÉGNÉ D'HISTOIRE ET DE SAVOIR-FAIRE,
CE DOMAINE DU SAUTERNAIS DÉTIENT LE SECRET DE LA FABRICATION DE VINS
EN TOUTS POINTS EXCEPTIONNELS.

*A WINERY STEEPED IN BOTH HISTORY AND SAVOIR-FAIRE,
YQUEM HOLDS THE SECRETS TO CREATING TRULY EXCEPTIONAL SAUTERNES.*

LE DOMAINE

SAUTERNES, GIRONDE, FRANCE

L'histoire de Château d'Yquem se lit comme un roman. Une fresque épique de plus de quatre siècles, riche d'événements et de personnages hauts en couleur. À l'époque de la Révolution française, Yquem devient l'un des domaines les plus prospères du Bordelais lorsqu'une jeune noble, veuve à tout juste 20 ans, se retrouve à la tête de la propriété familiale. C'est aussi à cette période qu'est mise au point la méthode de vendanges par tries successives, une pratique toujours employée de nos jours pour saisir toute la magie de la « pourriture noble ». Grâce à son terroir d'exception, son histoire et son expertise, Yquem tient une place à part parmi les grands vins de ce monde.

THE ESTATE

SAUTERNES, GIRONDE, FRANCE

The history of Château d'Yquem is like a novel, an epic saga full of events and colorful personalities spanning more than four centuries. During the French Revolution, Yquem was transformed into one of the most successful properties in Bordeaux, when a young noblewoman, widowed at just 20 years old, found herself in charge of the family estate. During this time the method of picking in several passes was perfected – a practice still used today in order to capture the magic of “noble rot”. Together with its exceptional terroir and history, the mastery of this savoir-faire is what makes Yquem truly unique among the world's great wines.

INFORMATIONS PRATIQUES / USEFUL INFORMATION

Château d'Yquem, 33210 Sauternes, France

CHÂTEAU GALOUPET



CHÂTEAU GALOUPET

AVEC UNE VUE IMPRENABLE SUR LES EAUX DE LA MER MÉDITERRANÉE,
CHÂTEAU GALOUPET VOUS INVITE À VISITER UN LIEU SANCTUAIRE POUR LA BIODIVERSITÉ :
69 HECTARES DE VIGNES ET 77 HECTARES DE BOIS PROTÉGÉS.

*WITH A UNIQUE VIEW OVER THE MEDITERRANEAN SEA,
CHÂTEAU GALOUPET INVITES YOU TO EXPLORE ITS SANCTUARY FOR BIODIVERSITY:
69 HECTARES OF VINEYARDS AND 77 HECTARES OF PROTECTED WOODLANDS.*

LE DOMAINE

LA LONDE-LES-MAURES, VAR, FRANCE

Face aux îles d'Or de la Côte d'Azur, le domaine de Château Galoupet, est un cru classé de Provence. En conversion biologique depuis 2020, Château Galoupet ambitionne d'être un exemple éclatant de durabilité et de produire des vins incomparables dans le plus grand respect de l'environnement. Si le château reste fermé pour rénovation, les visiteurs auront tout de même la chance de découvrir toute la richesse de la faune et de la flore du domaine et d'en apprendre davantage sur les micro-terroirs et les cépages de Château Galoupet, à commencer par le merveilleux Tibouren.

THE ESTATE

LA LONDE-LES-MAURES, VAR, FRANCE

With a view over the Golden Isles, Château Galoupet is Cru Classé de Provence. In conversion to organic viticulture since 2020, the Estate's ambition is to become a lighthouse for sustainability, by crafting exemplary wines in the most respectful way to the environment. Although the winery remains closed for refurbishment, visitors will have the opportunity to discover its rich fauna and flora and learn more about Château Galoupet's micro-terroirs and grape varieties, as its beloved Tibouren.

INFORMATIONS PRATIQUES / USEFUL INFORMATION

Château Galoupet, Saint-Nicolas, 83250 La Londe-les-Maures, France

CLOUDY BAY



CLOUDY BAY

DÉGUSTATIONS, VENTE À LA PROPRIÉTÉ, LOUNGE EN EXTÉRIEUR... À CLOUDY BAY,
UNE EXPÉRIENCE DE RÊVE ATTEND TOUS LES AMATEURS DE VINS.

*WITH TASTINGS AT THE CELLAR DOOR OR THE OUTDOOR WINE LOUNGE,
A VISIT TO CLOUDY BAY IS A DREAM EXPERIENCE FOR ANY WINE LOVER.*

LE DOMAINE

BLenheim, Marlborough, Nouvelle-Zélande

Cloudy Bay est l'un des cinq premiers domaines établis à Marlborough, zone viticole aujourd'hui la plus réputée de Nouvelle-Zélande. Le public appréciera de retracer l'histoire de la région et de son terroir si singulier, et des visites guidées lui feront découvrir les différents espaces du domaine, comme la cave du fondateur, la salle d'assemblage et la vinothèque. Après d'humbles débuts comme premier bâtiment de vinification de Cloudy Bay, Cellar One s'est métamorphosé pour proposer aux visiteurs une expérience pleine d'attrait, qui donne à voir le fonctionnement quotidien de ce domaine de renommée mondiale. Son concept architectural, trait d'union entre le passé et l'avenir, reflète le processus de fabrication du vin à l'œuvre en ces lieux.

THE ESTATE

BLenheim, Marlborough, New Zealand

Cloudy Bay was one of the first five wineries planted in Marlborough, now the country's finest wine region. Visitors can enjoy learning about the history of the area and its unique terroir, as well as guided tours of the winery itself, the Founder's Cellar, the Blending Room and the Wine Library. From humble beginnings as the estate's first wine making building, Cellar One has been converted into an inviting experience for the visitor, showcasing the day-to-day work of the world-renowned Cloudy Bay Estate. The design approach respects the past while looking to the future, reflecting the winemaking process at work on the estate.

INFORMATIONS PRATIQUES / USEFUL INFORMATION

230 Jacksons Road, Rapaura 7273, New Zealand

COLGIN CELLARS



COLGIN CELLARS

SITUÉ SUR UNE COLLINE ISOLÉE SURPLOMBANT LA NAPA VALLEY,
LE DOMAINE DE COLGIN CELLARS N'ACCUEILLE QU'UN NOMBRE LIMITÉ
DE VISITEURS CHAQUE ANNÉE.

*SITUATED ON A REMOTE HILLSIDE OVERLOOKING THE NAPA VALLEY,
COLGIN CELLARS WELCOMES ONLY A FEW GUESTS THROUGHOUT THE YEAR.*

LE DOMAINE

NAPA VALLEY, CALIFORNIE, ÉTATS-UNIS

Depuis 1992, Colgin Cellars crée avec passion des vins frais, aromatiques et minéraux qui mettent en valeur la diversité exceptionnelle des coteaux de la Napa Valley. Nourri par l'amour de la terre et l'attachement à la beauté esthétique des bons vins, le travail de Colgin Cellars rime avec élégance, puissance et temps long. La réputation de la Maison Colgin s'est construite sur la nature incomparable de quatre crus d'exception : le Tychson Hill, le Cariad et le IX Estate, élaborés à base de cabernet, et le IX Estate à base de syrah. D'une qualité remarquable, les vins de Colgin Cellars expriment à merveille leur terroir unique.

THE ESTATE

NAPA VALLEY, CALIFORNIA, USA

Since 1992, the ethos of Colgin Cellars is to create wines of perfume, freshness, and minerality while embracing the diversity found in the exceptional hillside vineyards of Napa Valley. Driven by a love for the land and a reverence for the artistic beauty of fine wine, Colgin Cellars is synonymous with elegance, power, and longevity. Colgin's reputation is built on the incomparable nature of their wines: three Cabernet-based bottlings, "Tychson Hill", "Cariad" and "IX Estate", and the "IX Estate" Syrah. Colgin's wines are the highest expression of the land and world-class in quality.

INFORMATIONS PRATIQUES / USEFUL INFORMATION

220 Long Ranch Road, St. Helena, CA 94574, États-Unis

DOMAINE DES LAMBRAYS



DOMAINE DES LAMBRAYS

VIGNES, VIEILLES PIERRES ET PARC ARBORÉ :
L'ESTHÉTIQUE CLASSIQUE DU LIEU PARTICIPE À L'ESTHÉTIQUE DU VIN.

*VINES, OLD STONES AND A WOODED PARK:
THIS CLASSICAL BEAUTY OF THE GROUNDS CONTRIBUTES
HEAVILY TO THE WINE'S AESTHETIC QUALITIES.*

LE DOMAINE BOURGOGNE, FRANCE

Même s'il est précisément délimité derrière ses murs, on n'en finit jamais de faire le tour du Clos des Lambrays. Au cœur et au sommet de la propriété, il y a... le clos éponyme. En arrière-plan, la ligne de crête des Alpes se dessine parfois. Le domaine, c'est aussi un château et ses caves construits, à partir du ^{XVII}^e siècle, et l'un des plus beaux parcs de la région, où se côtoient cèdre tricentenaire, cattleyas et roses de collection.

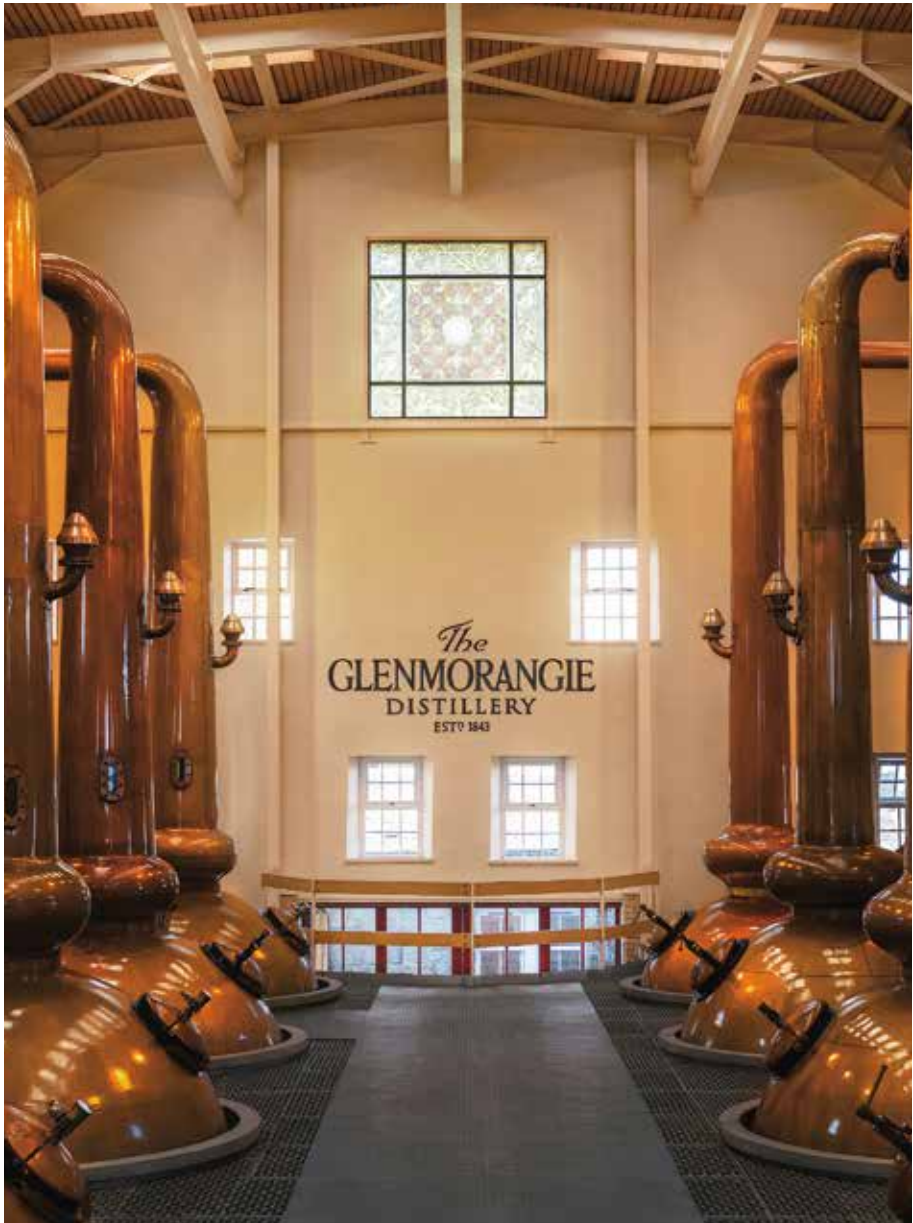
THE ESTATE BURGUNDY, FRANCE

Despite being enclosed by a centuries-old wall of dried stones, one could spend hours exploring the grounds of the Clos des Lambrays... the eponymous "clos" is located at the heart and the summit of the estate where, on a clear day, the Alps cut a sharp silhouette in the background. The estate also boasts a castle and its ancient cellar, dating back to the 17th century, and of one of the most beautiful gardens of the region, that features a three hundred year old cedar as well as orchids and a collection of roses.

INFORMATIONS PRATIQUES / USEFUL INFORMATION

31, rue Basse, 21220 Morey-Saint-Denis, France

GLENMORANGIE



GLENMORANGIE

AUX CÔTÉS DE SES PARTENAIRES, GLENMORANGIE ORGANISERA DES CONFÉRENCES ET DES EXPOSITIONS INTERACTIVES AFIN DE PRÉSENTER SES ACTIONS DE PRÉSERVATION ET DE RESTAURATION DE LA NATURE, POUR LA PROTECTION DES GIRAFES EN AFRIQUE, PAR EXEMPLE.

GLENMORANGIE'S CONSERVATION AND RESTORATION PARTNERSHIPS WILL BE SHOWCASED WITH KEY PARTNERS ON HAND TO LEAD INSIGHTFUL TALKS AND INTERACTIVE DISPLAYS, REGARDING FOR INSTANCE THE PROTECTION OF GIRAFFES IN AFRICA.

LA DISTILLERIE GLENMORANGIE

TAIN, ÉCOSSE, ROYAUME-UNI

L'édition 2022 des Journées Particulières lèvera le voile sur la magie qui entoure la fabrication du whisky Glenmorangie. L'occasion pour le public d'explorer les alentours de la distillerie et de profiter de visites exceptionnelles et de dégustations exclusives (réservées aux plus de 18 ans). Des activités sont prévues pour toute la famille : visites guidées de la distillerie, démonstrations de remplissage de fût, cours de mixologie et accords mets-whisky. Également au programme, la dégustation des toutes nouvelles expressions de Glenmorangie. Pendant ces deux jours, il sera possible d'aller à la rencontre des talentueux distillateurs de Glenmorangie, détenteurs de ce savoir-faire si distinctif des Highlands.

GLENMORANGIE DISTILLERY

TAIN, SCOTLAND, UNITED KINGDOM

The 2022 edition of Les Journées Particulières will showcase the magic of Glenmorangie's whisky creation. Visitors will be able to explore the Distillery grounds, have unique tours and enjoy a range of exclusive tastings (for over 18s only). With activities for all the family, there will be specially curated distillery tours, cask-filling experiences, cocktail-making masterclasses and whisky and food pairings. There will also be the chance to taste the latest Glenmorangie expressions. Throughout the two days there will be many opportunities to speak and interact with the Distillery's skilled craftspeople who are at the heart of its distinctive "Highland savoir-faire".

INFORMATIONS PRATIQUES / USEFUL INFORMATION

Glenmorangie Distillery, Tain, Ross-Shire IV19 1PZ, Écosse, Royaume-Uni

HENNESSY



©Jean Michel Nossant

HENNESSY

LA PERGOLA ET LE BELVÉDÈRE SONT TOUT JUSTE RÉNOVÉS,
DEUX NOUVEAUX EXTÉRIEURS DU PARC À DÉCOUVRIR.

*THE RESTORED PERGOLA AND THE BELVEDERE OFFER
NEW PLACES TO EXPERIENCE AND DISCOVER THE PARK.*

PARC DU CHÂTEAU DE BAGNOLET

COGNAC, CHARENTE, FRANCE

Le château de Bagnolet est un domaine situé en bord de Charente à Cognac dont la famille Hennessy a fait l'acquisition au XIX^e siècle. Les sept hectares du parc sont une propriété privée et protégée où cohabitent des essences végétales remarquables. Jour après jour, les jardiniers de la maison subliment les espaces arborés du domaine où s'épanouissent de majestueux chênes pédonculés, tilleuls, micocouliers, platanes et autres châtaigniers. Hennessy collabore avec la paysagiste Claire Munier pour redessiner les jardins dans le respect de la faune, de la flore et de la biodiversité. Tout comme son château, le parc est un emblème de l'art de vivre de la Maison, preuve du rapport étroit qu'elle entretient avec la nature.

CHÂTEAU DE BAGNOLET GARDEN

COGNAC, CHARENTE, FRANCE

Château de Bagnolet is the estate acquired by the Hennessy family on the banks of the Charente in Cognac in the 19th century. The seven hectares of the castle's park are a private and protected site where notable plant species coexist. Every day, the gardeners of the House work to sublimate the gardens where majestic pedunculate oaks, lime trees, hackberry trees, plane trees, willows, and other chestnut trees are growing. Hennessy works with landscape designer Claire Munier to redesign the gardens, respecting the fauna, flora, and biodiversity. Like the Château, the park is an emblematic symbol of the Art de Vivre of the House. It bears witness to Hennessy's close relationship with Nature.

INFORMATIONS PRATIQUES / USEFUL INFORMATION

Château de Bagnolet, Rue de Boutiers, 16100 Cognac, France

HENNESSY



HENNESSY

LES ÉDITIONS RARES DE HENNESSY SONT UNE FAMILLE
DE COGNACS ASSEMBLÉS À PARTIR DES EAUX-DE-VIE
LES PLUS EXCEPTIONNELLES DE NOTRE VASTE COLLECTION,
DONT CERTAINES REMONTENT AU DÉBUT DU XIX^e SIÈCLE.

*HENNESSY'S EDITIONS RARES COGNACS ARE A FAMILY
OF ASSEMBLAGES THAT REPRESENT THE MOST EXCEPTIONAL
EAUX-DE-VIE IN OUR MAISON'S EXTENSIVE LIBRARY,
SOME OF WHICH DATE BACK TO THE EARLY 19TH CENTURY.*

ATELIER DES ÉDITIONS RARES

COGNAC, CHARENTE, FRANCE

Rarement ouvert au public, l'atelier des Éditions rares est un lieu pas comme les autres, dédié à la préparation de certaines carafes d'exception de la Maison Hennessy. Au cœur du quartier historique de Cognac, le public pourra aller à la rencontre des acteurs et des actrices de ce savoir-faire traditionnel, découvrir leur art de la calligraphie, ou la minutie requise pour la pose des fils de soie.

EDITIONS RARES WORKSHOP

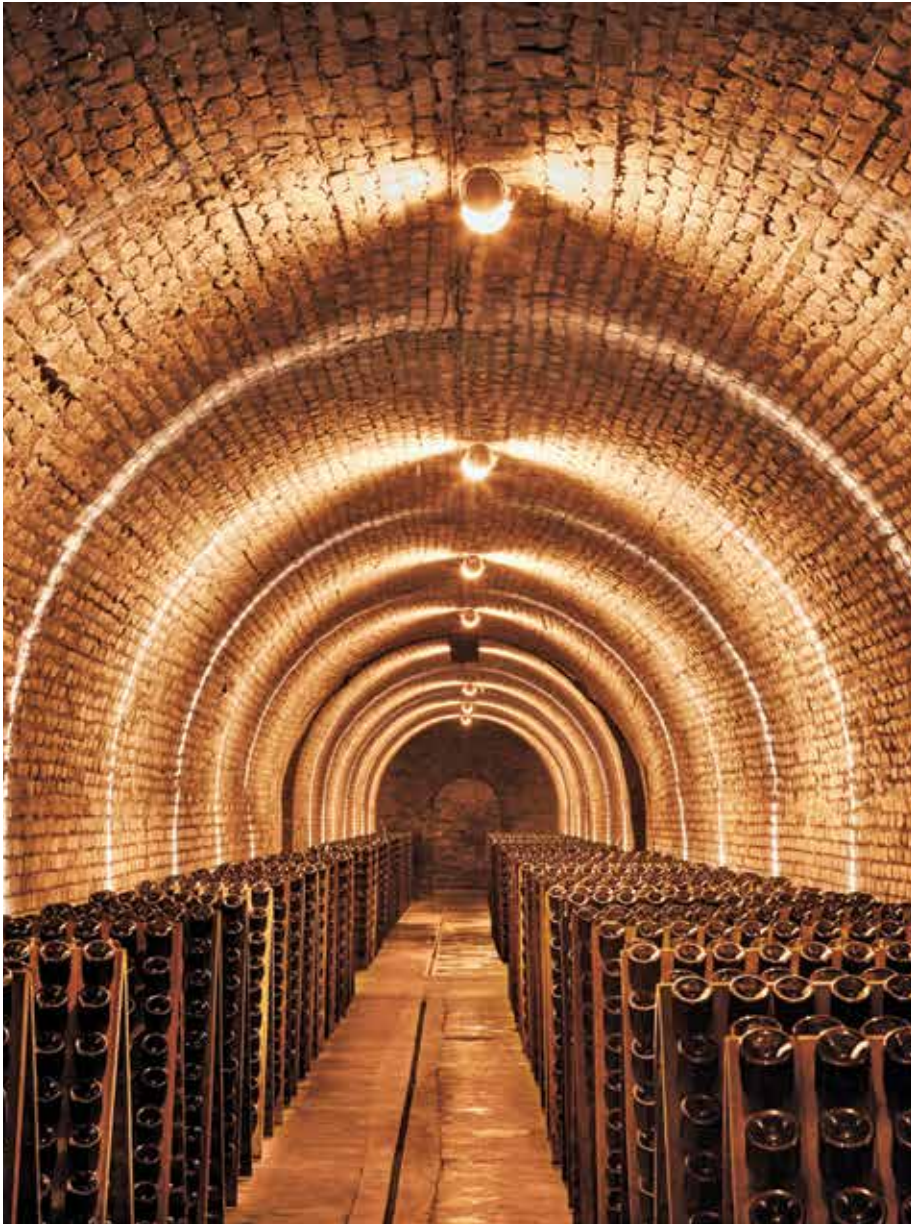
COGNAC, CHARENTE, FRANCE

Usually closed to the public, the Editions Rare Workshop is a place like no other, dedicated to the preparation of the most exclusive Hennessy carafes. Right in the heart of the historic district of Cognac, the visit will provide an opportunity to meet the actors of a traditional know-how, to discover their art of calligraphy or the meticulousness required for the laying of silk threads.

INFORMATIONS PRATIQUES / USEFUL INFORMATION

25, rue des Cordeliers, 16100 Cognac, France

KRUG



KRUG

UNE OCCASION RARE DE VISITER
LA MAISON DE LA FAMILLE KRUG, UN LIEU SPLENDIDE
EMPREINT D'HISTOIRE ET D'UN SAVOIR-FAIRE SÉCULAIRE.

A RARE OPPORTUNITY TO VISIT THE KRUG FAMILY HOUSE,
A PLACE WHICH HIGHLIGHTS ITS HISTORY,
UNIQUE BEAUTY AND ANCESTRAL CRAFTMANSHIP.

MAISON DE FAMILLE KRUG

REIMS, MARNE, FRANCE

Cette nouvelle édition des Journées Particulières offre au public une occasion rare : celle de visiter la demeure historique de la famille Krug, où se sont succédé six générations de créateurs maîtrisant l'art subtil des champagnes Krug. Pour la deuxième fois seulement de son histoire, la Maison de famille sera ouverte à la visite. Elle dévoilera son architecture classique et invitera le public à plonger dans l'univers de son fondateur Joseph Krug. L'équipe en charge de l'élaboration des vins accueillera les visiteurs et leur présentera le savoir-faire unique qu'elle perpétue depuis 1843.

KRUG FAMILY HOUSE

REIMS, MARNE, FRANCE

A rare opportunity to visit the historical home of the Krug family, where six generations of winemakers have lived and breathed the art of crafting Krug champagnes. This edition of the Journées Particulières will be only the second time that the Family House has been opened to the public, allowing visitors to discover its classical architecture and deep dive into the dream of its founder Joseph Kru. An occasion to meet the wine-making team and discover the unique savoir-faire perpetuated since 1843.

INFORMATIONS PRATIQUES / USEFUL INFORMATION

1, rue Coquebert, 51100 Reims, France

KRUG



KRUG

AVEC LA VISITE DE CETTE PARCELLE MURÉE DE CHARDONNAY
ET LA DÉCOUVERTE D'UN LIEU EMBLÉMATIQUE,
UNE OCCASION DES PLUS RARES S'OFFRE AU PUBLIC.

*THE RAREST OF OPPORTUNITIES TO VISIT THIS WALLED PLOT
OF CHARDONNAY AND DISCOVER THIS ICONIC LOCATION.*

CLOS DU MESNIL

LE MESNIL-SUR-OGER, MARNE, FRANCE

Derrière les murs du Clos du Mesnil se cache l'un des plus grands trésors de Champagne : un micro-vignoble de 1,84 hectare, planté en 1698, dont les conditions climatiques et l'emplacement sans pareils garantissent l'excellence de sa production. Cela fait une décennie que cette parcelle murée, propriété de la famille Krug depuis 1971, n'a pas été ouverte au public ; c'est donc là une occasion fabuleuse de visiter l'un des joyaux les plus rares de la région. Les visiteurs auront la chance de rencontrer les ambassadeurs et les viticulteurs de la Maison, qui leur expliqueront l'art de l'individualité, les techniques viticoles et le processus de création de Krug Clos du Mesnil : un champagne exceptionnel par sa beauté, sa précision et son équilibre, qui raconte l'histoire des raisins de cette parcelle lors d'années particulièrement spéciales.

CLOS DU MESNIL

LE MESNIL-SUR-OGER, MARNE, FRANCE

Behind the walls of the Clos du Mesnil lies one of the greatest treasures in all of Champagne: a tiny vineyard of just 1.84 hectares, first planted in 1698, whose climate conditions and position result in consistently excellent grapes. Belonging to the Krug family since 1971, it has been ten years since this walled plot was last opened to the public, making this an incredible opportunity to visit one of the rarest jewels in Champagne. Visitors will have the opportunity to meet with ambassadors of the house and wine growers, and learn about the concept of individuality, vineyard methods and how Krug Clos du Mesnil is created: a Champagne of exceptional beauty, precision and poise, which tells a story of this plot's grapes only in very special years.

INFORMATIONS PRATIQUES / USEFUL INFORMATION

10, rue Pasteur, 51190 Le Mesnil-sur-Oger, France

MERCIER



MERCIER

À BORD DU TRAIN MERCIER, PLONGEZ AU CŒUR
DES CAVES EMBLÉMATIQUES DE LA MAISON MERCIER.

*BOARD THE TRAIN AND ENJOY AN IMMERSIVE EXPERIENCE
IN THE EMBLEMATIC CELLARS OF HOUSE MERCIER.*

LES CAVES

ÉPERNAY, MARNE, FRANCE

Construites en 1871, ornées d'immenses et de majestueux bas-reliefs, les caves Mercier s'étendent sur 18 kilomètres sous la célèbre ville champenoise d'Épernay. Eugène Mercier, fondateur de la Maison, fut le premier, dès 1886, à introduire l'électricité dans ses caves, preuve de l'attention qu'il portait au bien-être de ses employés. Connu pour son esprit anticonformiste, monsieur Mercier décida de présenter à l'Exposition Universelle de 1889 un foudre monumental pesant plus de 20 tonnes et d'une contenance de 200 000 bouteilles. Avec la Tour Eiffel, ce tonneau géant destiné aux assemblages fut l'une des attractions majeures du concours.

THE CELLARS

ÉPERNAY, MARNE, FRANCE

Built in 1871, Mercier's cellars stretch for 18 kilometers under the famous Champagne town of Épernay. Decorated with immense and majestic bas-reliefs, they were the very first cellars to be lit by electricity in 1886 – a testament to Eugène Mercier's concern for the well-being of his employees. Mercier, famous for his non-conformist spirit, presented a giant blending vat containing the equivalent of 200,000 bottles of wine and weighing over 20 tonnes at the 1889 World's Fair in Paris. The vat was the star of the show, rivalled only by the Eiffel Tower.

INFORMATIONS PRATIQUES / USEFUL INFORMATION

68, avenue de Champagne, 51200 Épernay, France

MOËT & CHANDON



MOËT & CHANDON

AUTREFOIS ÉCOLE, LABORATOIRE DE RECHERCHE
EN VITICULTURE ET EN ŒNOLOGIE ET LIEU DE GREFFE,
LE FORT CHABROL EST INSCRIT SUR LA LISTE
DU PATRIMOINE MONDIAL DE L'UNESCO DEPUIS 2015.

*ONCE A SCHOOL, AN OENOLOGICAL AND VITICULTURAL
RESEARCH LABORATORY, AND A GRAFTING
STATION, FORT CHABROL IS PART OF THE UNESCO'S
WORLD HERITAGE LIST SINCE 2015.*

FORT CHABROL

ÉPERNAY, MARNE, FRANCE

Fondée en 1900, l'École pratique de viticulture Moët & Chandon, qui abritait également un laboratoire de recherche en viticulture et en œnologie, prit rapidement le nom de « Fort Chabrol ». Le site figure parmi les 14 coteaux, maisons et caves de champagne emblématiques inscrits sur la liste du patrimoine mondial de l'Unesco en 2015. Le Fort Chabrol a joué un rôle important dans la lutte contre le phylloxéra et dans la formation des vignerons. Symbole de résilience, il a été choisi pour marquer le lancement de Natura Nostra, le programme d'agroécologie de la Maison.

FORT CHABROL

ÉPERNAY, MARNE, FRANCE

Founded in 1900, the "école pratique de Viticulture Moët & Chandon", which also housed a research laboratory in viticulture and oenology, was quickly renamed "Fort Chabrol". This site is included in the list of 14 emblematic Champagne hillsides, houses and cellars added to Unesco's World Heritage List in 2015. Fort Chabrol played an important role in the fight against phylloxera and in training winegrowers in correct practices. The site thus symbolizes resilience and has been chosen for the impactful launch of the Maison's Biodiversity program "Natura Nostra".

INFORMATIONS PRATIQUES / USEFUL INFORMATION

1, route de Mardeuil, 51200 Épernay, France

MOËT & CHANDON



MOËT & CHANDON

LE CHÂTEAU DE SARAN, PROPRIÉTÉ DE MOËT & CHANDON
DEPUIS 1801, FAIT SON ENTRÉE DANS LE XXI^e SIÈCLE EN FANFARE.

*THE CHÂTEAU DE SARAN, OWNED BY MOËT & CHANDON SINCE 1801,
HAS BEEN BROUGHT INTO THE 21ST CENTURY WITH A BANG.*

CHÂTEAU DE SARAN

CHOUILLY, MARNE, FRANCE

Le château de Saran, qui domine les terres de Chouilly et de la Côte des Blancs, a toujours été une demeure emblématique de Moët & Chandon. Magnifiquement restaurée, la bâtisse a retrouvé son lustre familial d'antan et ajoute un nouveau chapitre à ses deux ans d'histoire. Le riche héritage architectural du château a été rénové dans le respect de son histoire et de l'écosystème du domaine. Aujourd'hui, ce lieu très privé accueille les invités de marque de la Maison le temps d'un repas ou d'un séjour intimiste, pour un interlude dans un cadre aussi exceptionnel qu'enchanteur.

CHÂTEAU DE SARAN

CHOUILLY, MARNE, FRANCE

Dominating the landscape of Chouilly and the Côte des Blancs, the Château de Saran has always been an iconic Moët & Chandon residence. After a masterful renovation, the château has uncovered its former family spirit and a new chapter has been added to its two centuries of history. The building's rich heritage has been restored in keeping with its historic status, as well as the entire ecosystem of the estate. Today, this confidential residence welcomes the privileged guests of the House in complete privacy: in this exceptional setting, a stay, a dinner or a lunch, are an enchanting interlude.

INFORMATIONS PRATIQUES / USEFUL INFORMATION

1, Château de Saran, 51530 Chouilly, France

RUINART



RUINART

LES CATHÉDRALES DE CRAIE DE LA MAISON RUINART
SONT LES SEULES DE LA VILLE DE REIMS À ÊTRE
À LA FOIS INSCRITES AU PATRIMOINE MONDIAL DE L'UNESCO
ET CLASSÉES SITE HISTORIQUE DEPUIS 1931.

*THE RUINART CHALK CATHEDRALS ARE THE ONLY
ONES IN REIMS TO BE BOTH LISTED AS A UNESCO WORLD
HERITAGE SITE AND A HISTORIC SITE SINCE 1931.*

MAISON RUINART

REIMS, MARNE, FRANCE

Outre la découverte des métiers – remueurs, distillateurs, viticulteurs et œnologues – sans lesquels les vins Ruinart n'existeraient pas, les visiteurs auront le privilège de pénétrer dans les fameuses crayères creusées dans le sous-sol de la capitale champenoise.

Pionnière, c'est à la fin du XVIII^e siècle que la famille Ruinart a l'intuition que ces anciennes carrières de craie blanche, véritables cathédrales souterraines dont l'édification daterait de l'époque gallo-romaine, sont capables d'offrir les conditions optimales pour le vieillissement de ses vins. D'une blancheur lumineuse, leurs nombreuses galeries se croisent sur plus de huit kilomètres de long, offrant une absence totale de vibrations, une température et une hygrométrie constantes.

MAISON RUINART

REIMS, MARNE, FRANCE

In addition to discovering the work of the riddlers, distillers, dressers and oenologists who create Ruinart wines, guests will have the opportunity to visit the famous chalk pits that run under the capital of the Champagne region. At the end of the 18th century, the pioneering Ruinart family had the intuition that these pits could offer optimal conditions for the aging of its wines: the crayères are like underground cathedrals that were first exploited during the Gallo-Roman period. Their luminous white tunnels crisscross over a length of more than eight kilometers, offering a total absence of vibrations and a constant temperature and hygrometry.

INFORMATIONS PRATIQUES / USEFUL INFORMATION

4, rue des Crayères, 51100 Reims, France

RUINART



RUINART

CLASSÉ PREMIER CRU, LE VIGNOBLE RUINART EST CERTIFIÉ
HAUTE VALEUR ENVIRONNEMENTALE (HVE)
ET VITICULTURE DURABLE EN CHAMPAGNE (VDC) DEPUIS 2014.

CLASSIFIED AS A *PREMIER CRU*, THE RUINART VINEYARD HAS BEEN AWARDED
THE LABELS HIGH ENVIRONMENTAL VALUE (HVE)
AND SUSTAINABLE VITICULTURE IN CHAMPAGNE SINCE 2014.

LOGE VITIFORESTERIE

TAISSY, MARNE, FRANCE

Ruinart se réjouit d'accueillir le public dans son vignoble de Taissy, sur la Montagne de Reims. Cette parcelle historique de la Maison, qui a la particularité rare de couvrir une surface unitaire de 40 hectares, est plantée de rangs de chardonnay et de pinot meunier. Autre spécificité, sa proximité avec la forêt de Montbré, réserve de biodiversité en plein cœur du vignoble qui a été choisie pour le lancement d'un projet pilote de vitiforesterie en 2021. Les visiteurs découvriront cette initiative sur les murs d'un ancien bâtiment viticole entièrement restauré, décoré d'une fresque signée Alexandre Benjamin Navet, représentation artistique de la topographie des parcelles.

VITIFORESTRY LODGE

TAISSY, MARNE, FRANCE

Ruinart welcomes the public at its vineyard on the Montagne de Reims. The House's historic plot in Taissy has the rare particularity of covering 40 hectares in one piece. It is planted mainly with Chardonnay and Meunier grapes. Another particularity is that it is bordered by the forest of Montbré: this biodiversity reserve in the middle of the vineyard has been chosen to initiate, in 2021, a pilot project of vitiforestry. Visitors will discover the project thanks to a completely restored agricultural building decorated with a mural signed by the artist Alexandre-Benjamin Navet, who has artistically rendered the topography of the parcels.

INFORMATIONS PRATIQUES / USEFUL INFORMATION

53R7 + 2R, Taissy, France

TERRAZAS DE LOS ANDES



TERRAZAS DE LOS ANDES

NICHÉ AU PIED DES ANDES, LE DOMAINE TERRAZAS DE LOS ANDES
NE MANQUERA PAS DE FASCINER AUSSI BIEN LES NÉOPHYTES QUE LES CONNAISSEURS
PAR SON MÉLANGE D'HISTOIRE ET DE MODERNITÉ.

*NESTLED AT THE FOOT OF THE ANDES, TERRAZAS DE LOS ANDES
OFFERS A BLEND OF HISTORY AND MODERN WINEMAKING SURE TO FASCINATE
EXPERTS AND AMATEURS ALIKE.*

LE DOMAINE

MENDOZA, ARGENTINE

Sur ce terroir d'altitude unique, Terrazas de los Andes est un domaine pionnier de la viticulture durable. Les Andes forment le décor de rêve de cette bâtisse du XIX^e siècle aux murs de briques et aux arches de style espagnol qui abrite une production de vin moderne et innovante. Au cours d'une visite guidée, les visiteurs auront l'occasion d'apprendre à connaître les différents cépages du domaine, de savourer l'originalité et les caractéristiques uniques de ses vins et de découvrir les pratiques viticoles qui permettent à Terrazas de los Andes de prospérer en harmonie avec son environnement grandiose.

THE ESTATE

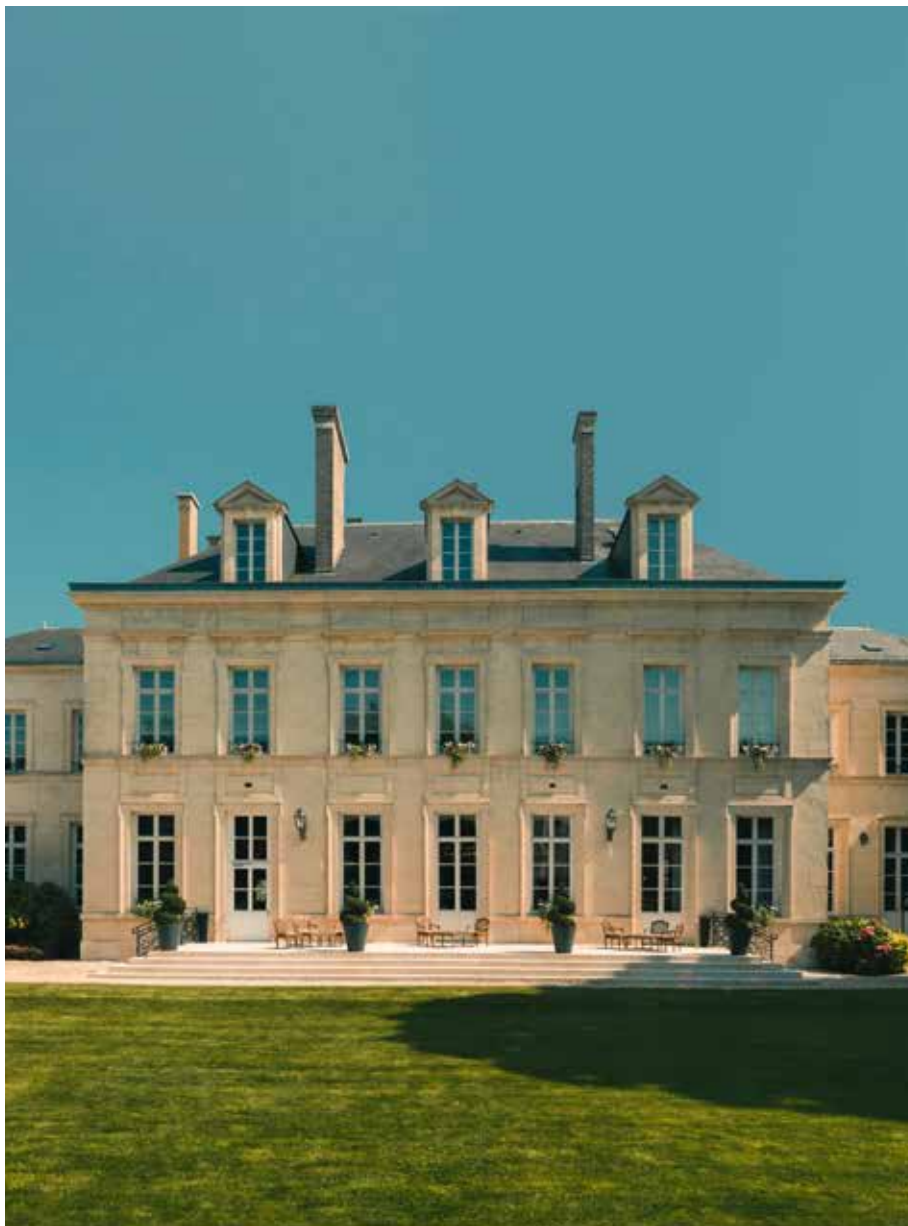
MENDOZA, ARGENTINA

Home to the masters of mountain vine growing, Terrazas de los Andes is a winery defined by pioneering sustainability. Set in a stunning location at the foot of the Andes, the historical architecture of the 19th century winery – with its Spanish arches and unique mud-and-brick construction – houses a modern and pioneering winemaking operation. Over the course of a guided tour, visitors will discover the estate's various grape varieties, taste the originality and unique characteristics of its wines, and explore the viticultural practices that enable Terrazas de los Andes to exist in harmony with its spectacular surroundings.

INFORMATIONS PRATIQUES / USEFUL INFORMATION

Thames & Cochabamba, Perdriel, Luján de Cuyo, Mendoza, Argentine

VEUVE CLICQUOT PONSARDIN



VEUVE CLICQUOT PONSARDIN

LE PARC DE L'HÔTEL DU MARC ABRITAIT À L'ORIGINE UN VERGER
OÙ L'ON CULTIVAIT DES POIRES DE ROUSSELET, QUI ÉTAIENT OFFERTES AUX ROIS DE FRANCE
LORS DE LEUR COURONNEMENT EN LA CATHÉDRALE DE REIMS.

*THE HÔTEL DU MARC PARK WAS INITIALLY AN ORCHARD FOR
GROWING ROUSSELET PEARS, WHICH WERE OFFERED TO THE FRENCH KINGS
DURING THEIR CORONATION IN THE REIMS CATHEDRAL.*

HÔTEL DU MARC

REIMS, MARNE, FRANCE

Construite entre 1840 et 1846, cette demeure familiale de Veuve Clicquot bruisse encore des somptueuses réceptions auxquelles était conviée la haute société rémoise et parisienne du Second Empire. Derrière ses façades du XIX^e siècle se dévoile un intérieur où les meubles anciens côtoient un design contemporain. Pour preuve, la salle à manger, où chaque détail est l'expression du goût à la française ravivé par l'architecte Bruno Moinard : boiseries peintes en noir et doré, trumeaux ornés de scènes pastorales, miroirs en abyme, table en laque et en acajou, lustre à pampilles en verre fumé...

HÔTEL DU MARC

REIMS, MARNE, FRANCE

Built between 1840 and 1846, the Veuve Clicquot private venue still resonates with the sumptuous receptions that hosted the cream of Reims and Paris high society during the Second Empire. Behind its 19th century facades, the Hôtel du Marc is home to decorations combining antique furniture and contemporary design. Updated by architect Bruno Moinard, the dining room décor features countless details that express inimitable French taste: black and gilded wainscoting, trumeaux decorated with pastoral scenes, mirror effects, a lacquered mahogany table, and chandeliers with smoked crystal pendants.

INFORMATIONS PRATIQUES / USEFUL INFORMATION

18, rue du Marc, 51100 Reims, France

VEUVE CLICQUOT PONSARDIN



VEUVE CLICQUOT PONSARDIN

LA TEMPÉRATURE DES CRAYÈRES,
LEUR HYGROMÉTRIE CONSTANTE ET LE CALME QUI Y RÈGNE
EN FONT LE LIEU DE PRODUCTION IDÉAL DU CHAMPAGNE.

*THE TEMPERATURE OF THE CRAYÈRES, THEIR CONSTANT
HYGROMETRY, AND THE CALM THAT REIGNS THERE MAKE IT
THE IDEAL PLACE FOR THE PRODUCTION OF CHAMPAGNE.*

LES CRAYÈRES

REIMS, MARNE, FRANCE

En 1909, Veuve Clicquot rachète d'anciennes crayères en périphérie de Reims, sous la butte Saint-Nicaise. Des caves ont ensuite été ajoutées aux galeries médiévales d'origine pour en élargir la capacité de stockage. Ce dédale de 24 kilomètres, creusé à 20 mètres de profondeur, est le réseau le plus vaste et le plus dense de toutes les Maisons de champagne rémoises. Ces carrières souterraines sont classées au patrimoine mondial de l'Unesco.

THE CHALK CELLARS

REIMS, MARNE, FRANCE

In 1909, Veuve Clicquot acquired old chalk pits on the outskirts of the city of Reims, under the Saint-Nicaise hill. Cellars were added to the original medieval galleries to expand the bottle storage capacity. This underground network of twenty-four kilometers, located twenty meters underground, is the most extensive and most dense of all the Champagne Houses in Reims. These underground quarries are listed as a Unesco World Heritage Site.

INFORMATIONS PRATIQUES / USEFUL INFORMATION

1, rue Albert Thomas, 51100 Reims, France

VEUVE CLICQUOT PONSARDIN



VEUVE CLICQUOT PONSARDIN

LE MANOIR DE VERZY FUT OFFERT À BERTRAND DE MUN ET MARCELLE WERLÉ,
DESCENDANTE DU SUCCESEUR DE MADAME CLICQUOT, À L'OCCASION DE LEUR MARIAGE.

*THE MANOIR DE VERZY WAS OFFERED TO BERTRAND DE MUN
AND MARCELLE WERLÉ, A DESCENDANT OF MADAME CLICQUOT'S SUCCESSOR,
ON THE OCCASION OF THEIR WEDDING.*

DOMAINE DE VERZY

VERZY, MARNE, FRANCE

Sur les hauteurs de la Montagne de Reims, surplombant les coteaux de vignes, le romantique manoir de Verzy est un lieu où le temps suspend son vol. Propriété de Veuve Clicquot depuis plus d'un siècle, cette majestueuse demeure est aujourd'hui un lieu d'accueil privilégié qui propose dégustations de champagne, expériences gastronomiques, mariages, événements, pique-niques et escapades d'un week-end. Les visiteurs y découvriront un magnifique panorama sur la Champagne, ainsi qu'un jardin potager dont la production de fruits, de légumes et d'herbes aromatiques est ensuite cuisinée par les chefs de Veuve Clicquot, pour le plus grand plaisir des gourmets.

THE VERZY ESTATE

VERZY, MARNE, FRANCE

Overlooking the rippling vineyards of the Montagne de Reims, the romantic Manoir de Verzy is a place where time stands still. For more than a hundred years, the manor has been a part of the Veuve Clicquot domain. The majestic private mansion welcomes visitors for champagne tastings, gastronomic experiences, weddings, gatherings, picnics, and weekend gateways. Guests will enjoy a breathtaking view from the manor's vantage point overlooking the Champagne region, surrounded by a kitchen garden whose vegetables, herbs and fruits are cooked by the Veuve Clicquot Chefs to treat guests to delicious meals.

INFORMATIONS PRATIQUES / USEFUL INFORMATION

10, rue Ernest Graingault, 51380 Verzy, France

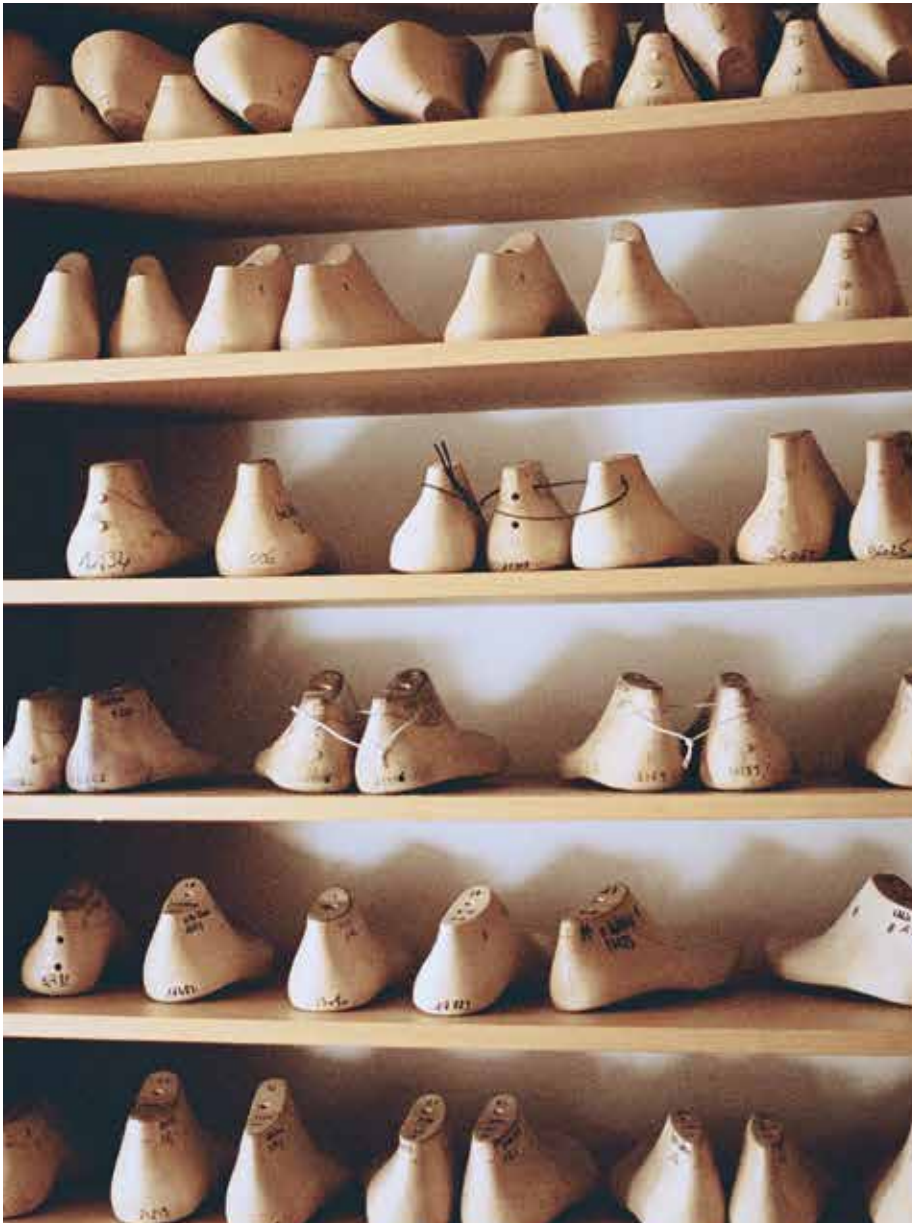
MODE & MAROQUINERIE



*FASHION &
LEATHER GOODS*

BERLUTI
BRODERIES VERMONT
DIOR
FENDI
KENZO
LOEWE / PERFUMES LOEWE
LORO PIANA
LOUIS VUITTON
MOYNAT
RIMOWA
TANNERIES ROUX
TANNERIE MASONI

BERLUTI



BERLUTI

UN SOULIER SUR MESURE BERLUTI, CE SONT ENVIRON
250 OPÉRATIONS ET CINQUANTE HEURES DE TRAVAIL.

*A BESPOKE PAIR OF SHOES FROM BERLUTI REQUIRES
SOME 250 OPERATIONS AND 50 HOURS OF LABOR.*

L'ATELIER SUR-MESURE SOULIER PARIS

PARIS, FRANCE

Les souliers sur mesure Berluti sont la quintessence de la Maison. Une fois franchie la discrète porte qui mène à l'atelier de production, les visiteurs pourront s'initier aux secrets des maîtres bottiers. Ils seront accueillis par des artisans de haut vol qui les guideront dans quatre pièces correspondant aux différentes étapes de fabrication : la prise de mesure, la taille de la forme, le patronage et le piquage de la tige, et enfin, le montage et la finition.

PARIS BESPOKE SHOEMAKING WORKSHOP

PARIS, FRANCE

Berluti's bespoke shoes are the quintessence of the House. Passing through the discreet door that leads to the workshop, visitors will be able to familiarize themselves with the secrets of boot making, meeting exceptional craftsmen who will guide them through four rooms, corresponding to the succession of stages in the process: measuring, roughing, pattern making and stitching, then assembly and finishing.

INFORMATIONS PRATIQUES / USEFUL INFORMATION

26, rue Marbeuf, 75008 Paris, France

BERLUTI



BERLUTI

CERTAINS ÉLÉMENTS DE LA DÉCORATION D'ORIGINE DES LIEUX,
NOTAMMENT DU MOBILIER D'ÉPOQUE, ONT ÉTÉ PRÉSERVÉS,
ET UNE RESTAURATION A PERMIS DE LEUR REDONNER LEUR SPLENDEUR D'ANTAN.

*ORIGINAL ELEMENTS OF THE HISTORICAL STORE'S DÉCOR,
INCLUDING PERIOD FURNITURE, WERE PRESERVED AND RESTORED
TO THEIR INITIAL SPLENDOR.*

ATELIER GRANDE MESURE TAILLEUR PARIS

PARIS, FRANCE

L'histoire du 14, rue de Sèvres remonte aux années 1930, avec la fondation des ateliers du célèbre tailleur Arnys, dirigé par la famille Grimberty. Intégrée au sein de Berluti en 2012, la Maison a choisi cette adresse sur la rive gauche de Paris pour y installer son atelier Grande Mesure et mettre en valeur le savoir-faire des artisans tailleurs d'Arnys. Depuis, cette boutique ouvre des horizons infinis à Berluti, seule Maison à habiller les hommes entièrement sur mesure, des pieds à la tête. Aidé de coupeurs, d'apiéceurs et de boutonniers, le maître tailleur crée pour chaque client, en fonction de ses envies, de sa silhouette, de sa personnalité, de ses usages, une pièce unique, parfaitement ajustée, faite à la main, intégralement pensée par lui et pour lui.

PARIS BESPOKE TAILORING WORKSHOP

PARIS, FRANCE

The history of 14, rue de Sèvres dates back to the 1930s, when the Grimberty family established there the workshops of its famous Arnys brand. After the integration of the latter into Berluti in 2012, the House chose this address on the left bank to launch the Grande Mesure Berluti with all the artisans of the Arnys bespoke tailoring workshop. Today, the venue offers infinite horizons in terms of men's wardrobe from head to toe. With the support of cutters, apieceers and button makers, the master tailor creates for each customer, according to his desires, his silhouette, his personality, his uses, a unique and perfectly fitted handmade piece, entirely thought by him and for him.

INFORMATIONS PRATIQUES / USEFUL INFORMATION

1, rue Juliette-Récamier, 75007 Paris, France

BERLUTI



BERLUTI

IMAGINÉ PAR LE CABINET D'ARCHITECTURE BARTHÉLÉMY GRIÑO,
LE BÂTIMENT A ÉTÉ CONÇU COMME UNE MÉTAPHORE DE LA MAISON.

*DESIGNED BY THE BARTHÉLÉMY GRIÑO ARCHITECTURE FIRM,
THE BUILDING ITSELF IS A METAPHOR FOR THE HOUSE.*

MANUFACTURE BERLUTI

FERRARA, EMILIA-ROMAGNA, ITALIE

Pour accompagner son essor, la Maison Berluti a inauguré en 2015 une manufacture de souliers et de maroquinerie à Ferrare, dans le nord de l'Italie. Le bâtiment, pensé selon les normes environnementales les plus strictes, se distingue par son architecture unique : les dimensions d'ensemble sont proportionnelles à celles d'une boîte à souliers, parfait rectangle rythmé par des structures en bois et en verre. Le cèdre rouge non traité des extérieurs est voué à se patiner comme un cuir, tandis que le hêtre des plafonds rappelle les essences utilisées pour parfumer les embauchoirs. Les baies vitrées et le béton brut évoquent l'équilibre délicat entre solidité et légèreté, caractéristique des souliers Berluti, tandis que, dans l'atrium, les poutres entrelacées de la charpente imitent leurs lacets.

BERLUTI MANUFACTURE

FERRARA, EMILIA-ROMAGNA, ITALY

Inaugurated in 2015, Berluti's shoes and leather goods workshop in Ferrare, in Northern Italy, was designed to accommodate the company's growth. The facility meets the highest environmental standards and has a unique architecture: the overall dimensions are proportional to those of a shoebox, a perfect rectangle given movement by wood and glass sequences. The natural red cedarwood used for the exterior will take on a deep patina with age, just like a fine leather, while the beech employed for the ceilings evokes the wood of shoe lasts. Large bay windows and raw concrete strike the same delicate balance between solidity and lightness that characterizes Berluti shoes, while the criss-crossed ceiling beams in the central atrium simulate shoelaces.

INFORMATIONS PRATIQUES / USEFUL INFORMATION

Via Tomaso Baldassari, 7, 44124 Ferrara, Italie

BRODERIES VERMONT



BRODERIES VERMONT

UN SAVOIR-FAIRE D'EXCEPTION AU SERVICE DE LA TRADITION,
DE L'INNOVATION ET DE LA VÉRITABLE HAUTE COUTURE PARISIENNE.

*AN EXCEPTIONAL KNOW-HOW AT THE SERVICE OF TRADITION,
INNOVATION, AND TRUE PARISIAN HAUTE COUTURE.*

MAISON DE BRODERIES VERMONT

PARIS, FRANCE

Dans un immeuble discret en plein cœur de Paris, l'ancien appartement transformé en atelier offre au public l'opportunité rare de se familiariser avec l'art délicat de la broderie. Au milieu des fils, cabochons, perles, sequins, cristaux, etc., se dévoilent la salle de dessin et les métiers en bois de hêtre, inchangés depuis des décennies, sur lesquels les brodeuses œuvrent avec patience. Plus de 20 000 pièces pouvant remonter jusqu'au ^{XVII}^e siècle constituent les archives et font la richesse du patrimoine de la Maison. Elles sont une source inépuisable d'inspiration pour les brodeuses, les stylistes et les studios.

MAISON DE BRODERIES VERMONT

PARIS, FRANCE

In a discreet building in the heart of Paris, the former apartment transformed into a workshop offers the public the rare opportunity to become familiar with the delicate art of embroidery: amidst the threads, cabochons, pearls, sequins, crystals, etc., one discovers the drawing room and the beechwood looms, unchanged since the origins, where the craftswomen patiently work. The treasure of the visit is opportunity to see the craftsmen work their magic on exceptional Haute Couture silhouettes.

INFORMATIONS PRATIQUES / USEFUL INFORMATION

23, boulevard Poissonnière, 75002 Paris, France

DIOR



DIOR

UNE OCCASION UNIQUE DE PÉNÉTRER AU CŒUR
DE CHRISTIAN DIOR COUTURE.

*AN UNMISSABLE OPPORTUNITY TO GO BEHIND THE SCENES
OF THE BEATING HEART OF CHRISTIAN DIOR COUTURE.*

LA GALERIE DIOR

PARIS, FRANCE

Le 30 avenue Montaigne est le cœur battant de Dior depuis sa fondation. Entre ces murs naissent, depuis plus de soixante-dix ans, les collections de la Maison Dior, à commencer par l'iconique New Look, bouleversement décisif dans l'histoire de la mode. L'hôtel particulier, qui a rouvert en 2022 après des travaux de rénovation complets, accueille désormais la toute nouvelle Galerie Dior, où les visiteurs pourront découvrir les coulisses des ateliers lors de ces Journées Particulières. Le lieu d'exposition symbolise à lui seul l'esprit de la haute couture parisienne autant qu'il perpétue la mémoire de cette adresse historique, en dévoilant des modèles, des croquis originaux et des documents d'archives, mais aussi des accessoires et des pièces d'exception, pour la plupart exposés pour la première fois.

THE DIOR GALLERY

PARIS, FRANCE

30 avenue Montaigne has been the beating heart of Dior Couture ever since its foundation. For more than seventy years, the collections of the House of Dior have been brought to life within these walls, starting with the iconic New Look – a revolutionary event in the history of fashion. Re-opened in 2022 after an extensive renovation, the address is now also home to the brand-new Galerie Dior, where visitors will be treated to behind-the-scenes ateliers for the 2022 edition of Les Journées Particulières. This exhibition space embodies the spirit of Parisian Haute Couture while perpetuating the memory of this historic address, unveiling looks, original sketches and archival documents, as well as accessories and exceptional pieces – many of which are being displayed for the first time.

INFORMATIONS PRATIQUES / USEFUL INFORMATION

11, rue François-I^{er}, 75008 Paris, France

DIOR



DIOR

UNE OCCASION RARE D'OBSERVER LES ROUAGES D'UN ATELIER
DE FABRICATION MODERNE, OÙ SE MÊLENT TRADITION ARTISANALE
ITALIENNE ET DESIGN FRANÇAIS INIMITABLE.

*A RARE OPPORTUNITY TO GO BEHIND THE SCENES AT
A MODERN WORKSHOP, WHERE TRADITIONAL ITALIAN CRAFTSMANSHIP
MEETS INIMITABLE FRENCH DESIGN.*

FOSSO

FOSSÒ, VÉNÉTIE, ITALIE

Dans un pays réputé pour la qualité et le raffinement de ses chaussures, la manufacture de souliers Dior à Fossò ouvre exceptionnellement ses portes à l'occasion des Journées Particulières. Située à seulement 34 kilomètres de Venise, cette *manifattura* inaugurée en janvier 2015 emploie 170 personnes. Les visiteurs auront la chance incroyable d'explorer un véritable site de production, où les artisans experts de la Maison créent les modèles distinctifs de la gamme de souliers de luxe : l'occasion de plonger dans les coulisses du processus de fabrication fascinant qui donne vie aux souliers Dior.

FOSSO

FOSSÒ, VENETO, ITALY

In a country famed for the quality of its fine footwear, Dior's shoe manufacture in Fossò is offering visitors exclusive access as part of Les Journées Particulières. Located just 34 km outside Venice, the manifattura opened in January 2015, and employs 170 people. Visitors will have an incredible opportunity to explore a working facility where expert shoemakers are busy crafting the designs that define Dior's range of luxury footwear: a chance to look behind the scenes at the fascinating production process that brings Dior designs to life.

INFORMATIONS PRATIQUES / USEFUL INFORMATION

30030, Fossò, Métropole de Venise, Italie

FENDI



FENDI

EN PHASE AVEC L'ENGAGEMENT RSE DE LA MARQUE, LA FENDI FACTORY A FAIT L'OBJET D'UNE CONSTRUCTION ÉCORESPONSABLE ET D'UNE DÉMARCHE DE CERTIFICATION LEED PLATINE.

*IN LINE WITH FENDI'S SUSTAINABILITY COMMITMENT,
THE FACTORY RELIED ON AN ECO-RESPONSIBLE CONSTRUCTION
AND AIMED AT THE LEED PLATINUM CERTIFICATION.*

FENDI FACTORY

CAPANNUCCIA BAGNO A RIPOLI, TOSCANE, ITALIE

Avec l'ouverture de son tout nouveau site de production en 2022, Fendi saisit l'opportunité de sublimer le *made in Italy* et ses valeurs : artisanat, savoir-faire et pouvoir du fait-main. Conçu pour se fondre harmonieusement dans les collines toscanes, le bâtiment filtre les rayons du soleil à travers ses larges parois vitrées et offre aux artisans de la marque un lieu de travail propice à l'expression de leur talent et de leur créativité.

FENDI FACTORY

CAPANNUCCIA BAGNO A RIPOLI, TUSCANY, ITALY

With its new factory, opened in 2022, Fendi embraces the opportunity to sublimate the craftsmanship and handcrafts core values always made in Italy. The building is harmoniously integrated into the Tuscan hillside, filtering the sunlight through its large glass walls, and offering a healthy workplace where artisans can express their skills and creativity at their best.

INFORMATIONS PRATIQUES / USEFUL INFORMATION

Via di Tizzano, 177, loc. Capannuccia, 50012 Bagno a Ripoli, FI, Italie

FENDI



FENDI

SI LA FAÇADE DE CE JOYAU DE LA MAISON ITALIENNE EST FIDÈLE À L'ARCHITECTURE HISTORIQUE, L'INTÉRIEUR DU BÂTIMENT DU XVII^e SIÈCLE A ÉTÉ ENTIÈREMENT RÉNOVÉ EN 2015.

WHILE THE FAÇADE OF THE RESTORED JEWEL OF THE ITALIAN HOUSE HAS REMAINED TRUE TO THE HISTORIC ARCHITECTURE, THE 17TH CENTURY BUILDING HAS BEEN FULLY RENOVATED IN 2015.

PALAZZO FENDI

ROME, ITALIE

Boutique la plus emblématique de Fendi dans le monde, le Palazzo Fendi reprend les codes les plus marquants de la Maison en mettant à l'honneur le travertin, marbre utilisé pour la construction des plus beaux monuments de la Rome antique. Niché au premier étage se trouve le tout premier atelier Haute Fourrure du monde, où les clients peuvent admirer les artisans à l'œuvre, tandis que sont réalisées des commandes spéciales ou sur mesure.

PALAZZO FENDI

ROME, ITALY

Palazzo Fendi is the House's largest flagship boutique in the world designed to represent the Maison's strongest signature codes as Travertine marble, traditionally associated with classical roman monuments and architecture, is the absolute protagonist. In the rear of the first floor, the shop hosts the world's first in-store working Fur Atelier, where guests can admire fur artisans at work, handcrafting bespoke made-to-order pieces.

INFORMATIONS PRATIQUES / USEFUL INFORMATION

Largo Goldoni, 420, 00187 Rome, Italie

FENDI



FENDI

DOTÉ DE PANNEAUX SOLAIRES, LE SITE DE LA FENDI SHOES FACTORY S'ÉTEND SUR PLUS DE 7000 M² ET REGROUPE UN ESPACE DE PRODUCTION, UN ENTREPÔT AINSI QUE DES BUREAUX.

EQUIPPED WITH SOLAR PANELS, THE FENDI SHOES FACTORY EXTENDS OVER MORE THAN 7,000 SQM, INCLUDING PRODUCTION FACILITIES, OFFICES AND A WAREHOUSE.

FENDI SHOES FACTORY

FERMO, MARCHE, ITALIE

Au cœur des Marches, région italienne réputée pour son industrie de la chaussure, la Fendi Shoes Factory a été pensée dans le même esprit que la Fendi Factory implantée en Toscane, à Capannuccia, sur la commune de Bagno a Ripoli. Conçu dans un souci d'efficacité inégalé, le bâtiment, inauguré en 2022, présente des espaces rationalisés pour une circulation interne fluide. Sa surface en aluminium ondulé donne à la façade de l'édifice l'aspect du cuir plissé, tandis que ses parois vitrées et ses verrières font entrer la lumière naturelle à flots, pour le confort des artisans qui travaillent sur les toutes dernières créations de la Maison.

FENDI SHOES FACTORY

FERMO, MARCHE, ITALY

In the Italian Marche region, an area renowned for its footwear manufacturing expertise, the Fendi Shoes Factory has been conceived following the concept of the Fendi Factory in Capannuccia, Bagno a Ripoli. Designed to guarantee unparalleled efficiency and inaugurated in 2022, it features rational spaces enabling a smooth internal flow with a corrugated aluminum surface giving the façade a draped-leather-effect, while glass walls and skylights bring in plenty of natural light for artisans at work on the House's latest shoe creations.

INFORMATIONS PRATIQUES / USEFUL INFORMATION

Via Giovanni Agnelli, 43, 63900 Fermo, Italie

KENZO



KENZO

CLIN D'ŒIL DE L'HISTOIRE, L'HÔTEL DESMARETS FUT UN TEMPS
UN BUREAU DE NÉGOCE DE SOIERIES ET LAINAGES.

*A LITTLE NOD TO HISTORY: THE 17TH CENTURY MANSION USED
TO BE THE HOME OF A COMPANY TRADING SILK AND WOOL FABRICS.*

LE SIÈGE

PARIS, FRANCE

Le siège de la Maison se trouve au cœur de Paris, à quelques pas de la galerie Vivienne, où la toute première boutique Kenzo a ouvert ses portes en 1970. Au cours de sa riche histoire, cet hôtel particulier du ^{XVII}^e siècle a notamment appartenu au marquis de Maillebois, maître des requêtes et neveu de Colbert, ainsi qu'au marquis de Fontenay-Trésigny, ministre de la Guerre sous Louis XV. Façonné par le temps, le 18, rue Vivienne abrite aujourd'hui la plupart des départements de Kenzo – le studio, l'atelier, les fonctions support, le développement des produits – et incarne avec force l'esprit de la Maison.

HEADQUARTERS

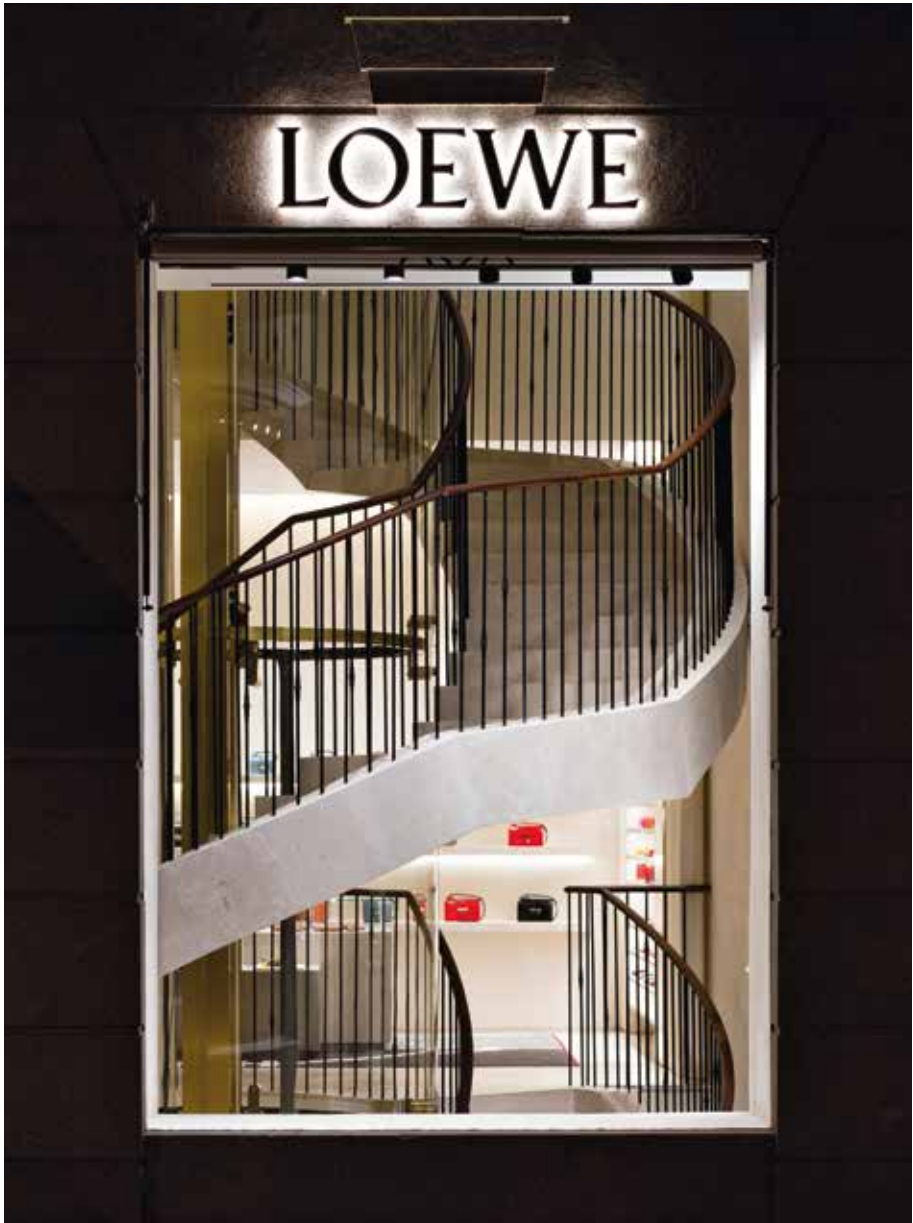
PARIS, FRANCE

The House's headquarters are located in the heart of Paris, just a few steps from the Galerie Vivienne, which housed Kenzo's very first Parisian boutique in 1970. The 17th century mansion has had a rich history, passing through the hands of the Marquis de Maillebois, Master of Requests and nephew of Colbert, and the Marquis de Fontenay-Trésigny, Minister of War under Louis XV. Today, most of Kenzo's departments are located at this address: the studio, the workshop, support functions, and product development. Shaped by the passing of time, 18, rue Vivienne strongly embodies the spirit of the House.

INFORMATIONS PRATIQUES / USEFUL INFORMATION

18, rue Vivienne, 75002 Paris, France

LOEWE / PERFUMES LOEWE



LOEWE / PERFUMES LOEWE

CASA LOEWE

MADRID, ESPAGNE

C'est un bâtiment madrilène du XIX^e siècle qui accueille Casa Loewe, la boutique emblématique de la Maison. Juste en dessous du siège, la boutique occupe trois étages, sur près de 1 000 m². Depuis la dernière rénovation de la boutique en 2019, c'est la première fois que la Maison Loewe participe aux Journées Particulières. À cette occasion, le nez de la Maison, Núria Cruelles, animera des ateliers de parfumerie au cours desquels elle invitera les participants à découvrir les ingrédients qui entrent dans la composition des parfums Loewe, une expérience olfactive et immersive. La Maison montrera également les secrets de fabrication de sa collection *Surplus*, qui illustre autant son savoir-faire que son engagement pour la planète.

CASA LOEWE

MADRID, SPAIN

Casa Loewe is the House's flagship store in Madrid, located underneath its headquarters. Spread over three floors, the store occupies nearly a 1000 m² in a 19th century building. It will be the first participation of Casa Loewe in Les Journées Particulières since its latest remodeling in 2019. Loewe will be offering perfume workshops led by the in-house "nose" Núria Cruelles, who will invite guests to immerse in an olfactory experience by discovering the ingredients of Loewe's fragrances. The House will also showcase the making of its surplus bags illustrating both its craft expertise and sustainability efforts.

INFORMATIONS PRATIQUES / USEFUL INFORMATION

Calle de Serrano, 34, 28001, Madrid, Espagne

LORO PIANA



LORO PIANA

IL S'AGIT D'UN QUASI-RETOUR AUX SOURCES,
PUISQUE LE NOUVEAU SIÈGE DE LORO PIANA ABRITAIT AUTREFOIS
UN VASTE COMMERCE DE PRODUCTION ET DE NÉGOCE DE SOIERIES.

*AS IF RETURNING TO ITS ROOTS, THE BUILDING HOUSING
LORO PIANA'S NEW HEADQUARTERS WAS ONCE OCCUPIED BY A LARGE
SILK PRODUCTION AND TRADING COMPANY.*

LE SIÈGE DE MILAN

MILAN, ITALIE

En janvier 2022, Loro Piana a regroupé l'ensemble de ses équipes (direction, création, marketing et administration) dans un seul et même bâtiment du quartier de Brera, dans le cœur historique de Milan. Chargé d'histoire, l'imposant édifice du XIX^e siècle a connu une métamorphose spectaculaire.

MILAN HEADQUARTERS

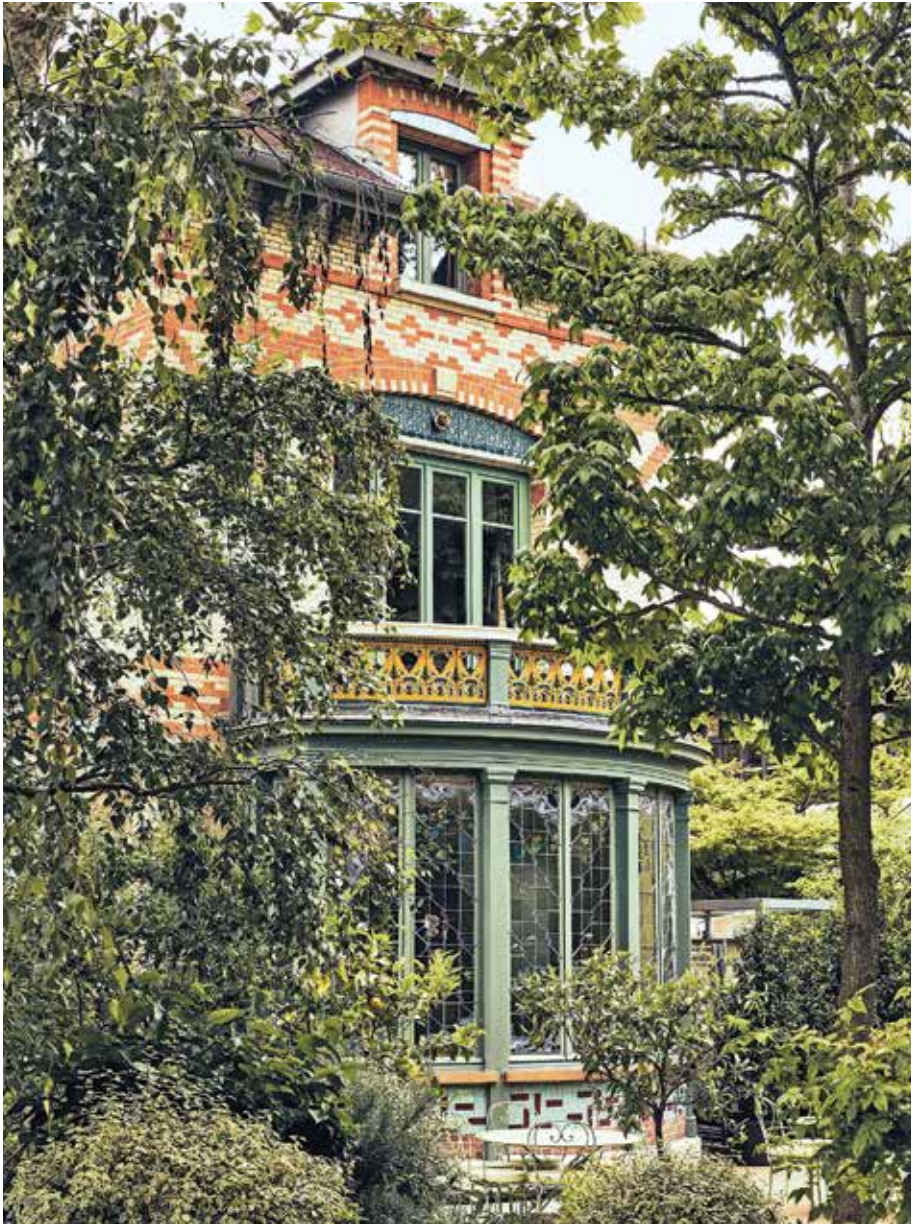
MILAN, ITALY

In January 2022, Loro Piana brought together all of its management, design, marketing and administration teams in the Brera district of Milan's historic center. The impressive building, which has a rich history since its construction in the 19th century, has undergone a spectacular requalification.

INFORMATIONS PRATIQUES / USEFUL INFORMATION

Via della Moscova, 33, 20121 Milan, Italie

LOUIS VUITTON



LOUIS VUITTON

CONSTRUIT DANS LE STYLE EIFFEL, LE BÂTIMENT ACCUEILLE
DÈS SON OUVERTURE LA FAMILLE VUITTON, INSTALLÉE AU DERNIER ÉTAGE,
QUI SOUHAITE RESTER AU PLUS PRÈS DE SES ARTISANS.

*BUILT IN THE EIFFEL STYLE, THE BUILDING WELCOMED THE VUITTON
FAMILY AS SOON AS IT OPENED: INSTALLED ON THE TOP FLOOR,
THEY WANTED TO LIVE AS CLOSE AS POSSIBLE TO THEIR CRAFTSMEN.*

L'ATELIER D'ASNIÈRES

ASNIÈRES, HAUTS-DE-SEINE, FRANCE

Fondés en 1859, les ateliers d'Asnières, où les artisans de Louis Vuitton produisent des bagages rigides (malles, coffrets, boîtes), se consacrent à la réalisation de commandes spéciales. Situé à proximité de Paris pour garantir des livraisons rapides, le bâtiment est conçu selon les principes architecturaux les plus modernes de l'époque : acier et verre dans le style Eiffel. Aujourd'hui, ce sont 300 personnes qui œuvrent dans ces ateliers à la fabrication des créations exceptionnelles, perpétuant ainsi une tradition chère à Louis Vuitton.

ASNIÈRES WORKSHOP

ASNIÈRES, HAUTS-DE-SEINE, FRANCE

Founded in 1859, the Asnières workshop, where the artisans produce rigid luggage (trunks, cases, boxes), is dedicated to special orders. Located close to Paris to ensure quick deliveries, the site was designed according to the most modern architectural principles of the time – steel and glass à la Eiffel. Today, 300 people work in the workshop to perpetuate the tradition dear to Louis Vuitton in the creation of exceptional products.

INFORMATIONS PRATIQUES / USEFUL INFORMATION

17, rue de la Comète, 92600 Asnières-sur-Seine, France

LOUIS VUITTON



LOUIS VUITTON

TROIS ANS DE TRAVAUX, DONT DEUX DE GROS ŒUVRE, AURONT ÉTÉ
NÉCESSAIRES POUR RESTAURER CE MONUMENT CLASSÉ,
EN PARTENARIAT AVEC LA COMMUNE DE VENDÔME ET SOUS LA SUPERVISION
DES BÂTIMENTS DE FRANCE.

*THE LISTED BUILDING WHICH HOUSES THE WORKSHOP HAS UNDERGONE
THREE YEARS OF RESTORATION, INCLUDING TWO YEARS
OF BUILDING WORK, IN PARTNERSHIP WITH THE TOWN AND UNDER
THE SUPERVISION OF BÂTIMENTS DE FRANCE.*

ATELIER ABBAYE VENDÔME

VENDÔME, LOIR-ET-CHER, FRANCE

Inaugurée en 2020, cette manufacture est spécialisée dans les peaux précieuses. Construit au XI^e siècle sur le cloître de l'abbaye de la Trinité, l'édifice a connu la guerre de Cent Ans, la Révolution française, une réaffectation militaire, un incendie, et jusqu'aux bombardements de la Seconde Guerre mondiale, avant que Louis Vuitton n'entreprenne sa rénovation complète pour en faire un lieu dédié à la fabrication de pièces en cuir exotique. En 2022, ce sont quelque 70 maroquiniers qui y travaillent les cuirs précieux pour créer une large gamme de sacs de la Maison.

ABBAYE VENDÔME WORKSHOP

VENDÔME, LOIR-ET-CHER, FRANCE

Opened in 2020, this manufacture is specialized in precious leathers. Built in the 11th century on the walls of the Trinity Abbey, the building has seen the Hundred Years' War, the French Revolution, a military reassignment, a fire and even the bombings of the Second World War, before being renovated by the Maison to become its site dedicated to the crafting of exotic leather pieces. In 2022, approximately 70 leather craftsmen are working there to produce bags in precious leathers.

INFORMATIONS PRATIQUES / USEFUL INFORMATION

2, quartier Rochambeau, 41100 Vendôme, France

LOUIS VUITTON



LOUIS VUITTON

AU CŒUR DE PARIS, UN LIEU INTIME OÙ LES MODÈLES
DES DIFFÉRENTES COLLECTIONS SONT CRÉÉS
À PARTIR DES CROQUIS DES DESIGNERS DE LA MAISON.

*IN THE HEART OF PARIS, AN INTIMATE PLACE WHERE
THE MODELS OF THE COLLECTIONS ARE CREATED
BASED ON THE DRAWINGS OF THE HOUSE'S DESIGNERS.*

ATELIER PROTOTYPES

PARIS, FRANCE

Dans les ateliers Prototypes de Louis Vuitton, des mains expertes donnent vie aux esquisses et aux croquis de maroquinerie, de petite maroquinerie, de bagages et d'accessoires réalisés par le studio de création de la Maison. Chaque année, plusieurs centaines de modèles y voient le jour grâce à l'expertise des modélistes et des prototypistes.

PROTOTYPES WORKSHOP

PARIS, FRANCE

At Louis Vuitton's prototypes workshop, expert hands bring to life the designers' drawings and sketches from the company's creative studios to realise leather goods, small leather goods, luggage and accessories. Each year, several hundred models are designed here thanks to the expertise of the model-makers and prototypists.

INFORMATIONS PRATIQUES / USEFUL INFORMATION

34, rue du Louvre, 75001 Paris, France

LOUIS VUITTON



LOUIS VUITTON

PAR LA RICHESSE DE SES ESSENCES, AGRUMES, FLEURS,
ARBRES ET HERBES AROMATIQUES, CE LIEU EST ÉTROITEMENT LIÉ
À L'HISTOIRE DE GRASSE ET À L'INDUSTRIE DU PARFUM.

*WITH ITS RICH VARIETY OF ESSENCES, CITRUS FRUITS,
FLOWERS, TREES AND HERBS, THE ESTATE IS INTIMATELY LINKED
TO THE HISTORY OF GRASSE AND THE PERFUME INDUSTRY.*

LES FONTAINES PARFUMÉES

GRASSE, ALPES-MARITIMES, FRANCE

Entièrement dédiée à la création de parfums, la bastide des Fontaines Parfumées, bâtisse typiquement provençale construite en 1640, ancre Louis Vuitton dans l'héritage de Grasse, berceau mondial de la parfumerie. Dessiné par le paysagiste Jean Mus, le jardin de la bastide est un véritable paradis olfactif qui se réinvente au fil des saisons.

LES FONTAINES PARFUMÉES

GRASSE, ALPES-MARITIMES, FRANCE

Dedicated entirely to fine perfumery, the Bastide des Fontaines Parfumées (a typically Provencal building built in 1640) anchors Louis Vuitton in the heritage of Grasse, the world cradle of perfumery. Designed by landscape architect Jean Mus, the garden on the estate is a true olfactory Eden to be discovered throughout the seasons.

INFORMATIONS PRATIQUES / USEFUL INFORMATION

Allée Jean-Moulin, 06130 Grasse, France

LOUIS VUITTON



LOUIS VUITTON

L'ENDROIT A ÉTÉ BAPTISÉ «ROCHAMBEAU RANCH»,
DU NOM DU MARÉCHAL QUI MENA LES TROUPES FRANÇAISES
LORS DE LA GUERRE D'INDÉPENDANCE AMÉRICAINE.

*THE SITE WAS NAMED "ROCHAMBEAU RANCH",
AFTER THE MARSHAL WHO LED THE FRENCH TROOPS DURING
THE AMERICAN WAR OF INDEPENDENCE.*

RANCH ROCHAMBEAU

ALVARADO, TEXAS, ÉTATS-UNIS

Situé dans un ranch de 105 hectares à Alvarado, au sud de Dallas,
cet atelier ultramoderne est entièrement tourné vers le travail du cuir.
Conciliant héritage artisanal et innovation technique, le site met en
valeur l'expertise d'artisans locaux, formés à l'excellence du savoir-faire
de la Maison.

RANCH ROCHAMBEAU

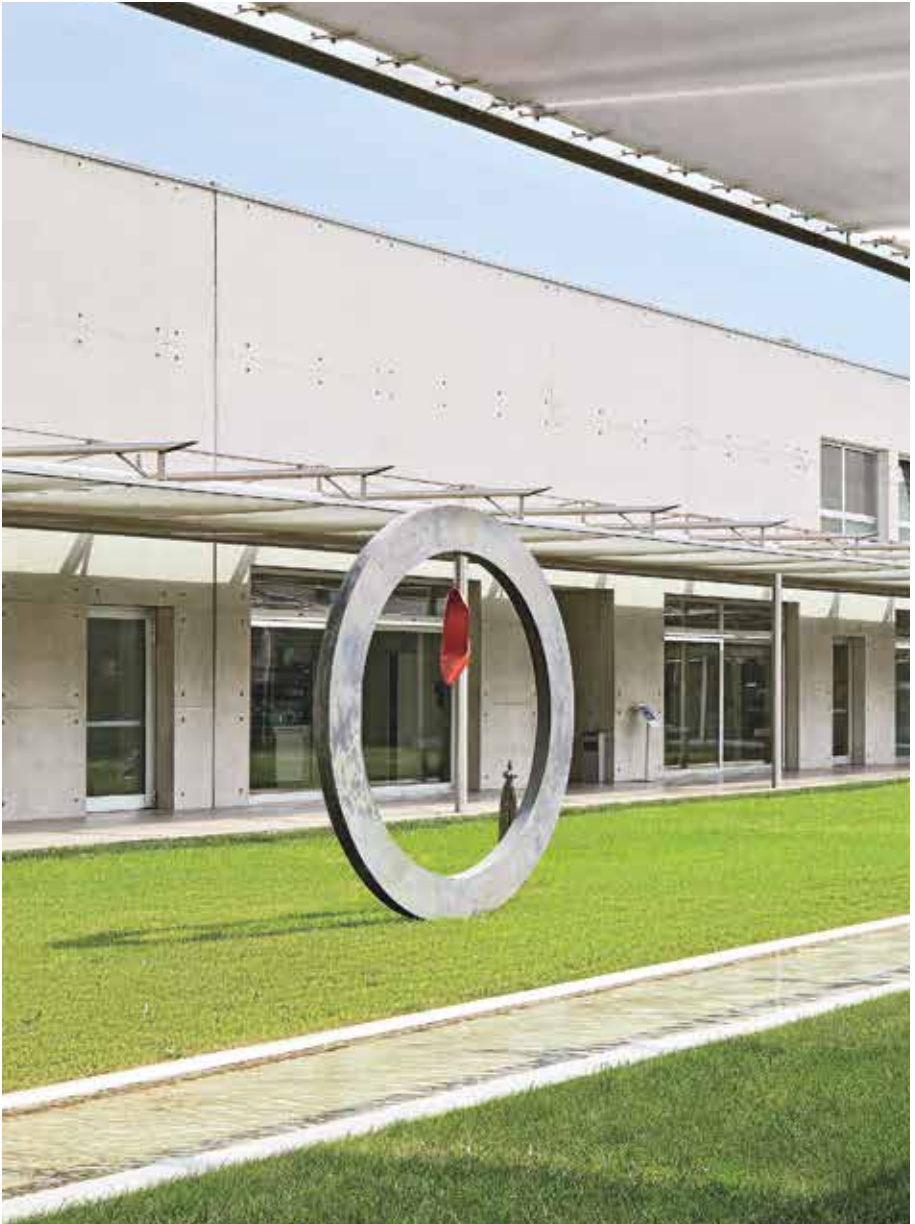
ALVARADO, TEXAS, USA

*Located in a 105-hectare ranch in Alvarado, south of Dallas,
this ultra-modern workshop has been specially designed
to work with leather. Between traditional craftsmanship and
technical innovation, the site showcases the expertise
of local artisans, whom the House has trained in the excellence
of its savoir-faire.*

INFORMATIONS PRATIQUES / USEFUL INFORMATION

5520 County Road, 316, Alvarado 76009, Texas, États-Unis

LOUIS VUITTON



LOUIS VUITTON

L'ESPACE D'EXPOSITION DE LA FABRIQUE COMPTE PLUSIEURS
DIZAINES D'ŒUVRES SUR LE THÈME DU SOULIER, PARMI LESQUELLES
DES DESSINS D'ANDY WARHOL ET DE YAYOI KUSAMA.

*THE MANUFACTURE'S EXHIBITION SPACE FEATURES SEVERAL
DOZEN WORKS OF ART, INCLUDING DRAWINGS BY ANDY WARHOL
AND YAYOI KUSAMA, ALL DEDICATED TO SHOES.*

MANUFACTURE DE SOULIERS

FIESSO D'ARTICO, VÉNÉTIE, ITALY

Sur la route menant de Padoue à Venise, une magnifique construction d'une modernité éclatante abrite tout le savoir-faire de la Maison en matière de souliers. On y trouve également une incroyable galerie d'art où sont exposées des pièces exceptionnelles, des créations extraordinaires de la Maison et des œuvres d'art éclectiques, ainsi qu'une bibliothèque entièrement consacrée aux souliers. À ce jour, la manufacture emploie 430 personnes.

MANUFACTURE DE SOULIERS

FIESSO D'ARTICO, VENETO, ITALY

*Located on the road leading from Padua to Venice, the
manufacture is a magnificent modern white showcase, bringing
together all the savoir-faire associated with shoemaking.
It is also an amazing art gallery where exceptional pieces,
extraordinary creations of the House and eclectic works
of art are exhibited, as well as a library dedicated to shoes.
Currently, 430 people work in the workshop.*

INFORMATIONS PRATIQUES / USEFUL INFORMATION

Via Conte di Cavour, 35, 30032 Fiesso d'Artico (VE), Italie

MOYNAT



MOYNAT

FONDÉE EN 1849 COMME ARTISAN MALLETIER, MOYNAT EST
UNE MAISON PARISIENNE RÉPUTÉE POUR SES SACS
ET ACCESSOIRES EXCEPTIONNELS, QUI SONT AUTANT D'OBJETS
À LA GLOIRE DE L'ARTISANAT ET DE LA PERSONNALISATION.

*ESTABLISHED AS A TRUNK-MAKER IN 1849, MOYNAT
IS A PARISIAN HOUSE RECOGNIZED FOR ITS EXCEPTIONAL
BAGS AND ACCESSORIES THAT ARE A CELEBRATION
OF ARTISANAL CRAFTSMANSHIP AND PERSONALIZATION.*

STUDIO

PARIS, FRANCE

Le siège parisien de Moynat se situe à quelques pas seulement de sa boutique emblématique. Durant les Journées Particulières, les visiteurs pourront pénétrer dans l'atelier de l'un des plus anciens malletiers de l'Hexagone. Génération après génération, des artisans d'exception se sont transmis les gestes et les techniques de fabrication, dans une recherche de perfection constante, pour continuer de faire vivre la qualité inégalée de ce savoir-faire artisanal. Les artistes et les maîtres artisans de la Maison feront la démonstration de leurs talents, en montrant notamment comment peindre des initiales ou d'autres motifs personnalisés sur des sacs en cuir ou en toile.

THE STUDIO

PARIS, FRANCE

Moynat's Paris headquarters are only a few meters away from the House's flagship store. During Les Journées Particulières, visitors will enter the studio of one of the oldest trunk-makers in France. Generation after generation, exceptional artisans have passed on the gestures and techniques of the trade, constantly perfected, constantly revived to maintain the extreme quality of the handmade savoir-faire. The House's artisans and artists will give a demonstration of these specific skills, hand-painting initials, or other personalized patterns on leather or canvas bags.

INFORMATIONS PRATIQUES / USEFUL INFORMATION

38, rue du Mont-Thabor, 75001 Paris, France

RIMOWA



RIMOWA

LE COMPLEXE HÉBERGE UN CENTRE TECHNIQUE DE RÉPARATION
ET DE SERVICE APRÈS-VENTE POUR LA CLIENTÈLE DE RIMOWA.

*THE COMPLEX IS HOME TO A TECHNICIAN CENTER SUPPORTING ALL REPAIRS
AND FULFILLS ON RIMOWA'S PROMISE OF AFTERSALES CARE.*

RIMOWA NORTH AMERICA INC.

CAMBRIDGE, ONTARIO, CANADA

Exceptionnellement, RIMOWA ouvre les portes de son site de production en Amérique du Nord. À quelques kilomètres à l'ouest de Toronto, dans le « triangle d'or » des industries manufacturières, à cheval entre le Canada et les États-Unis, cette fabrique est le seul site RIMOWA à posséder une double expertise technologique et à pouvoir produire à la fois des bagages en aluminium et en polycarbonate.

RIMOWA NORTH AMERICA INC.

CAMBRIDGE, ONTARIO, CANADA

RIMOWA exceptionally opens the doors of its main North American site. Located a few kilometers west of Toronto, in a "golden triangle" for manufacturing industries, straddling Canada and the United States, this factory is the only one in the company to have a double technological expertise, allowing it to produce both aluminum and polycarbonate pieces in the same place.

INFORMATIONS PRATIQUES / USEFUL INFORMATION

90 Vondrau Dr., Cambridge, ON N3E 1B8, Canada

TANNERIE MASONI



TANNERIE MASONI

ACQUISES LORS D'UNE VENTE AUX ENCHÈRES CARITATIVE,
LES SCULPTURES DE VACHES COLORÉES
DE LA COLLECTION *GRAZE FREELY* PÂTURENT EN LIBERTÉ
DANS LES CHAMPS AUTOUR DE LA TANNERIE.

*ACQUIRED AT A CHARITY AUCTION, COLORFUL SCULPTURES
FROM THE COW COLLECTION GRAZE FREELY IN THE MEADOWS
SURROUNDING THE TANNERY'S HEADQUARTERS.*

LA TANNERIE

SANTA CROCE SULL'ARNO, TOSCANE, ITALIE

Située à Santa Croce sull'Arno, près de Florence, berceau du cuir italien, cette tannerie spécialisée dans le cuir de veau respecte la tradition artisanale propre à son territoire, tout en se plaçant à la pointe de l'évolution technologique. Grâce aux techniques industrielles les plus modernes, la Maison a acquis le savoir-faire nécessaire à une production haut de gamme et respectueuse de l'environnement.

THE TANNERY

SANTA CROCE SULL'ARNO, TUSCANY, ITALY

The tannery, specialized in calf leather, is located in Santa Croce sull'Arno near Florence, the reference area of Italian leather, and respects the artisanal tradition of its territory while being at the forefront of technological evolution to offer a high-quality product. Using the most modern industrial technologies, the company has acquired all the necessary capacities for a state-of-the-art and environment-friendly production.

INFORMATIONS PRATIQUES / USEFUL INFORMATION

Via E. Fermi, 4 bis, 56029 Santa Croce sull'Arno (Pise), Italie

TANNERIES ROUX



TANNERIES ROUX

POUSSER LES PORTES DE LA TANNERIE, C'EST ENTRER
DANS UN MONDE AUTHENTIQUE ET ENCHANTEUR,
BERCÉ PAR LA MUSIQUE DES FOULONS...

*TO PUSH THE DOORS OF THE TANNERY IS TO ENTER
A WORLD ENCHANTING AND AUTHENTIC, SURROUNDED
BY THE MUSIC OF THE TANNING DRUMS...*

LES TANNERIES

ROMANS-SUR-ISÈRE, DRÔME, FRANCE

Entourées des magnifiques paysages de la Drôme, les Tanneries Roux, spécialisées dans le tannage du cuir de veau depuis plus de 200 ans, ouvrent leurs portes et donnent la parole à leurs artisans, qui partageront la beauté de leur métier et la passion qui les anime. Les visiteurs auront l'occasion de découvrir les cuirs, d'observer des machines et des techniques rarement ouverts au public et de comprendre les enjeux du processus de tannage tout au long de la chaîne de valeur.

THE TANNERY

ROMANS-SUR-ISÈRE, DRÔME, FRANCE

Surrounded by the magnificent landscapes of the Drôme, the Tanneries Roux, specialized in calf leather tanning for more than 200 years, open their doors and give the floor to their craftsmen. They will express the beauty of their trade and the passion which animates them. Visitors will have the opportunity to observe leather, machines and techniques that are rarely shown, and to discover the challenges of the tanning process along the value chain.

INFORMATIONS PRATIQUES / USEFUL INFORMATION

2, avenue Bruno Larat, 26100 Romans-sur-Isère, France

PARFUMS & COSMÉTIQUES



*PERFUMES &
COSMETICS*

ACQUA DI PARMA
BENEFIT COSMETICS
FRESH
GUERLAIN
MAISON FRANCIS KURKDJIAN
MAKE UP FOR EVER
OFFICINE UNIVERSELLE BULY
PARFUMS CHRISTIAN DIOR
THÉLIOS

ACQUA DI PARMA



ACQUA DI PARMA

EXCELLENCE, ARTISANAT, STYLE ITALIEN : LA BOUTIQUE DE LA VIA GESÙ
REPRÉSENTE LA QUINTESSENCE D'ACQUA DI PARMA.

*THE VIA GESÙ BOUTIQUE IS THE ESSENCE OF THE HOUSE AS AN ICON OF EXCELLENCE,
CRAFTSMANSHIP, AND ITALIAN STYLE.*

ACQUA DI PARMA BOUTIQUE MILAN

MILAN, ITALIE

Véritable invitation au voyage olfactif, cette boutique Acqua di Parma est localisée dans l'historique Palazzo Melzi di Cusano, un imposant bâtiment d'architecture néoclassique dont la construction remonte à 1830. Intégrées aux arches de la façade, ses vitrines symbolisent l'héritage culturel de la Maison, tandis que l'intérieur, baigné de lumière naturelle, évoque une authentique demeure italienne. Chaque espace, chaque détail a été conçu pour mettre en valeur le meilleur de l'artisanat traditionnel et du design italien contemporain : que ce soit le choix des matériaux, du travertin au bois côtelé, ou les jeux de couleurs et de lumière, tout contribue à créer une atmosphère chaleureuse et accueillante.

ACQUA DI PARMA BOUTIQUE MILAN

MILAN, ITALY

The Boutique is an invitation to an olfactive journey. It is situated in the historic Palazzo Melzi di Cusano, a significant building of late neoclassical architecture dating back to 1830. Its façade features arched windows, a symbolic representation of the cultural heritage of the House, while the interior, lit by natural light, is an authentic representation of an Italian home. Every space and detail were conceived to reflect contemporary Italian design and exclusive artisan craftsmanship, from fine materials including travertine and ribbed woods to play of colors and light to create a warm and welcoming atmosphere.

INFORMATIONS PRATIQUES / USEFUL INFORMATION

Via Gesù, 1, 20121 Milan, Italie

ACQUA DI PARMA



ACQUA DI PARMA

DANS UN SALON INTIMISTE AMÉNAGÉ SELON DES CODES
QUI RAPPELLENT LES RICHES VILLAS DE PARME,
LES VISITEURS POURRONT DÉCOUVRIR LE SAVOIR-FAIRE DE LA MAISON.

*AN INTIMATE LOUNGE AREA WITH ACCENTS THAT ECHOE
THE NOBLE MANSIONS OF PARMA ALLOWS GUESTS TO DISCOVER
THE ARTISANSHIP OF THE MAISON'S CREATIONS.*

ACQUA DI PARMA BOUTIQUE ROME

ROME, ITALIE

Entrez dans un temple du parfum : à proximité des célèbres marches espagnoles de la Ville éternelle, la boutique d'Acqua di Parma accueille ses visiteurs dans un espace convivial, illuminé par les tons éclatants du mythique jaune Parme et agrémenté de travertin, de rotin et de mobilier choisi avec soin. Les bouteilles de parfum y sont exposées comme autant d'objets familiers qui évoquent un élégant chez-soi. Grande boîte à chapeau exposée au mur, fresques et détails peints à la main, lustre moderne en verre de Murano... Jusque dans ses moindres détails, ce lieu reflète tout le talent de l'artisanat italien, valeur par excellence de la Maison.

ACQUA DI PARMA BOUTIQUE ROME

ROME, ITALY

Enter a palace of fragrances: located at the iconic Spanish Steps of the Eternal City, the Boutique welcomes its visitors with bright, vibrant tones of Parma yellow illuminating the convivial space characterized by rich travertine, cane wood, and curated furnishings, while perfume bottles arranged as personal objects highlight the experience of a journey into a home. The Boutique reflects the House's values of Italian artisanal excellence with details including a large-size iconic hatbox on the wall, hand-painted details and frescoes, and a modern Murano glass chandelier.

INFORMATIONS PRATIQUES / USEFUL INFORMATION

Piazza di Spagna, 27, 00187 Rome, Italie

BENEFIT COSMETICS



BENEFIT COSMETICS

SITUÉE AU CŒUR DE SAN FRANCISCO, THE HOUSE OF BENEFIT
EST UN SIÈGE INTERNATIONAL EMPREINT DU MÊME CHIC DÉCALÉ ET IRRÉVÉRENCIEUX
QUI CARACTÉRISE SES CÉLÈBRES COSMÉTIQUES.

*LOCATED IN THE HEART OF SAN FRANCISCO, HOUSE OF BENEFIT
IS A GLOBAL HQ INFUSED WITH THE FUN,
IRREVERENT SENSE OF CHIC ITS COSMETICS ARE FAMED FOR.*

HOUSE OF BENEFIT

SAN FRANCISCO, CALIFORNIE, ÉTATS-UNIS

Au cœur de la vie trépidante du quartier financier, à quelques rues seulement d'Union Square, centre historique de San Francisco, House of Benefit est le centre d'où Benefit Cosmetics coordonne les activités dans plus de 50 pays. Murs barbouillés de rose, salles de réunion aux noms irrévérencieux (Think Pink, California Dreaming, et bien d'autres)... les locaux incarnent à merveille le mot d'ordre de Benefit : « le rire est le meilleur des cosmétiques ». Depuis la création de la Maison en 1976, l'histoire de Benefit est très attachée à San Francisco. Aujourd'hui encore, le siège international est empreint de son style léger et impertinent.

HOUSE OF BENEFIT

SAN FRANCISCO, CALIFORNIA, USA

Just a few blocks from San Francisco's historic Union Square, in the heart of the bustling Financial District, House of Benefit is the hub that connects Benefit Cosmetics' global operations in over 50 countries. With its pink-splashed walls and irreverently named meeting areas ("Think Pink", "California Dreaming" and more), the office reflects Benefit's core belief that "laughter is the best cosmetic". San Francisco has been Benefit's home ever since the brand was founded in 1976, and the global headquarters is deeply infused with its history and fun, fearless style.

INFORMATIONS PRATIQUES / USEFUL INFORMATION

595 Market Street, 30th Floor, San Francisco, CA 94105, États-Unis

FRESH



FRESH

DANS LA BOUTIQUE D'UNION SQUARE,
CHAQUE PRODUIT S'INSPIRE DU RÉCIT DE SES ORIGINES.
VENEZ Y DÉCOUVRIR L'HISTOIRE ET LA SENSORIALITÉ DE FRESH.

*EVERY PRODUCT IN THE FRESH SHOP IS INSPIRED BY ITS COMPELLING
ORIGIN STORY. WE INVITE YOU TO COME DISCOVER THE SENSORIALITY
AND STORY OF FRESH AT OUR UNION SQUARE LOCATION.*

FRESH UNION SQUARE

NEW YORK, ÉTATS-UNIS

Inaugurée en 1998, la boutique emblématique de Fresh sur Union Square à New York reflète les valeurs de la marque, dont les produits parlent aussi bien au cœur qu'à la peau. Pour sa première participation aux Journées Particulières, Fresh invite le public à venir tester ses cosmétiques et à laisser ses sens s'évader. À mi-chemin entre un laboratoire scientifique et une cuisine chaleureuse, ce lieu exceptionnel a tout pour mettre les visiteurs à l'aise et les plonger dans l'univers de Fresh.

FRESH UNION SQUARE

NEW YORK, USA

Opened in 1998, Fresh's flagship shop in New York's Union Square mirrors the brand's values, aiming to touch people's hearts as well as their skin. During its first Les Journées Particulières, Fresh invites guests into the shop to play with the products and experience a journey in every jar. The flagship location is designed to spark conversation, blending the allure of a scientific laboratory with the warmth of a kitchen – all to immerse each guest into the world of Fresh.

INFORMATIONS PRATIQUES / USEFUL INFORMATION

872 Broadway, New York, NY 10003, États-Unis

GUERLAIN



GUERLAIN

DE L'ÉTOILE À LA PLACE VENDÔME, L'HISTOIRE DE GUERLAIN EST INDISSOCIABLE DES LIEUX LES PLUS EMBLÉMATIQUES DE LA CAPITALE. ET SA CÉLÈBRE BOUTIQUE DU 68, AVENUE DES CHAMPS-ÉLYSÉES EST UNE ODE À L'EXCELLENCE DE SES RACINES PARISIENNES.

FROM ÉTOILE TO VENDÔME AND THEN THE CHAMPS-ÉLYSÉES, GUERLAIN'S STORY CAN BE MAPPED THROUGH THE CAPITAL'S STREETS. ITS ICONIC BOUTIQUE AT 68, CHAMPS-ÉLYSÉES ECHOES THE EXCELLENCE OF ITS PARISIAN ROOTS.

BOUTIQUE HISTORIQUE GUERLAIN

PARIS, FRANCE

Depuis 1914, la boutique du 68, avenue des Champs-Élysées est l'adresse mythique qui, depuis Paris, fait rayonner Guerlain aux quatre coins du monde. Temple de la beauté. Lieu d'exploration et d'expériences. Destination des amoureux de l'art de vivre à la française, un lieu où se mêlent histoire et coups de cœur. En 2005, les designers Andrée Putman et Maxime d'Angeac opèrent une première transformation du lieu, qui sera encore embelli en 2013 par Peter Marino. Dans cet espace où tout contribue à l'éveil des sens et à l'émerveillement, les produits Guerlain se laissent apprécier le temps d'une parenthèse enchantée.

HISTORICAL GUERLAIN BOUTIQUE

PARIS, FRANCE

Since 1914, the boutique at 68 avenue des Champs-Élysées is the mythical address that, from Paris, makes Guerlain radiate around the world. A temple of beauty. A place of exploration and experience. It is the destination for lovers of the French art of living, a place where history and personal favorites mingle. In 2005, the designer Andrée Putman and Maxime d'Angeac transformed the place, which was further embellished in 2013 by Peter Marino. Everything here contributes to awakening and marveling the senses, because Guerlain can be savored like a moment escaped from time.

INFORMATIONS PRATIQUES / USEFUL INFORMATION

68, avenue des Champs-Élysées, 75008 Paris, France

MAISON FRANCIS KURKDJIAN



MAISON FRANCIS KURKDJIAN

NICHÉ AU CŒUR D'UN IMMEUBLE HAUSSMANNIEN, CE LIEU RESPIRE L'ESTHÉTISME, LA TRADITION ET LE SAVOIR-FAIRE QUE FRANCIS KURKDJIAN A VOULU INSUFFLER À LA MAISON QUI PORTE SON NOM.

LOCATED IN A HAUSSMANNIAN BUILDING, THIS VENUE CONVEYS THE VALUES OF AESTHETICS, TRADITION, AND SAVOIR-FAIRE INSTILLED BY FRANCIS KURKDJIAN WITHIN THE HOUSE.

ATELIER MAISON FRANCIS KURKDJIAN

PARIS, FRANCE

L'atelier de Francis Kurkdjian ouvre ses portes à l'occasion des Journées Particulières. Un lieu qui, par sa décoration, joue sur une alliance subtile entre classicisme et modernité. Objets contemporains et mobilier ancien y cohabitent pour créer une atmosphère éclectique, propice à la création et à la réflexion artistique. Durant les Journées Particulières, le public aura la chance d'assister à une master class, le plongeant dans l'univers de Francis Kurkdjian, l'occasion de plonger dans son univers et de décoder son processus créatif. Lors de cette intervention, la vision singulière de l'art de vivre et de porter du parfum du maître parfumeur sera dévoilée.

ATELIER MAISON FRANCIS KURKDJIAN

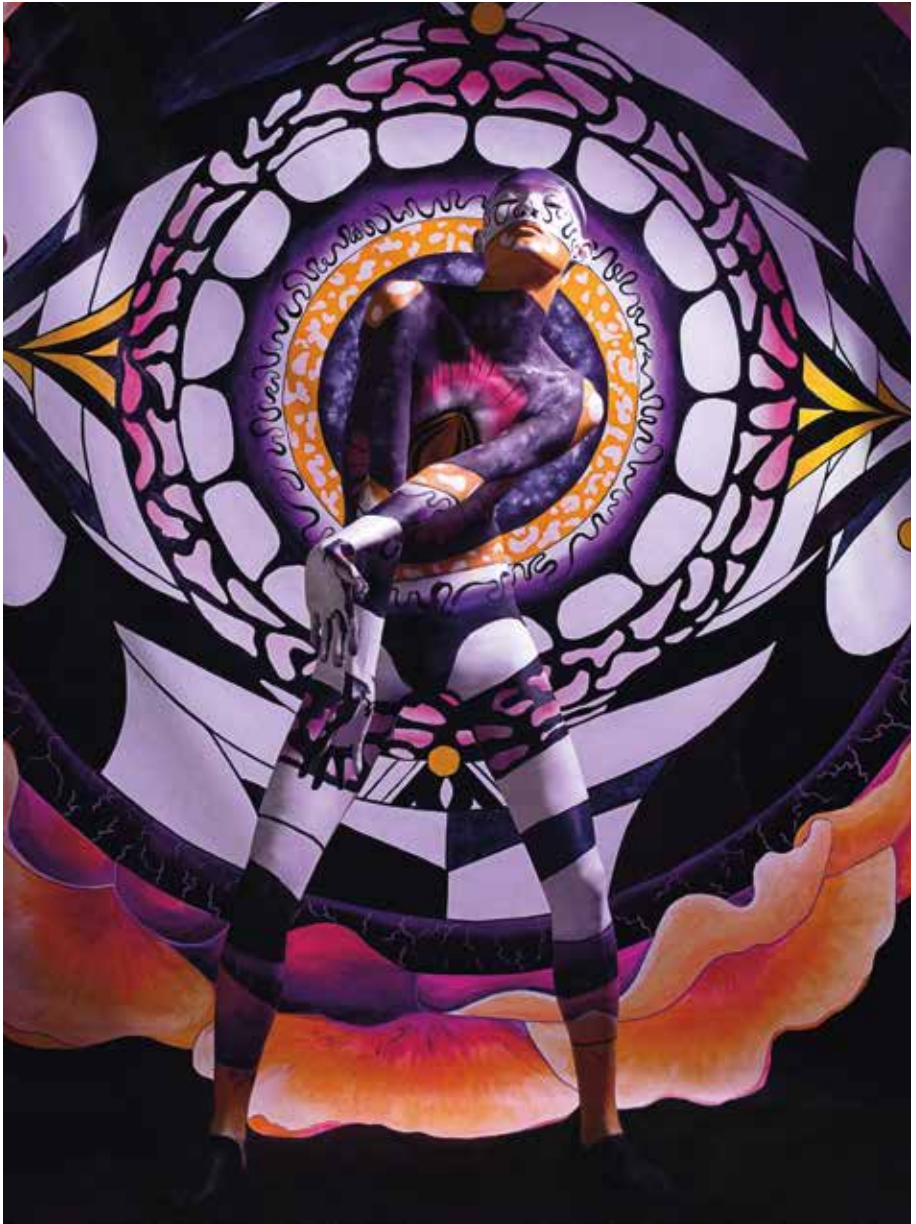
PARIS, FRANCE

Les Journées Particulières unveils the office of Francis Kurkdjian. This space illustrates a subtle combination of classicism and modernity through the decorative objects it displays. Contemporary objects and antique furniture coexist to create an eclectic atmosphere conducive to creation and artistic reflection. During Les Journées Particulières, the public will have the chance to attend a masterclass to dip into the universe of Francis Kurkdjian and to decode his creative process. Throughout this masterclass, his unique vision of the art of living and wearing perfume will reveal itself.

INFORMATIONS PRATIQUES / USEFUL INFORMATION

41, rue Étienne Marcel, 75001 Paris

MAKE UP FOR EVER



MAKE UP FOR EVER

SYMBOLE DE L'HÉRITAGE DE MOËT & CHANDON, LA RÉSIDENCE DE TRIANON
EST UN MONUMENT DU XIX^e SIÈCLE CLASSÉ AU PATRIMOINE MONDIAL DE L'UNESCO.

*SYMBOL OF THE HERITAGE OF MOËT & CHANDON, THE RÉSIDENCE TRIANON
IS A 19TH CENTURY MONUMENT REGISTERED ON THE UNESCO WORLD HERITAGE LIST.*

L'ORANGERIE DE LA RÉSIDENCE DE TRIANON – MOËT & CHANDON ÉPERNAY, FRANCE

L'EXPOSITION NATURE RECONNECTION

À l'occasion des Journées Particulières, Make Up For Ever signe un partenariat unique avec Moët & Chandon et présente une exposition inédite : *Nature Reconnection*. En Champagne, l'orangerie de la Résidence de Trianon exposera des photographies mettant en scène les créations de 27 étudiants des Académies Make Up For Ever du monde entier. Inspirée par le retour aux sources, cette jeune génération de makeup artists a exploré des thèmes comme le royaume animal et végétal et notre relation à ces mondes. Elle exprime ainsi toute sa créativité grâce au maquillage artistique.

THE ORANGERIE OF THE TRIANON RESIDENCE – MOËT & CHANDON ÉPERNAY, FRANCE

THE NATURE RECONNECTION EXHIBITION

On the occasion of Les Journées Particulières, Make Up For Ever is entering into a unique partnership with Moët & Chandon to present the Nature Reconnection exhibition. The Orangerie of the Résidence de Trianon, in Champagne, will feature the photographic works of 27 students of the Make Up For Ever Academy from all over the world. Inspired by a return to what is essential, this young generation of Makeup Artists explored themes such as the plant and animal kingdoms and our relationship to them. It is through artistic makeup that they have been able to express all their creativity.

INFORMATIONS PRATIQUES / USEFUL INFORMATION

Résidence de Trianon – Champagne Moët & Chandon,
9, avenue de Champagne, 51200 Épernay, France

OFFICINE UNIVERSELLE BULY



OFFICINE UNIVERSELLE BULY

LA BOUTIQUE DE LA RUE DE SAINTONGE EST UN LIEU CHARGÉ D'HISTOIRE :
FONDÉE EN 1874 À CET ENDROIT, L'ANCIENNE FONDERIE RUDIER
A PRODUIT DES CHEFS-D'ŒUVRE POUR BOURDELLE, MAILLOL... ET MÊME
LE CÉLÈBRE *PENSEUR* DE RODIN.

*SAINTONGE STORE IS A PLACE WITH A STRONG HISTORY.
ESTABLISHED IN 1874, THE ANCIENT FOUNDRY RUDIER CREATED MASTERPIECES
FOR BOURDELLE, MAILLOL AND EVEN RODIN'S FAMOUS THINKER.*

OFFICINE UNIVERSELLE BULY RIVE ROITE

PARIS, FRANCE

Après avoir franchi une porte encadrée de deux globes en cristal, on ne peut qu'admirer les tiroirs, les étagères et les présentoirs qui tapissent les murs et vont jusqu'à se fondre dans les étroits caissons du plafond. En face de l'officine, le Grand Café Tortoni, adresse historique du quartier de la Chaussée-d'Antin, est aujourd'hui agrémenté d'un comptoir en marbre des Flandres. Décoré à la manière d'un temple grec, le comptoir arrière accueille vaisselle ancienne, nécessaires à café et nombreux raffinements en marbre.

OFFICINE UNIVERSELLE BULY RIVE DROITE

PARIS, FRANCE

After walking through a door under two spherical crystal pendant lights, the visitor notices drawers, shelves and displays running up the walls almost absurdly to be embedded in the narrow coffers on the ceiling. Facing it, Le Grand Café Tortoni, yesterday a highlight of the Chaussée d'Antin neighborhood, is now adorned with a Flanders marble counter. Set like a Parthenon, the back counter is covered with antique tableware, coffee equipment, and various marble delicacies.

INFORMATIONS PRATIQUES / USEFUL INFORMATION

45, rue de Saintonge, 75003 Paris, France

OFFICINE UNIVERSELLE BULY



OFFICINE UNIVERSELLE BULY

L'ENDROIT SYMBOLISE LA RENCONTRE ENTRE DEUX MONDES,
RELIÉS PAR UNE FINE LIGNE DORÉE,
RÉMINISCENCE DE L'ART ANCESTRAL DU KINTSUGI.

*THE STORE LITERALLY REPRESENTS THE MEETING OF TWO WORLDS,
CONNECTED BY A THIN GOLDEN LINE REMINISCENT OF THE ANCIENT ART OF KINTSUGI.*

OFFICINE UNIVERSELLE BULY DAIKANYAMA

TOKYO, JAPON

La boutique Buly de Tokyo est une extravagance architecturale, un pont entre les ères et les cultures, un concept dont l'audace a été récompensée par deux trophées aux Frame Awards en 2018. Dans un espace divisé en deux moitiés, la première semble tout droit sortie de la France du XIX^e siècle. La deuxième, en miroir, est le fruit du travail d'artisans japonais. Réalisée en béton ciré et éclairée par un plafond tendu Barrisol, elle évoque ce que l'Archipel a de plus contemporain.

OFFICINE UNIVERSELLE BULY DAIKANYAMA

TOKYO, JAPAN

Buly's shop in Tokyo is an architectural extravagance – a space that embodies the bridges built by the Officine between eras and cultures. This audacity was rewarded with two prizes at the 2018 Frame Awards. One half of this bisected store is straight out of 19th century France. The boutique's other half, like a mirror reflection, was crafted by Japanese artisans. It emanates from the most contemporary aspects of Japan: waxed concrete, lit up by a Barrisol ceiling.

INFORMATIONS PRATIQUES / USEFUL INFORMATION

1-25-9 Ebisu-nishi, Shibuya-ku Tokyo, Japon

OFFICINE UNIVERSELLE BULY



OFFICINE UNIVERSELLE BULY

POMMADES ET SAVONS SONT DISPOSÉS EN PYRAMIDES, POUR UN EFFET PRÉCIS ET GÉOMÉTRIQUE, EN CONTREPOINT DE LA FORME ARRONDIE DE LA CINQUANTAINE DE VASES EN ALBÂTRE, PRÉCIEUX RÉCEPTACLES DE TOUTE UNE PHARMACOPÉE TRADITIONNELLE.

*THE POMADES AND SOAPS ARE PRESENTED IN PYRAMIDS
FOR A PRECISE, REPETITIVE GEOMETRIC EFFECT,
OFFSETTING THE ROUND SHAPE OF THE FIFTY-ODD ALABASTER VASES
FROM TRADITIONAL PHARMACY.*

OFFICINE UNIVERSELLE BULY KYOTO BAL

KYOTO, JAPON

La devanture de notre boutique s'inspire du minimalisme architectural des maisons de thé de Kyoto, le *sukiya-zukuri*. De l'extérieur, la structure rectiligne en bois, les murs clairs blanchis à la chaux et les fenêtres en papier de riz ne laissent rien paraître du voyage éclectique qui attend le visiteur une fois l'entrée franchie. Seul indice, une inscription sur une lanterne : *Kōsui*, « parfums ». Il suffit alors de passer le rideau de corde tressée pour se retrouver dans l'atmosphère d'une officine des années 1920.

OFFICINE UNIVERSELLE BULY KYOTO BAL

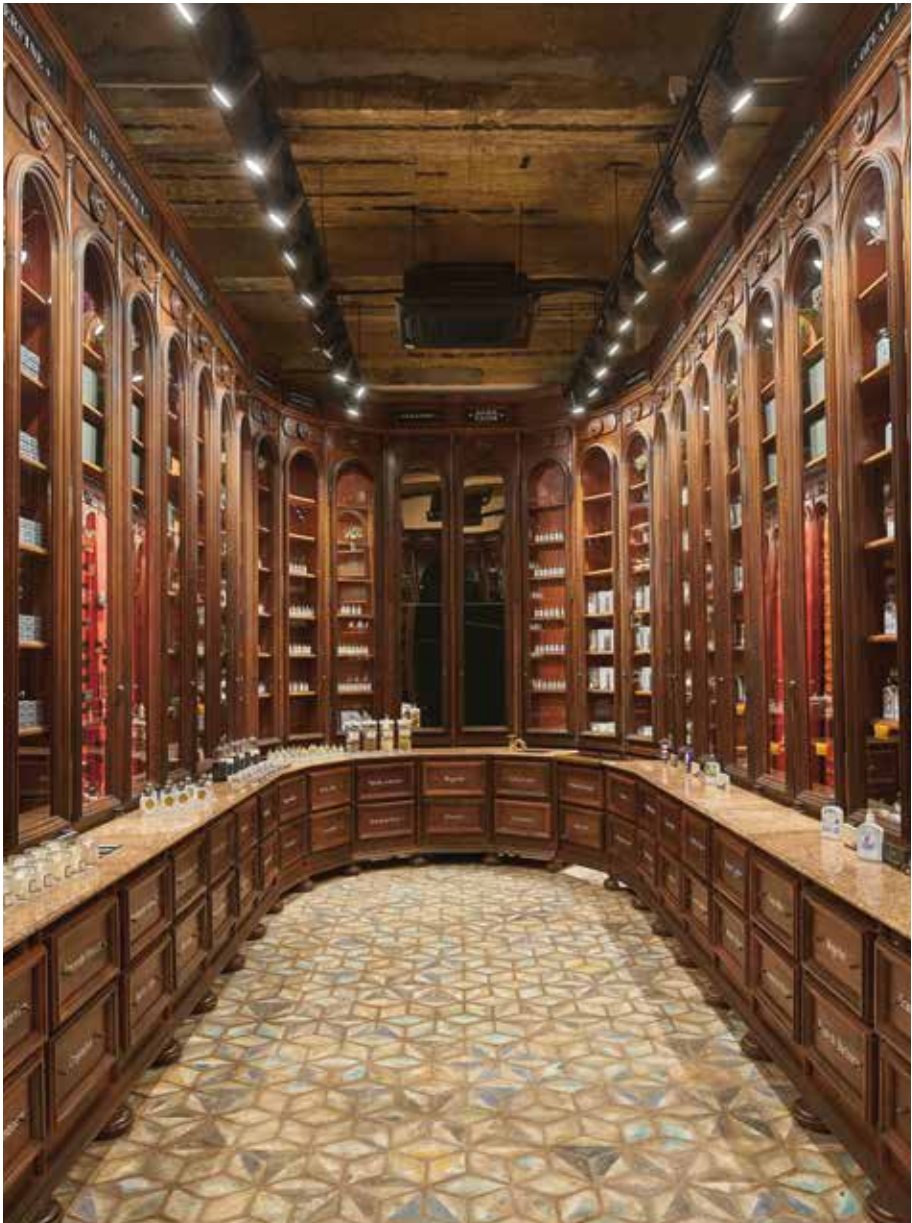
KYOTO, JAPAN

The front of the store captures the minimalist essence of Kyoto's tea houses – sukiya-zukuri. From the outside, straight wood beams, light whitewashed walls, rice paper windows let nothing on of the eclectic adventure inside. The only clue comes from the inscription on the small lamp: Kōsui, "Parfums". As soon as the visitor passes the braided rope curtain, they shift to the atmosphere of a 1920s pharmacy.

INFORMATIONS PRATIQUES / USEFUL INFORMATION

Kyoto Bal 1F, 251 Yamazakicho, Nakagyo-ku, Kyoto, Japon

OFFICINE UNIVERSELLE BULY



OFFICINE UNIVERSELLE BULY

LE CARRELAGE À L'ANCIENNE, AUX TEINTES BLEU FONCÉ, CONTRASTE AVEC
LES TONS AMBRE ET CHOCOLAT DES BOISERIES DE LA BOUTIQUE.

*THE VINTAGE PAVEMENT, MARKED WITH SOLID-BLUE TILES, CONTRASTS WITH
THE AMBER AND CHOCOLATE TONES OF THE REST OF THE STORE.*

OFFICINE UNIVERSELLE BULY HONG KONG

HONG KONG, CHINE

Hong Kong : un emplacement central qui met la France sur le devant de la scène. Située en plein milieu de Wyndham Street, au cœur du quartier central, la boutique Buly impressionne par sa hauteur sous plafond (5,5 mètres). Un lieu qui se lit comme une métaphore ecclésiastique, évoquant, par son architecture, une petite abbaye – l'on s'attendrait presque à y trouver de grandes voûtes en ogive et un transept! L'espace tout en longueur rappelle quant à lui les boudoirs, ces biscuits oblongs si croustillants dans la charlotte aux fraises. La façade de la boutique arbore un vernis bleu marine, symbole de l'effervescence de cette cité portuaire.

OFFICINE UNIVERSELLE BULY HONG KONG

HONG KONG, CHINA

Hong Kong: a central location where France takes centre stage. In the middle of Wyndham Street in Central, the space sports an impressive 5.5m ceiling. It develops an ecclesiastical metaphor: in its layout, it looks like a small abbey, where one could easily create a transept and high ogival arches. Looking at this oblong space, it reminds of boudoirs, these long, crunchy French biscuits used to make Strawberry Charlotte. The front façade received a marine varnish, a symbol of the bustling activity of the harbor city.

INFORMATIONS PRATIQUES / USEFUL INFORMATION

Hong Kong Central District, 20 Wyndham St., Chine

OFFICINE UNIVERSELLE BULY



OFFICINE UNIVERSELLE BULY

UN PEINTRE DÉCORATEUR A FAIT LE DÉPLACEMENT JUSQU'À SÉOUL POUR ORNER
LA CINQUANTAINÉ DE TIROIRS AU NOM DES INGRÉDIENTS NATURELS QU'ILS RENFERMENT,
COMME LE VEUT LA TRADITION DANS LES APOTHECAIRERIES FRANÇAISES.

*A DECORATIVE PAINTER MADE THE TRIP TO SEOUL TO PAINT
THE FIFTY-ODD DRAWERS BEARING THE NAME OF NATURAL INGREDIENTS,
AS IS THE CUSTOM IN FRENCH APOTHECARIES.*

OFFICINE UNIVERSELLE BULY CHUNGDM BOUTIQUE SÉOUL, CORÉE DU SUD

« J'ai une passion pour l'architecture religieuse et je voulais recréer
cette présence mystique qui imprègne l'abside d'une église. »
– Ramdane Touhami. C'est pourquoi tout l'espace est occupé par
des cabinets en bois, dans un jeu d'arcades, d'ouvertures cintrées
et de petites colonnes torsadées, symboles du baroque, qui ornent
les alcôves et les boiseries. Leur forme hélicoïdale s'inspire
des majestueuses colonnes salomoniques formant le baldaquin
de la tombe de Saint-Pierre à Rome.

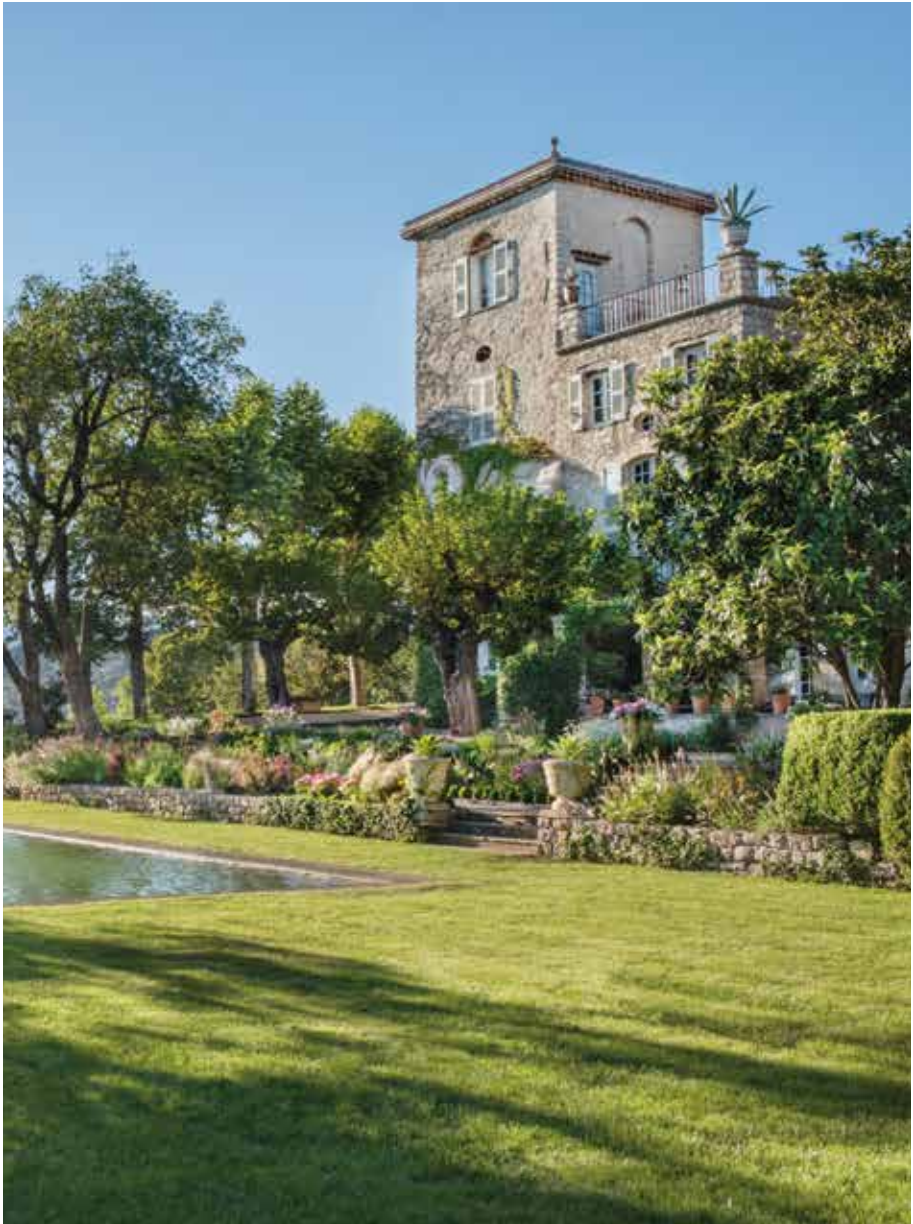
OFFICINE UNIVERSELLE BULY CHUNGDM BOUTIQUE SEOUL, SOUTH KOREA

"I am particularly fond of religious architecture, and I wanted to
get the mystical presence of the apse of a church," says Ramdane
Touhami. To that end, the space is filled with wood cabinets
made of arcades, arched openings, and small columns. The latter,
commonly used since the Baroque era, ornate cabinets and
woodwork. Their twisted, helicoidal shape is inspired by
the majestic columns supporting St Peter's baldaquins in Rome
– Solomonian columns.

INFORMATIONS PRATIQUES / USEFUL INFORMATION

80-13 Cheongdam-dong, 135000 Séoul, Corée du Sud

PARFUMS CHRISTIAN DIOR



PARFUMS CHRISTIAN DIOR

L'OCCASION UNIQUE DE VISITER L'ÉCRIN DES PARFUMS CHRISTIAN DIOR,
DANS UN LIEU SUBLIME, FIDÈLE À LA VISION CRÉATIVE DE SON FONDATEUR.

*AN EXCLUSIVE OPPORTUNITY TO VISIT THE HOMESTEAD OF PARFUMS CHRISTIAN DIOR,
IN A MAGNIFICENT SETTING THAT RADIATES ITS FOUNDER'S CREATIVE VISION.*

CHÂTEAU DE LA COLLE NOIRE

MONTAUROUX, VAR, FRANCE

Visiter le Château de la Colle Noire, ce n'est pas seulement explorer l'art de la haute parfumerie, c'est aussi découvrir l'esprit et la vision créative de Christian Dior en personne. Le couturier considérait ce domaine comme sa vraie maison. Il en a d'ailleurs conçu et décoré chaque pièce afin de concrétiser son rêve de parfumeur : des fleurs Dior pour les parfums Dior. Véritable tourbillon de splendeurs et de fragrances, ce lieu normalement fermé au public lèvera exceptionnellement le voile sur les mystères qu'il recèle. Les visiteurs auront le privilège de suivre des visites guidées exclusives du château et de ses jardins luxuriants, ponctuées de démonstrations d'artisans.

CHÂTEAU DE LA COLLE NOIRE

MONTAUROUX, VAR, FRANCE

To visit the Château de la Colle Noire is to explore not only the art of fine perfumery, but the mind and creative vision of Christian Dior himself. This was the estate that Dior thought of as his "real home", where he would personally design and decorate every single space in order to realize his ultimate dream as a perfumer: creating Dior flowers for Dior fragrances. This rarest of opportunities to visit a location normally closed to the public will provide a feast of insight, splendor and fragrance – visitors can enjoy an exclusive guided tour of both the château and its lush gardens, interspersed with demonstrations from the master artisans at work.

INFORMATIONS PRATIQUES / USEFUL INFORMATION

220, route départementale 562, 83440 Montauroux, France

THÉLIOS



THÉLIOS

ENRACINÉ DANS LE SAVOIR-FAIRE DE LA LUNETTERIE DE LUXE,
LE SITE DE PRODUCTION DE THÉLIOS MÊLE ARTISANAT TRADITIONNEL
ET TECHNOLOGIE DE POINTE.

*THE THÉLIOS PRODUCTION FACILITY IS STEEPED IN THE SAVOIR-FAIRE
OF LUXURY EYEWEAR, COMBINING TRADITIONAL CRAFTSMANSHIP
WITH STATE-OF-THE-ART TECHNOLOGY.*

THÉLIOS MANIFATTURA

LONGARONE, VÉNÉTIE, ITALIE

Nichée au pied des Dolomites, la *Manifattura* est le cœur battant de Thélios, spécialiste de la lunetterie. C'est là qu'à chaque étape de la production, la Maison fait vivre le remarquable engagement de qualité propre à l'artisanat italien. La visite de la *Manifattura* démontre avec quelle facilité Thélios allie cette tradition artisanale aux technologies les plus modernes, dans des locaux à la pointe du progrès, ayant fait l'objet d'une extension significative en 2020 pour répondre à la croissance soutenue de l'entreprise. Lors des Journées Particulières, le parcours guidera les visiteurs à travers les différentes étapes de conception et de fabrication qui donnent naissance aux lunettes les plus exquises au nom de Maisons prestigieuses telles que Dior, Fendi, Celine, pour ne citer qu'elles.

THÉLIOS MANIFATTURA

LONGARONE, VENETO, ITALY

Nestled at the foot of the Dolomites, the *Manifattura* is the beating heart of Thélios, the LVMH eyewear expert, where the company brings to life its commitment to outstanding "Made in Italy" quality throughout every step of production. Visitors to the *Manifattura* will learn how Thélios manages to seamlessly combine traditional Italian craftsmanship with cutting-edge technology, in a state-of-the-art facility that was significantly expanded in 2020 to sustain Thélios' growth as a company. Visitors of Les Journées Particulières are invited to discover the processes from design, conception to production that bring some of the world's most exquisite eyewear into existence, on behalf of prestigious Houses including Dior, Fendi, Celine among others.

INFORMATIONS PRATIQUES / USEFUL INFORMATION

Thélios SpA, Zona Industriale Villanova, 16 - 32013 Longarone, Italie

MONTRES & JOAILLERIE



*WATCHES &
JEWELRY*

BULGARI
CHAUMET
FRED
HUBLOT
REPOSSI
TAG HEUER
TIFFANY & CO.
ZENITH

BULGARI



BULGARI

UNE CAVERNE AUX MERVEILLES OÙ SE NOUE UN DIALOGUE
ENTRE MOTIFS ANCIENS ET EXTRAORDINAIRES DESIGNS CONTEMPORAINS.

A CAVE OF WONDERS COMBINING ANCIENT MOTIFS WITH STUNNING MODERN DESIGN.

BULGARI VIA DEI CONDOTTI

ROME, ITALIE

La boutique de la via dei Condotti, dont l'ouverture remonte à 1905, est sans conteste l'écrin emblématique de la Maison Bulgari. Un lieu rénové une première fois en 1934 par le célèbre architecte italien Florestano Di Fausto, qui en élargit l'espace et lui donne sa physionomie actuelle, puis en 2014 par l'Américain Peter Marino, qui entreprend de le transformer et de le restaurer. Le style éclectique et captivant de Marino tient à une juxtaposition d'innovation, de transgression et de tradition. L'architecte choisit ainsi de préserver les motifs architecturaux de Di Fausto, tout en repensant radicalement l'aménagement de l'espace, dans une forme de « contamination du moderne par l'ancien ». Au-delà de sa vocation première qu'est l'accueil de la clientèle, la boutique dispose désormais d'un nouvel espace muséal, la *Domus Aurea*, pour mettre en valeur la toujours plus riche collection *Bulgari Heritage* à travers des expositions aux thèmes variés. Au premier étage, la présentation du savoir-faire et de l'esthétique propres à la Maison se prolonge avec la *Domus Aurea*, vitrine de ses créations contemporaines de haute joaillerie.

BULGARI VIA DEI CONDOTTI

ROME, ITALY

First opened in 1905, Bulgari's Via dei Condotti is the House's flagship store par excellence. Redesigned in 1934 by famed Italian architect Florestano Di Fausto, expanding the space and establishing the layout still in place today. The 2014 refurbishment by architect Peter Marino, meanwhile, presents a store that is transformed and restored at the same time. Marino's eclectic and captivating style hinges upon the juxtaposition of innovation, transgression and tradition, preserving Di Fausto's layout while substantially altering its design – "contaminating the modern with the antique". Aside from welcoming customers, the boutique is also home to a museum space, the "Domus Aurea", displaying the brand's growing Heritage collection in themed exhibitions. On the first floor, the narration of the brand's mastery and design is completed by another space, the "Domus", highlighting the current high jewelry creations.

INFORMATIONS PRATIQUES / USEFUL INFORMATION

Via dei Condotti, 10, 00187 Rome RM, Italie

BULGARI



BULGARI

FIGURE DE PROUE DE L'EMBLÉMATIQUE MAISON JOAILLIÈRE ROMAINE,
TEMPLE DE LA HAUTE JOAILLERIE, MERVEILLE ARCHITECTURALE : LA BOUTIQUE BULGARI
DE LA PLACE VENDÔME, C'EST TOUT CELA À LA FOIS.

*THE PARISIAN FLAGSHIP OF THE ICONIC ROMAN JEWELER, THE PLACE VENDÔME BOUTIQUE
IS A TEMPLE OF HIGH JEWELRY AND ARCHITECTURAL SPLENDOR.*

BULGARI PLACE VENDÔME

PARIS, FRANCE

Une adresse qui parle d'elle-même : au numéro 23 de la place Vendôme, temple de la haute joaillerie en plein cœur de la Ville Lumière, Bulgari a dévoilé en juillet 2021 son flagship parisien, relooké et restauré dans le respect de son histoire. Ici, l'architecte Peter Marino a imaginé pour la Maison un nouveau concept ainsi qu'une nouvelle identité architecturale qui mettent l'accent sur une approche typiquement italienne de la modernité. De Rome à Paris, Bulgari se lance dans un voyage évocateur qui emprunte au langage de l'architecture et de la décoration intérieure, de même qu'à la poésie des techniques artisanales traditionnelles. Outre la galerie où se mélangent patrimoine exceptionnel et créations de haute joaillerie, une nouvelle expérience attend les visiteurs : la salle des pierres précieuses, un espace qui abrite des vitrines dynamiques pour mettre en valeur tout le talent artisanal et l'expertise inégalée de Bulgari dans les gemmes de couleur.

BULGARI PLACE VENDÔME

PARIS, FRANCE

23, Place Vendôme is an address that speaks for itself: a temple of high jewelry in the heart of the City of Lights. In July 2021, Bulgari unveiled its redesigned and historically restored Parisian flagship store, where architect Peter Marino has created a new concept and architectural identity for Bulgari, emphasizing a distinctively Italian approach to modernity. The Paris boutique is an evocative journey from Rome to Paris experienced through the language of architecture, interior design and the poetry of traditional artisan techniques. In addition to the gallery of unique heritage and high jewelry creations, a new experience awaits: the gems room, a dedicated area with dynamic showcases to unveil Bulgari's unrivalled expertise and artisanship in colored gemstones.

INFORMATIONS PRATIQUES / USEFUL INFORMATION

23-25, Place Vendôme, 75001 Paris, France

CHAUMET



CHAUMET

LIEU DE POUVOIR ET DE FASTE, MAIS AUSSI TEMPLE DE L'ART DE VIVRE
ET DE LA CULTURE, L'HÔTEL BAUDARD DE SAINT-JAMES
INCARNE TOUTE L'ÉLÉGANCE ET LA MAJESTÉ DE LA CAPITALE.

*A PLACE WHERE POWER AND LUXURY RUB SHOULDERS WITH ART DE VIVRE
AND CULTURE, THE HOTEL BAUDARD DE SAINT-JAMES
EMBODIES THE MAJESTIC ELEGANCE OF THE FRENCH CAPITAL.*

HÔTEL BAUDARD DE SAINT-JAMES

PARIS, FRANCE

À la fois bastion de l'histoire de France et de la haute joaillerie, le 12 Vendôme est l'endroit où bat le cœur de Chaumet, tout premier joaillier à s'établir sur la mythique place parisienne. La Maison vient d'ailleurs de marquer ses 240 ans d'excellence par la rénovation complète de son hôtel particulier, où s'épanouit désormais une nouvelle vision de Chaumet autour de son héritage, de sa virtuosité et de sa précieuse clientèle. Véritable ode au luxe, à l'élégance et à l'histoire, la demeure accueille le salon Chopin – cette pièce, où le compositeur acheva sa *Mazurka op. 68 n° 4* en 1849, est désormais classée monument historique – et le salon des diadèmes, écrin d'une collection inestimable de 264 maquettes de diadèmes en maillechort, alliage de cuivre et d'étain, qui illustrent la virtuosité et la créativité de la Maison.

HÔTEL BAUDARD DE SAINT-JAMES

PARIS, FRANCE

12 Vendôme is the heart and soul of Chaumet; a bastion of both French history and high jewelry savoir-faire. The very first jeweler to establish a presence in the mythical place Vendôme, Chaumet recently marked 240 years of excellence with an extensive renovation of its hôtel particulier, symbolizing a new vision for the brand with a focus on heritage, virtuosity and its cherished customers. The building itself radiates luxury, elegance and history – it is home to both the Salon Chopin - now listed as an historic monument where the composer completed his *Mazurka op. 68 n°4* in 1849 - and the Salon des Diadèmes, a priceless collection of 264 nickel silver models, preserving the history of Chaumet's artistry and virtuosity.

INFORMATIONS PRATIQUES / USEFUL INFORMATION

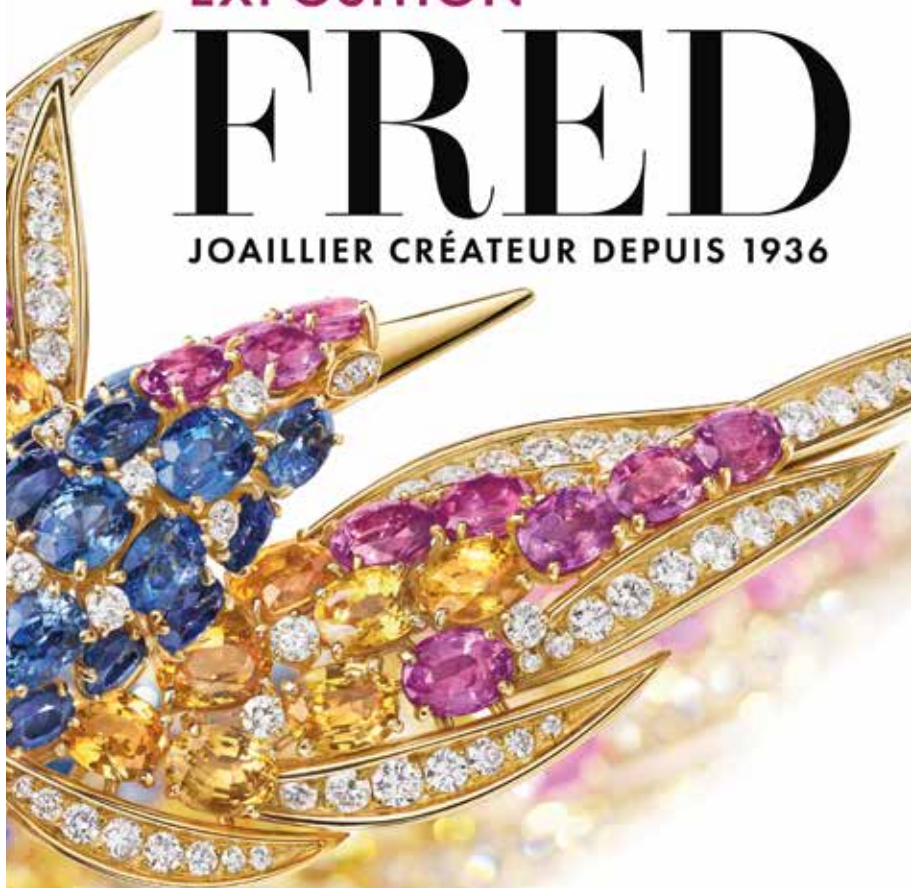
12, place Vendôme, 75001 Paris, France

FRED

EXPOSITION

FRED

JOAILLIER CRÉATEUR DEPUIS 1936



PALAIS DE TOKYO

28 SEPT. — 24 OCT. 2022

ENTRÉE LIBRE SUR RÉSERVATION

FRED

ANCRÉ DANS LE PRÉSENT ET LE REGARD TOURNÉ VERS L'AVENIR,
LE PLUS GRAND CENTRE D'ART CONTEMPORAIN EN EUROPE PARTAGE
LES VALEURS DE FRED : AUDACE ET AVANT-GARDISME.

*ANCHORED IN THE PRESENT AND LOOKING TO THE FUTURE, EUROPE'S LARGEST
CONTEMPORARY ART CENTER SHARES SIMILAR VALUES TO FRED'S: AUDACITY AND PIONEERING.*

PALAIS DE TOKYO

PARIS, FRANCE

À l'occasion des Journées Particulières, Fred invite les visiteurs dans un lieu inattendu : le Palais de Tokyo. Le musée parisien d'art contemporain accueille la toute première exposition de la Maison, destinée à retracer son histoire et à démontrer toute la richesse de son savoir-faire et de son expression créative. L'occasion unique de se plonger au cœur des archives de Fred pour admirer des pierres fabuleuses et des bijoux exceptionnels, comme le légendaire Soleil d'or, diamant exposé pour la première fois depuis 1977. Cette rétrospective fera également la part belle aux collaborations artistiques de Fred avec Jean Cocteau, Arman, Bernard Buffet, Georges Braque, Jean-Paul Goude, Vincent Darré et Tomo Koizumi.

PALAIS DE TOKYO

PARIS, FRANCE

Fred invites the guests of Les Journées Particulières to an unexpected place: the Palais de Tokyo. Paris contemporary art center hosts the House's first-ever exhibition, retracing its history and demonstrating the richness of its savoir-faire and creative expression. A unique opportunity for diving into the heart of Fred's archives, fabulous stones, and exceptional jewels such as the legendary Soleil d'Or diamond presented for the first time since 1977. The exhibition also features Fred's artistic collaborations with Jean Cocteau, Arman, Bernard Buffet, Braque, Jean-Paul Goude, Vincent Darré and Tomo Koizumi.

INFORMATIONS PRATIQUES / USEFUL INFORMATION

Palais de Tokyo,
13, avenue du Président Wilson, 75116 Paris, France

HUBLOT



HUBLOT

DANS SA MANUFACTURE HIGH-TECH DE 14 000 M² AU BORD
DU LAC LÉMAN, EN SUISSE, HUBLOT REPOUSSE CONSTAMMENT LES FRONTIÈRES
DE L'INNOVATION HORLOGÈRE.

*IN THIS 14,000 M² MANUFACTURE ON LAKE GENEVA,
HUBLOT IS CONSTANTLY PUSHING
THE BOUNDARIES OF HOROLOGICAL INNOVATION.*

LA MANUFACTURE

NYON, SUISSE

Visiter la manufacture Hublot, c'est avoir l'occasion d'assister à la création d'une montre de A à Z, car toutes les étapes de production sont maîtrisées par la Maison elle-même. De la fabrication des microcomposants de mouvements aux boîtiers et aux cadrans, de la recherche fondamentale à la mise au point de matériaux innovants, horlogers, physiciens, chimistes et ingénieurs réunis sous un même toit œuvrent en parfaite synergie pour créer des montres d'exception qui repoussent sans cesse les limites de la technique et de l'esthétique.

THE MANUFACTURE

NYON, SWITZERLAND

A visit to the Hublot manufacture is an opportunity to witness the creation of a watch from A to Z, as all stages of production of Hublot watches are mastered in-house. From the production of micro-components for movements to cases and dials, or from fundamental research to the development of innovative materials, watchmakers, physicists, chemists and engineers are united under the same roof, working in perfect synergy to create exceptional watches that endlessly push technical and aesthetic boundaries.

INFORMATIONS PRATIQUES / USEFUL INFORMATION

Chemin de la Vuarpillière, 33, 1260 Nyon, Suisse

REPOSSI



REPOSSI

LE STUDIO DE GAIA REPOSSI EST IMPLANTÉ RIVE GAUCHE,
DANS LE TRIANGLE D'OR, NON LOIN
DE LA BOUTIQUE PHARE DE REPOSSI PLACE VENDÔME.

*GAIA REPOSSI'S STUDIO IS BASED IN THE GOLDEN
TRIANGLE OF THE RIVE GAUCHE, NOT TOO FAR FROM REPOSSI'S
FLAGSHIP BOUTIQUE IN PLACE VENDÔME.*

STUDIO REPOSSI

PARIS, FRANCE

En 2022, la Maison de haute joaillerie célèbre les 15 ans de la Direction artistique de Gaia Repossi, troisième génération à perpétuer l'excellence du savoir-faire artisanal Repossi depuis plus de 65 ans. Pour marquer l'événement, Repossi ouvre pour la première fois de son histoire les portes de son studio de création au public à l'occasion des Journées Particulières. De l'inspiration initiale au bijou final en passant par la phase de conception, les visiteurs découvriront tout le processus de création joaillière par le prisme de l'expertise d'une Maison de la Place Vendôme.

STUDIO REPOSSI

PARIS, FRANCE

In 2022, Repossi is celebrating fifteen years of Gaia Repossi's Creative Direction, perpetuating the excellence of the House's fine jewelry craftsmanship for the third generation and more than sixty-five years. In order to celebrate this anniversary, Repossi is opening its creative studio to the public for the first time in its history during Les Journées Particulières. From the inspirations and the design to the final piece of jewelry, you will be able to discover the creative process of a piece of jewelry through the expertise of a Place Vendôme Maison.

INFORMATIONS PRATIQUES / USEFUL INFORMATION

84, rue de Lille, 75007 Paris, France

TAG HEUER



TAG HEUER

UNE OCCASION UNIQUE D'EXPLORER LES ROUAGES DE L'UNE
DES PLUS LUXUEUSES MAISONS HORLOGÈRES AU MONDE.

*AN EXCLUSIVE OPPORTUNITY TO EXPLORE THE INNER WORKINGS
OF ONE OF THE WORLD'S FINEST LUXURY WATCHMAKERS.*

LA MANUFACTURE

LA CHAUX-DE-FONDS, NEUCHÂTEL, SUISSE

Commune inscrite au patrimoine mondial de l'Unesco, La Chaux-de-Fonds est le berceau de l'horlogerie suisse, et c'est aussi là que les visiteurs découvriront le siège mondial de TAG Heuer. Lors des Journées Particulières, les amoureux de l'horlogerie de luxe pourront pousser la porte du service de recherche et développement de la marque, de son studio de design et de ses ateliers de développement produit. Le site abrite également l'un des laboratoires horlogers les plus prestigieux du monde, ainsi que l'Institut des sciences de LVMH, pour inventer l'avenir de l'horlogerie avec style et précision.

THE MANUFACTURE

LA CHAUX-DE-FONDS, NEUCHÂTEL, SWITZERLAND

Recognized as a UNESCO World Heritage Site, the city of La Chaux-de-Fonds is the cradle of Swiss watchmaking, and it is here that visitors will find the global HQ of TAG Heuer. Les Journées Particulières will allow lovers of luxury timepieces to explore the brand's Research and Development department, design studio, and the workshops where new products are developed. The site is also home to one of the world's most impressive horology quality labs, as well as the LVMH Institute of Sciences, working to shape the future of horology with style and precision.

INFORMATIONS PRATIQUES / USEFUL INFORMATION

Rue Louis-Joseph Chevrolet 6A,
2300 La Chaux-de-Fonds, Suisse

TIFFANY & CO.



TIFFANY & CO.

PENSÉ COMME UN PÔLE DE CRÉATIVITÉ ET D'INNOVATION,
L'ATELIER DE CONCEPTION ET DE CRÉATION DE BIJOUX DE TIFFANY & CO.
PERMET À DES JOAILLIERS ET INGÉNIEURS DE TALENT D'EXPLORER ENSEMBLE
DES TECHNIQUES DE FABRICATION, DES CONCEPTS ET DES TECHNOLOGIES INNOVANTES.

*DESIGNED AS A HUB FOR CREATIVITY AND PRODUCT INNOVATION, TIFFANY'S JEWELRY
DESIGN AND INNOVATION WORKSHOP IS WHERE HIGHLY SKILLED JEWELERS
AND ENGINEERS COME TOGETHER TO EXPLORE JEWELRY CRAFTING TECHNIQUES,
DESIGN IDEAS, AND INNOVATIVE TECHNOLOGY.*

ATELIER INNOVATION ET DESIGN DE BIJOUX NEW YORK, ÉTATS-UNIS

À quelques pas du siège de Tiffany & Co. à New York se trouve l'atelier de conception et de création de bijoux. Pensé comme un pôle de créativité et d'innovation produit, ce bâtiment à la pointe du progrès abrite un atelier parfaitement équipé où les meilleurs joailliers, ingénieurs et designers de Tiffany sont réunis pour concevoir les collections emblématiques de la Maison. Les aménagements flexibles favorisent la créativité, la collaboration et la recherche de solutions. L'atelier compte également pas moins de 18 établis pour le travail de joaillerie et le sertissage des pierres précieuses. Depuis son inauguration, cet espace est une ressource inestimable pour les artisans, créateurs et ingénieurs, qui travaillent de concert afin d'explorer de nouveaux matériaux, de nouvelles technologies et de nouveaux procédés. Un lieu qui fait de Tiffany & Co. une figure de proue de l'innovation produit, mais aussi un inlassable défenseur de la qualité et du fait-main.

JEWELRY DESIGN AND INNOVATION WORKSHOP (JDIW) NEW YORK, USA

Around the corner from the Tiffany & Co. corporate headquarters is the Jewelry Design and Innovation Workshop (known as the "JDIW"). Designed as a hub for creativity and product innovation, the state-of-the-art facility features a fully functional workshop where Tiffany's top jewelers, technical designers and engineers come together to develop the brand's iconic collections. Flexible spaces encourage creativity, problem solving and collaboration. The workshop also boasts 18 on-site benches for in-house jewelry work and precious stone setting. Since its inception, the JDIW has proven to be an invaluable resource – a space where Tiffany craftspeople, artisans and engineers work collaboratively to explore new materials, technology and processes. As a result, Tiffany & Co. has been able to lead the way in product innovation while ensuring unparalleled commitment to quality and craftsmanship.

INFORMATIONS PRATIQUES / USEFUL INFORMATION

53 West 23rd Street, 7th Floor, New York, NY 10010, États-Unis

ZENITH



ZENITH

LIEU INCONTOURNABLE DE L'HISTOIRE DE L'HORLOGERIE SUISSE,
LA MANUFACTURE ZENITH PROPOSE UNE PLONGÉE FASCINANTE DANS LES COULISSES
DE LA FABRICATION DE CHRONOGRAPHES DE LUXE.

*A TOWERING LOCATION IN THE HISTORY OF SWISS WATCHMAKING,
THE ZENITH MANUFACTURE OFFERS A FASCINATING LOOK INTO HOW
LUXURY TIMEPIECES ARE MADE.*

LA MANUFACTURE

LE LOCLE, NEUCHÂTEL, SUISSE

La manufacture Zenith est implantée dans le même bâtiment depuis 1865. À l'époque, les équipes pionnières de la Maison horlogère ont été les premières à parfaire l'art de produire des montres selon un modèle d'intégration verticale. Situé au Locle, l'édifice inscrit sur la liste du patrimoine mondial de l'Unesco pour son architecture et son esthétique urbaine et industrielle a joué pendant un siècle et demi un rôle essentiel pour hisser la commune suisse au rang de capitale de l'horlogerie. Les visiteurs auront l'occasion de découvrir le mélange de tradition singulière, d'audace et de technologie de pointe qui définit les luxueuses créations signées Zenith. À voir également, la boutique de la Maison et sa Watch Clinic de premier plan.

THE MANUFACTURE

LE LOCLE, NEUCHÂTEL, SWITZERLAND

The Zenith manufacture has occupied the same building since 1865, where its pioneering teams were the first Swiss watchmakers to perfect the art of manufacturing timepieces using vertical integration. Sitting in the heart of the town of Le Locle, the Zenith facility is listed as a UNESCO World Heritage site for its architecture and industrial urbanism, and has been instrumental to its hometown's development as a watchmaking capital over the past century and a half. Visitors will have the opportunity to learn about the blend of unique tradition, audacity and cutting-edge technology that defines Zenith's luxury creations. Discover also its boutique and world-leading watch clinic.

INFORMATIONS PRATIQUES / USEFUL INFORMATION

34, rue des Billodes, 2400 Le Locle, Suisse

DISTRIBUTION SÉLECTIVE & AUTRES ACTIVITÉS



*SELECTIVE RETAILING
& OTHER ACTIVITIES*

BELMOND
COVA
FONDACO DEI TEDESCHI – DFS
FONDATION LOUIS VUITTON
GROUPE LES ECHOS-LE PARISIEN
HÔTELS CHEVAL BLANC
JARDIN D'ACCLIMATATION
LA GRANDE ÉPICERIE DE PARIS
LA SAMARITAINE - DFS
LE BON MARCHÉ
SEPHORA

BELMOND



BELMOND

SITUÉ SUR L'ÎLE JUSTE EN FACE DE LA PLACE SAINT-MARC,
LE CIPRIANI EST UN HAVRE D'OPULENCE, AGRÉMENTÉ DU PLUS
GRAND BASSIN D'EAU SALÉE DU CENTRE DE VENISE.

*LOCATED JUST ACROSS THE WATER FROM ST. MARK'S SQUARE,
THE CIPRIANI IS A HAVEN OF OPULENCE BOASTING
THE LARGEST SALTED WATER POOL IN CENTRAL VENICE.*

CIPRIANI, A BELMOND HOTEL

VENISE, ITALIE

Juché sur l'île de Giudecca, le Cipriani offre une vue imprenable sur la place Saint-Marc et le palais des Doges. Somme du luxe vénitien et de l'élégance à l'italienne, l'hôtel a ouvert ses portes en 1956. Très vite, les hôtes les plus prestigieux, des stars du cinéma aux têtes couronnées, sont venus s'y réfugier pour échapper à l'agitation ambiante. Véritable avant-goût du paradis, le Cipriani met à disposition de ses hôtes la seule piscine dans le centre de Venise (piscine olympique, qui plus est!), un restaurant étoilé au guide Michelin et un spa niché dans les jardins où résonnent encore les pas de Casanova lui-même.

CIPRIANI, A BELMOND HOTEL

VENICE, ITALY

Perched at the tip of Giudecca island and offering incomparable views of St Mark's Square and the Doge's Palace, the Cipriani is the acme of Venetian luxury accommodation. Opened in 1956 during the defining era of modern Italian elegance, the original hotel was built as a haven for travelers to escape the bustle just across the water. Glamorous guests quickly began arriving in droves, from movie stars to princesses. Boasting the only swimming pool in central Venice (Olympic-sized, no less), a Michelin-starred restaurant, and a spa nestled among gardens where Casanova himself once wandered, the Cipriani is a true slice of paradise.

INFORMATIONS PRATIQUES / USEFUL INFORMATION

Giudecca, 10, 30133 Venise, Italie

BELMOND



BELMOND

UN ÉTABLISSEMENT DE LUXE AU CŒUR DE LA CAMPAGNE TOSCANE,
ENTRE HISTOIRE ET MERVEILLES DE LA NATURE.

*DELUXE ACCOMMODATION AMIDST THE WONDERS OF THE TUSCAN COUNTRYSIDE,
SURROUNDED BY HISTORY AND NATURAL SPLENDOR.*

CASTELLO DI CASOLE, A BELMOND HOTEL

SIENNE, TOSCANE, ITALIE

Niché au cœur de la campagne toscane, Castello di Casole est un endroit magique, refuge où le temps n'a pas de prise. Doté de tout le confort moderne, il est l'endroit idéal pour savourer la vie de château dans la campagne italienne. Parmi les collines ondoyantes et les vignobles à perte de vue, cette propriété datant du x^e siècle s'étend sur 1 700 hectares. Les Étrusques furent les premiers à occuper ces terres, au iv^e siècle avant J.-C., comme en témoignent les objets d'une valeur inestimable mis au jour et désormais exposés dans les murs de l'hôtel spa et au musée archéologique de Casole d'Elsa. Restaurés avec soin, les lieux abritent un spa, une piscine, un amphithéâtre et une roseraie.

CASTELLO DI CASOLE, A BELMOND HOTEL

SIENA, TUSCANY, ITALY

Castello di Casole is a timeless refuge nestled deep in the Tuscan countryside; one of those magical places where time stands still. Experience aristocratic rural life paired with contemporary style, surrounded by rolling hills and sprawling vineyards. Spread across 4,200 acres, this 10th-century estate is the perfect place to experience the wonders of rural Italy. The location was first settled by the Etruscans from the 4th century BC, and priceless artifacts excavated from the grounds are now on display in the hotel spa and in the Civic Archaeological Museum of Casole d'Elsa. Its buildings have been painstakingly restored, and the estate boasts a spa, an amphitheater, a rose garden and a swimming pool.

INFORMATIONS PRATIQUES / USEFUL INFORMATION

Località Querceto, 53031 Casole d'Elsa, Siena, Italie

BELMOND



BELMOND

AVEC SA VUE IMPRENABLE SUR LA BAIE ET LES FLANCS DE L'ETNA,
LE TIMEO EST UN LUXUEUX REFUGE
AU MILIEU DES MERVEILLES HISTORIQUES ET NATURELLES.

*WITH INCOMPARABLE VIEWS OVER THE BAY AND THE SLOPES
OF MOUNT ETNA, THE TIMEO IS A HAVEN OF LUXURY SURROUNDED
BY NATURAL AND HISTORICAL WONDERS.*

GRAND HÔTEL TIMEO, A BELMOND HOTEL

TAORMINE, SICILE, ITALIE

Quoi de mieux qu'un *aperitivo* sur la terrasse du Grand Hôtel Timeo, qui offre une vue à couper le souffle sur la campagne sicilienne verdoyante, les flancs de l'Etna et l'azur de la mer Ionienne ? Premier hôtel à ouvrir ses portes à Taormine en 1873, aux portes des vestiges d'un amphithéâtre gréco-romain, le Timeo propose des chambres grand luxe, un restaurant étoilé au guide Michelin, une piscine avec vue panoramique et de luxuriants jardins historiques. Cet hôtel de rêve est la quintessence du raffinement méditerranéen.

GRAND HOTEL TIMEO, A BELMOND HOTEL

TAORMINA, SICILY, ITALY

Few experiences in all of Italy can compare to an aperitivo on the terrace of the Grand Hotel Timeo, with breathtaking views sweeping down over verdant hillsides, the slopes of Mount Etna, and the azure waters of the Ionian sea. The first hotel to be opened in Taormina in 1873 – on the very doorstep of an ancient Greek-Roman amphitheater – the Timeo offers luxurious accommodation, a Michelin-starred restaurant, a panoramic swimming pool and lush, historic gardens predating the hotel itself. A stunning location, this is Mediterranean living at its most refined.

INFORMATIONS PRATIQUES / USEFUL INFORMATION

Via Teatro Greco, 59, 98039 Taormina, Sicile, Italie

COVA



COVA

ADRESSE MYTHIQUE DE MILAN ET DE SA SOCIÉTÉ COSMOPOLITE,
COVA PERPÉTUE LA TRADITION DE L'ART ET DE L'ÉLÉGANCE À L'ITALIENNE.

*A LANDMARK FOR THE MILANESE COSMOPOLITAN SOCIETY, RECREATING
THE TRADITIONAL ITALIAN COMBINATION OF ART AND ELEGANCE.*

COVA MONTENAPOLEONE 1817

MILAN, ITALIE

Chez Cova, l'expérience commence dès l'instant où l'on entre. Cette institution milanaise a conservé son adresse historique dans un prestigieux édifice néoclassique de la fin du XVIII^e siècle dessiné par le célèbre architecte Giuseppe Piermarini. À l'intérieur du célèbre *caffè*, les parfums, les arômes et les couleurs se font envoûtants, et d'élégants serveurs en costume sur mesure vous invitent à déguster de délicieuses mignardises accompagnées d'un excellent café. Tout aussi enchanteur, le jardin Cova, qui vient d'ouvrir ses portes. Réinterprétation moderne du néoclassicisme, cette terrasse conçue comme une cour dans la cour fait écho à l'architecture qui l'entoure. Un bar somptueux, une atmosphère paisible et intemporelle, l'endroit parfait pour un moment de tranquillité.

COVA MONTENAPOLEONE 1817

MILAN, ITALY

The very moment you enter Cova, the experience begins. Located in a prestigious neoclassical building designed at the end of the 18th century by the famous architect Giuseppe Piermarini, the Caffè's historical address in Milan is a tribute to the past. In these walls, flavors, aromas and colors inebriate you while elegant waiters in a bespoke tuxedo invite you to taste a delicious mignon pastry accompanied by an excellent coffee. The recently opened Cova Garden is as enchanting. This dehors intends to be a "courtyard within a courtyard". Its modern transposition of the building's neoclassical features presents a sumptuous bar in a peaceful and timeless atmosphere to enjoy a quiet break.

INFORMATIONS PRATIQUES / USEFUL INFORMATION

Via Montenapoleone, 8, 20121 Milan, Italie

COVA



COVA

DANS CETTE *PASTICCERIA* SE DÉVOILE UN UNIVERS OÙ ARTISANAT, CRÉATIVITÉ ET SERVICE IRRÉPROCHABLE S'EXPRIMENT EN PARFAITE HARMONIE.

*COVA PARIS UNVEILS A WORLD WHERE CRAFTSMANSHIP
BLENDS HARMONIOUSLY WITH CREATIVITY AND IMPECCABLE SERVICE.*

COVA PARIS PONT NEUF

PARIS, FRANCE

L'acquisition de l'enseigne de pâtisserie, de café et de restaurant Cova par le groupe LVMH remonte à 2013. Fondée en 1817, Cova est l'une des plus anciennes pâtisseries de Milan. En 1993, la Maison s'étend à l'Asie, avec l'ouverture à Hong Kong de son premier café à l'étranger. Puis viendra le tour de Shanghai, de Monte-Carlo et du Moyen-Orient. En 2021, Cova Paris ouvre ses portes au cœur du projet de rénovation de la Samaritaine, rue du Pont Neuf. Nouveau lieu à l'image de la boutique milanaise, une touche contemporaine en plus, Cova Paris accueille les visiteurs dans un intérieur raffiné pour leur faire découvrir ses desserts signature, ses petits-déjeuners, ses déjeuners et ses apéritifs, mais aussi son traditionnel *panettone*.

COVA PARIS PONT NEUF

PARIS, FRANCE

Cova is a pastry, café and restaurant brand in Milan, acquired by the LVMH group in 2013. Founded in 1817, Cova is one of the oldest pastry shops in Milan. In 1993, Cova began its expansion in Asia, opening its first off-border café in Hong Kong and then reaching new destinations such as Shanghai, Monte Carlo and the Middle East. In 2021, Cova Paris opened right at the core of the renovation of La Samaritaine, in rue du Pont Neuf. A new location, reflecting the interiors of the Milan one, yet with a contemporary touch, Cova Paris welcomes guests into its refined design spaces with signature desserts, breakfasts, lunches, aperitifs and the traditional panettone.

INFORMATIONS PRATIQUES / USEFUL INFORMATION

1, rue du Pont Neuf, 75001 Paris, France

FONDACO DEI TEDESCHI – DFS



FONDACO DEI TEDESCHI – DFS

UNE EXPÉRIENCE TOTALE ET AUTHENTIQUE AU CŒUR DE VENISE,
OÙ L'HISTOIRE, L'ART, L'ARCHITECTURE
ET L'ARTISANAT SONT EN DIALOGUE PERMANENT.

*AN AUTHENTIC AND HOLISTIC EXPERIENCE IN THE HEART
OF VENICE, WHERE HISTORY, ART, ARCHITECTURE AND THE ARTISANAL
KNOW-HOW CONSTANTLY INTERACT TOGETHER.*

FONDACO DEI TEDESCHI

VENISE, ITALIE

Autrefois au croisement des grandes routes marchandes, considérée comme un centre névralgique du commerce en Europe, Venise était une ville qui rassemblait tout ce que le monde avait de meilleur à offrir, un lieu d'une grande vitalité culturelle. Dans ce contexte si particulier, Fondaco dei Tedeschi était l'un des établissements les plus importants de la péninsule, trait d'union économique et culturel entre l'Orient et l'Occident. DFS avait pour ambition de rétablir ce lien historique et de redonner à Fondaco dei Tedeschi son rôle précurseur en matière de tradition et d'innovation dans le domaine de la mode, de la gastronomie et de la culture.

FONDACO DEI TEDESCHI

VENICE, ITALY

At the crossroads of major trade routes, Venice was considered a key player for commerce throughout Europe, a marketplace of the world's finest discoveries and thus a hub of cultural vitality. In this unique context, Fondaco dei Tedeschi stood as one of the most important fixtures in Italy, linking the East and the West in both culture and commerce. DFS' ambition was to reestablish this historical link and Fondaco dei Tedeschi is becoming again the main point it used to be for tradition and innovation in numerous fields including fashion, food and culture.

INFORMATIONS PRATIQUES / USEFUL INFORMATION

Calle del Fontego, 30124, Venice, Italy

FONDATION LOUIS VUITTON



FONDATION LOUIS VUITTON

« À L'IMAGE DU MONDE QUI CHANGE EN PERMANENCE, NOUS VOULIONS CONCEVOIR
UN BÂTIMENT QUI ÉVOLUE EN FONCTION DE L'HEURE ET DE LA LUMIÈRE,
AFIN DE CRÉER UNE IMPRESSION D'ÉPHÉMÈRE ET DE CHANGEMENT CONTINUËL. »
– FRANK GEHRY.

*“TO REFLECT A CONSTANTLY CHANGING WORLD, WE WANTED TO DESIGN A BUILDING
THAT EVOLVES DEPENDING ON THE TIME OF DAY AND THE LIGHT, IN ORDER TO CREATE
AN IMPRESSION OF INTANGIBILITY AND CONTINUAL TRANSFORMATION,”
– FRANK GEHRY.*

LA FONDATION LOUIS VUITTON

PARIS, FRANCE

Frank Gehry a conçu un bâtiment qui, par sa créativité et son audace, constitue le premier geste artistique de la Fondation Louis Vuitton. S'élevant parmi des arbres centenaires, posé sur un miroir d'eau, il s'inscrit en harmonie dans un environnement naturel avec lequel il établit un véritable dialogue. Le jeu des reflets et de la transparence des voiles confère au bâtiment un dynamisme qui fait écho aux activités de la Fondation.

THE LOUIS VUITTON FOUNDATION

PARIS, FRANCE

The bold creativity of Frank Gehry's design makes the building itself the first work of art at the Fondation Louis Vuitton. Rising amidst centuries-old trees, it stands on a mirror of water, harmoniously integrated with the surrounding natural environment to invite a compelling dialogue. The plays of light and transparency of the sails impart a dynamism that echoes the activities of the Fondation.

INFORMATIONS PRATIQUES / USEFUL INFORMATION

8, avenue du Mahatma-Gandhi, 75116 Paris, France

GROUPE LES ECHOS-LE PARISIEN



GROUPE LES ECHOS-LE PARISIEN

LA PIÈCE MAÎTRESSE DU 10 GRENELLE : UN ESCALIER MAJESTUEUX,
« SCULPTÉ » EN LAMES DE BOIS, QUI SEMBLE TRANSPERCE LE BÂTIMENT.
UNE CRÉATION SIGNÉE ORA-ÏTO.

*THE CENTERPIECE OF 10 GRENELLE: A FANTASTIC STAIRCASE-SCULPTURE
DESIGNED BY ORA-ÏTO AND MADE UP OF HUNDREDS
OF WOODEN SLATS THAT SEEM TO PIERCE THE BUILDING.*

10 GRENELLE SIÈGE LES ECHOS-LE PARISIEN

PARIS, FRANCE

À l'ombre de la Tour Eiffel, le siège du Groupe Les Echos-Le Parisien ravira aussi bien les visiteurs curieux de découvrir les coulisses de la presse que les passionnés de design et d'architecture. Le bâtiment fait partie d'un complexe immobilier des années 1950 conçu par l'architecte Pierre Dufau et entièrement rénové et restructuré en 2017. Les aménagements contemporains ont été confiés à l'imagination du designer français Ora-ïto. L'artiste voulait que l'immeuble s'ouvre sur un pavillon lumineux sur quatre niveaux desservis par un monumental escalier en bois. C'est dans ce lieu inspirant que les équipes de radio et de presse écrite du groupe décryptent les transformations de la société et bâtissent le monde de demain.

10 GRENELLE HEADQUARTERS LES ECHOS- LE PARISIEN

PARIS, FRANCE

In the shadow of the Eiffel Tower, the head office of Groupe Les Echos-Le Parisien will delight visitors curious to understand the press as much as design and architecture enthusiasts. The building is part of a 1950s complex designed by Pierre Dufau, which was extensively renovated and restructured in 2017. The contemporary fittings were entrusted to the imagination of Ora-ïto. The French designer wanted the building to open onto a luminous pavilion with four levels pierced by a fantastic wooden staircase. It is in this inspiring place that the group's newspapers and radio station report on the transformations of society and build the world of tomorrow.

INFORMATIONS PRATIQUES / USEFUL INFORMATION

10, boulevard de Grenelle, 75015 Paris, France

HÔTELS CHEVAL BLANC



HÔTELS CHEVAL BLANC

EN 2022, *LE GUIDE MICHELIN* RÉCOMPENSE LE CHEF ARNAUD DONCKELE
PAR TROIS ÉTOILES POUR SA CUISINE AU RESTAURANT PLÉNITUDE,
L'UN DES QUATRE RESTAURANTS DE CHEVAL BLANC PARIS.

*IN 2022, THE MICHELIN GUIDE AWARDED CHEF ARNAUD DONCKELE
WITH THREE STARS AT PLÉNITUDE,
ONE OF THE FOUR RESTAURANTS CHEVAL BLANC PARIS.*

HÔTEL CHEVAL BLANC PARIS

PARIS, FRANCE

En 2021, Cheval Blanc dévoile un nouvel écrin en face du Pont-Neuf, au cœur de la Ville Lumière. Un écrin historique à l'esprit contemporain mis en scène par Peter Marino. Un hommage à l'héritage Art déco, aux savoir-faire et à l'artisanat français. Avec seulement 72 chambres et suites, Cheval Blanc Paris est un véritable havre de tranquillité où se retrouvent amoureux, familles et tribus. S'éveiller face à la Seine, croquer un croissant encore chaud à pleines dents, s'enfoncer dans la mousse d'un bain parfumé, capturer l'âme de Paris depuis son jardin d'hiver. Cheval Blanc Paris magnifie l'art de vivre à la française, dans une atmosphère d'élégance et de chaleureuse convivialité. Un univers urbain contemporain, empreint de générosité et de créativité, la source d'une alchimie, une ambiance familiale, joyeuse et généreuse.

HÔTEL CHEVAL BLANC PARIS

PARIS, FRANCE

In 2021, Cheval Blanc unveiled a New Haven facing the Pont-Neuf in the heart of the City of Light. A historical building with a contemporary spirit imagined by Peter Marino, with a strong sense of art deco heritage and a tribute to French savoir-faire and craftsmanship. With only 72 rooms and suites, it is a confidential haven where lovers, families and friends meet. Here, visitors can seize the day overlooking the scenic panorama, bite in a warm croissant just out of the oven, sink into the foam of a delicately scented bath, and capture the soul of Paris from a winter garden. Cheval Blanc Paris embodies the French art of living, an elegant ambience, a warm conviviality. A contemporary urban universe, imbued with generosity and creativity, the source of an alchemy, a family atmosphere, joyful and generous.

INFORMATIONS PRATIQUES / USEFUL INFORMATION

8, quai du Louvre, 75001 Paris, France

JARDIN D'ACCLIMATATION



JARDIN D'ACCLIMATATION

L'IDENTITÉ DU JARDIN D'ACCLIMATATION SE FONDE SUR UN ENSEMBLE DE SENTIMENTS,
D'IMAGES, DE LIEUX QUE TOUS LES PARISIENS ONT CONNUS EN TANT QU'ENFANTS
ET QUI FORMENT LEUR IMAGINAIRE COLLECTIF.

*THE IDENTITY OF THE JARDIN D'ACCLIMATATION IS BASED ON A COLLECTION OF FEELINGS,
IMAGES, AND PLACES THAT EVERY PARISIAN KNEW AS A CHILD AND WHICH
NOW FORMS THEIR COLLECTIVE IMAGINATION.*

LE JARDIN D'ACCLIMATATION

PARIS, FRANCE

Symbole du Paris moderne imaginé par l'Empereur Napoléon III sur le modèle de Hyde Parc à Londres, le Jardin d'Acclimatation est à la fois le seul parc d'attractions et de loisirs de la capitale et le premier créé en France.

Aujourd'hui, attaché à préserver ce patrimoine unique du XIX^e siècle, ses paysages et son architecture, le Jardin d'Acclimatation propose à ses 2 millions de visiteurs, un parc d'attractions moderne et naturellement parisien, mais aussi une ferme et une volière rassemblant 450 animaux et oiseaux. Entièrement rénové et modernisé en 2018, il rivalise désormais avec les plus grands parcs.

THE JARDIN D'ACCLIMATATION

PARIS, FRANCE

The Jardin d'Acclimatation, a symbol of the modern Paris imagined by Emperor Napoléon III on the model of Hyde Park in London, is both the capital's only amusement park, and the first one created in France.

Today, committed to preserving this unique 19th-century heritage, its landscapes and its architecture, the Jardin d'Acclimatation offers its 2 million visitors a modern and naturally Parisian amusement park, but also a farm and an aviary with 450 animals and birds. Entirely renovated and modernised in 2018, it now rivals the largest parks.

INFORMATIONS PRATIQUES / USEFUL INFORMATION

Carrefour des Sablons, Bois de Boulogne, 75116 Paris, France.
Métro Ligne 1 – Station Les Sablons

LA GRANDE ÉPICERIE DE PARIS



LA GRANDE ÉPICERIE DE PARIS

LA GRANDE ÉPICERIE DE PARIS CRÉERA UN GÂTEAU D'ANNIVERSAIRE EXCEPTIONNEL
À L'OCCASION DU 170^e ANNIVERSAIRE DU BON MARCHÉ.

*LA GRANDE ÉPICERIE DE PARIS WILL CREATE AN UNPRECEDENTED BIRTHDAY CAKE
TO CELEBRATE THE 170th ANNIVERSARY OF LE BON MARCHÉ.*

LES COULISSES RIVE GAUCHE

PARIS, FRANCE

Au cœur des quartiers chics de la capitale, La Grande Épicerie de Paris, filiale du Bon Marché Rive Gauche, sélectionne et crée jour après jour des produits d'exception qui font de la déambulation dans ses allées une expérience unique, un moment plein de magie. La silhouette graphique des escalators, l'espace inondé de lumière du jour, les produits et les saveurs d'exception : tous les ingrédients sont réunis pour faire de cette promenade gourmande un éveil de tous les sens. La Grande Épicerie accueille aussi le plus grand laboratoire gastronomique de Paris, qui sera exceptionnellement ouvert au public durant les Journées Particulières. Ce temple des métiers de bouche possède deux magasins, dont l'un dans l'emblématique XVI^e arrondissement de Paris, mais c'est bien rue de Sèvres (VII^e arrondissement) que la Maison ouvrira ses portes.

LEFT BANK BEHIND THE SCENES

PARIS, FRANCE

Housed in elegant surroundings in the heart of Paris, La Grande Épicerie selects and creates exceptional products every day. Strolling along its aisles is a unique experience, a magical moment. The graphic silhouette of the escalators, the space bathed in daylight, the exceptional products and flavors: all the ingredients are gathered to make this gourmet walk an awakening of the senses. La Grande Épicerie is home to Paris' largest in-house gastronomy laboratory that will exceptionally open its doors to the public during Les Journées Particulières. Le Bon Marché has two locations, one of which is in the emblematic 16th arrondissement of Paris, but the house will open its doors on Rue de Sèvres.

INFORMATIONS PRATIQUES / USEFUL INFORMATION

38, rue de Sèvres, 75007 Paris, France

LA SAMARITAINE – DFS



LA SAMARITAINE – DFS

AU-DELÀ DU GESTE ARCHITECTURAL CONTEMPORAIN ET INNOVANT,
LA NOUVELLE SAMARITAINE MET EN VALEUR UN PATRIMOINE HISTORIQUE
ET ÉCLECTIQUE, DE L'ART NOUVEAU À L'ART DÉCO.

*BEYOND ITS INNOVATIVE CONTEMPORARY ARCHITECTURE,
THE NEW SAMARITAINE SHOWCASES AN ECLECTIC
AND RICHLY HISTORICAL HERITAGE, FROM ART NOUVEAU TO ART DECO.*

LA SAMARITAINE

PARIS, FRANCE

Le nouveau grand magasin la Samaritaine Paris Pont-Neuf a rouvert ses portes au public en juin 2021 à l'issue d'une rénovation titanesque. Projet mixte par excellence, la Samaritaine redynamise la rive droite de Paris. Désormais identifiable à sa façade de verre ondulé sur la rue de Rivoli, signée par l'agence japonaise Sanaa (prix Pritzker 2010), la Samaritaine retrouve sa verrière monumentale de structure Eiffel, élément d'architecture spectaculaire datant de 1907, d'une surface de 37 mètres par 20 mètres, création de l'architecte Frantz Jourdain, ses décorations Art nouveau en lave émaillée, son escalier monumental, mais également la majestueuse peinture des paons dessinée jadis par Francis Jourdain (115 mètres de long).

THE SAMARITAINE

PARIS, FRANCE

Rediscovery of a legendary Parisian department store. The new Samaritaine Paris Pont-Neuf department store has been welcoming the public since June 2021, following a titanic renovation. The property is now an exceptional mixed-use urban project, bringing fresh energy to Paris' right bank. Instantly identifiable by the new undulating glass façade on the rue de Rivoli – designed by the Japanese firm Sanaa, winner of the prestigious Pritzker Prize for architecture in 2010 – La Samaritaine has regained its stunning fully glass roof with an Eiffel style iron frame. The breathtaking 37 meter by 20 meter structure was designed in 1907 by architect Frantz Jourdain. Equally sumptuous are the Art Nouveau enamelled lava stone ceramics, the monumental staircase and a sublime 115 meter long peacock mural designed by Francis Jourdain.

INFORMATIONS PRATIQUES / USEFUL INFORMATION

9, rue de la Monnaie, 75001 Paris, France

LE BON MARCHÉ



LE BON MARCHÉ

ÉLÉMENT ESSENTIEL DE L'ARCHITECTURE DU LIEU, LES VERRIÈRES
BAIGNENT DE LUMIÈRE L'INTÉRIEUR DU GRAND MAGASIN.

*THE SKYLIGHTS ARE AN ESSENTIAL FEATURE OF THIS ARCHITECTURE
AND WERE DESIGNED TO LET LIGHT INTO THE STORE.*

GRAND MAGASIN

PARIS, FRANCE

Conjuguant anticonformisme et élégance, ce lieu unique, imaginé par l'architecte Louis-Charles Boileau et par l'ingénieur Gustave Eiffel, affiche un style singulier, empreint de la vitalité créative propre à la rive gauche de Paris. Ici, la découverte et l'émerveillement demeurent les fondements d'un mode de vie qui érige le shopping en véritable art de vivre. Afin de marquer son 170^e anniversaire, Le Bon Marché Rive Gauche profite des Journées Particulières pour proposer un programme expérientiel hors norme.

DEPARTMENT STORE

PARIS, FRANCE

The architect Louis-Charles Boileau and the engineer Gustave Eiffel designed this unique department store, combining unconventionality and elegance, displaying a singular style influenced by the creative vitality of Paris' Rive Gauche. Here, discovery and amazement are still the foundations of a way of life that transforms shopping into an art de vivre. As part of the store's 170th anniversary, Les Journées Particulières are the occasion for Le Bon Marché Rive Gauche to offer a unique and unprecedented experiential program.

INFORMATIONS PRATIQUES / USEFUL INFORMATION

24, rue de Sèvres, 75007 Paris, France

SEPHORA



SEPHORA

LE SIÈGE INSPIRANT DE SEPHORA À NEUILLY-SUR-SEINE A ÉTÉ PENSÉ POUR FAVORISER LA CRÉATIVITÉ, L'EXPERTISE, L'ESPRIT D'INCLUSION ET L'ÉNERGIE CONTAGIEUSE QUI CARACTÉRISENT LA MAISON.

SEPHORA'S INSPIRING NEUILLY-SUR-SEINE HQ HAVE BEEN DESIGNED TO SUPPORT AND ENCOURAGE THE CREATIVITY, EXPERTISE, INCLUSIVITY AND CONTAGIOUS ENERGY THAT DEFINE THE BRAND.

SIÈGE SEPHORA

NEUILLY-SUR-SEINE, HAUTS-DE-SEINE, FRANCE

Le siège de Sephora à Neuilly-sur-Seine, fascinant bâtiment de 15 000 m² sur 8 niveaux, reflète la créativité et le dynamisme qui sont la marque de fabrique de la Maison. Les locaux réunissent 800 collaborateurs et abritent en leur sein la Sephora University, qui forme les équipes conseil de la marque. Les espaces de travail conviviaux sont propices à la concentration et à la créativité, tandis que l'atrium central et les espaces ouverts invitent à la collaboration et à l'échange, moteurs des synergies et de la cohésion dont la Maison Sephora a le secret.

SEPHORA HEADQUARTERS

NEUILLY-SUR-SEINE, HAUTS-DE-SEINE, FRANCE

Sephora's inspiring 15,000 m², 8-storey headquarters in Neuilly-sur-Seine embody the creativity and dynamism synonymous with the Maison. The hub is home to 800 employees, with a key focus on the training and education of beauty consultants through the Sephora University. The building's engaging work spaces are designed to support both focused work and creativity, while its central atrium and open spaces encourage spontaneous collaboration and interaction, helping generate a collective energy and inclusivity unique to Sephora.

INFORMATIONS PRATIQUES / USEFUL INFORMATION

41, rue Ybry, 92200 Neuilly-sur-Seine, France

SEPHORA



SEPHORA

LE MAGASIN, OÙ SE TIENNENT RÉGULIÈREMENT DES ÉVÉNEMENTS,
A EU L'HONNEUR D'ACCUEILLIR DE NOMBREUSES PERSONNALITÉS,
DONT RIHANNA, LADY GAGA ET MARC JACOBS.

*HOSTING EVENTS ON A REGULAR BASIS, THE STORE
HAS HAD THE HONOR OF WELCOMING MANY PERSONALITIES
SUCH AS RIHANNA, LADY GAGA AND MARC JACOBS.*

SEPHORA CHAMPS-ÉLYSÉES

PARIS, FRANCE

Must-see pour les touristes internationaux en visite à Paris,
cette boutique phare signée de l'architecte et designer Chafik Gasmi
a été inaugurée sur la plus belle avenue du monde en 1996.
Avec 17 500 références et plus de 200 marques, ce temple de
la beauté propose la plus grande sélection de produits de beauté
au monde, ainsi que des services exceptionnels et innovants :
gravure au laser, diagnostic digital de la peau...

SEPHORA CHAMPS-ÉLYSÉES

PARIS, FRANCE

*A must-see for guests visiting Paris from all over the world.
This flagship store was designed by architect and designer Chafik
Gasmi and was inaugurated on the world's most beautiful avenue
in 1996. This temple of beauty offers the largest selection of
beauty products in the world with 17,500 references and over
200 brands, enhanced by unique innovative services:
laser engraving, digital skin diagnosis...*

INFORMATIONS PRATIQUES / USEFUL INFORMATION

72, avenue des Champs-Élysées, 75008 Paris, France

SEPHORA



SEPHORA

DEPUIS LE SKINCARE BAR, LES VITRINES
OFFRENT UNE VUE MAGNIFIQUE SUR LA PLACE DE L'OPÉRA.

*FROM THE SKINCARE BAR, ONE CAN CONTEMPLATE
A MAGNIFICENT VIEW OF THE PLACE DE
L'OPÉRA THANKS TO THE SUPERB BAY WINDOWS.*

SEPHORA OPÉRA

PARIS, FRANCE

Cette boutique Sephora a ouvert ses portes en octobre 2020 en face du mythique Opéra Garnier. En parfaite harmonie avec l'architecture haussmannienne du bâtiment, l'entrée du magasin est encadrée par deux magnifiques portes cochères en bois qui s'ouvrent sur un véritable temple du maquillage. Sous la verrière, un majestueux escalator conduit les visiteurs jusqu'à un premier étage très lumineux où se trouvent les parfums et les soins. Les voûtes, qui ont été conservées, apportent du charme à l'endroit.

SEPHORA OPÉRA

PARIS, FRANCE

This Sephora store opened in October 2020 right in front of the mythical Opéra Garnier. Perfectly in harmony with the Haussmann architecture of the building, the entrance is framed by two magnificent vintage wooden doors opening onto a real temple of make up. A majestic escalator under a domed glass roof takes visitors to the light of the first floor, where they discover the care and perfume areas. The original arches have been preserved, giving the place a unique charm.

INFORMATIONS PRATIQUES / USEFUL INFORMATION

4, Rue Halévy, 75009, Paris, France

SEPHORA



SEPHORA

À L'ORIGINE, LE QUARTIER LATIN TIRE SON NOM
DE L'UTILISATION INTENSIVE DU LATIN PAR LES ÉTUDIANTS
DE LA SORBONNE TOUTE PROCHE.

*THE QUARTIER LATIN OWES ITS NAME TO THE INTENSIVE
USE OF LATIN BY STUDENTS AT THE NEARBY SORBONNE.*

SEPHORA SAINT-MICHEL

PARIS, FRANCE

Cette boutique a ouvert en 2019 au cœur du Quartier latin, l'un des plus vieux quartiers de Paris et haut lieu de la vie étudiante. Un endroit incontournable dans un secteur réputé pour ses nombreux cafés et librairies, ainsi que pour sa proximité avec des monuments emblématiques comme Notre-Dame, la Sainte-Chapelle et le Panthéon.

SEPHORA SAINT-MICHEL

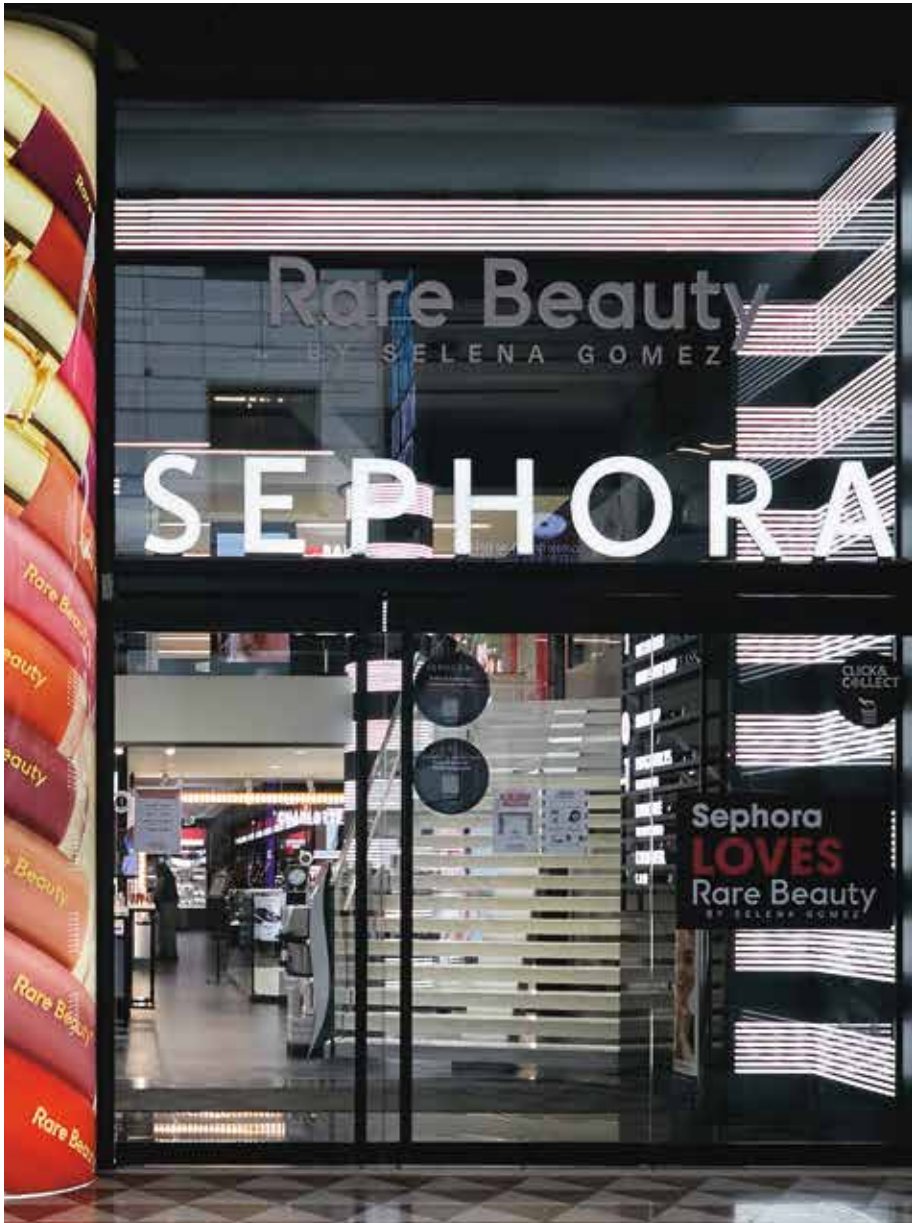
PARIS, FRANCE

The store opened in 2019 in the heart of the Quartier latin, one of the oldest districts in Paris and a favorite spot for students in Paris. A must-see destination in an area known for its many cafés and bookstores, as well as its proximity to iconic monuments like Notre-Dame, the Sainte-Chapelle and the Panthéon.

INFORMATIONS PRATIQUES / USEFUL INFORMATION

3, place Saint-Michel, 75005 Paris, France

SEPHORA



SEPHORA

LIEU INCONTOURNABLE DE LA COMMUNAUTÉ ITALIENNE FÉRUE DE BEAUTÉ,
LA BOUTIQUE JOUE UN RÔLE ESSENTIEL
DANS L'APPROCHE EXPÉRIENTIELLE DE SEPHORA.

*A LANDMARK FOR THE ITALIAN BEAUTY COMMUNITY,
THE STORE PLAYS A CRUCIAL ROLE
FOR SEPHORA'S EXPERIENTIAL APPROACH.*

SEPHORA MILANO DUOMO

MILAN, ITALIE

En plein centre piétonnier de Milan, entre le Duomo et la piazza San Babila, le premier magasin ouvert par Sephora en Italie en 2010 est aussi son *flagship* d'où jaillissent les innovations et les tendances beauté qui se diffusent ensuite dans toute la péninsule.

SEPHORA MILANO DUOMO

MILAN, ITALY

Sephora's first Italian flagship store opened in 2010 and was considered ever since the source of beauty trends and innovations for the entire Italian Peninsula. The boutique is located right in the heart of Milan's pedestrian quarter between the Duomo cathedral and San Babila square.

INFORMATIONS PRATIQUES / USEFUL INFORMATION

Corso Vittorio Emanuele II, 24, 20122 Milan, Italie

SEPHORA



SEPHORA

LA PLUS GRANDE BOUTIQUE SEPHORA D'EUROPE A ÉTÉ LA PREMIÈRE
À ADOPTER LE « NEW STORE CONCEPT » ET À FAIRE VIVRE À LA CLIENTÈLE COSMOPOLITE
DE BARCELONE UNE EXPÉRIENCE AUDIOVISUELLE UNIQUE ET INNOVANTE.

*THIS SEPHORA STORE IS THE LARGEST IN EUROPE AND THE FIRST
TO JOIN THE NEW STORE CONCEPT. IT OFFERS BARCELONA'S COSMOPOLITAN CUSTOMERS
A UNIQUE AND INNOVATIVE AUDIOVISUAL EXPERIENCE.*

SEPHORA BARCELONE - EL TRIANGLE

BARCELONE, ESPAGNE

Connue pour être le seul magasin Sephora au monde où l'entrée peut se faire par un toboggan, la boutique emblématique de Barcelone a vu le jour en 1998, au sein du centre commercial El Triangle, le tout premier lieu de shopping souterrain d'Europe, construit en dessous de la célèbre galerie Avenida de la Luz. Rénové en 2022, l'espace de 1250 m² s'est transformé en un temple de la beauté réputé pour sa large sélection de marques iconiques, les expériences proposées dans sa Trend Zone, ses prestations de maquillage et ses soins en cabine.

SEPHORA BARCELONA - EL TRIANGLE

BARCELONA, SPAIN

Known for being the only Sephora store in the world with a slide entrance, this flagship store was created in 1998, becoming part of the Triangle Shopping Center – the first ever underground shopping mall in Europe, built under Barcelona's iconic Avenida de la Luz. Remodeled in 2022, the 1,250 m² venue has become a temple of beauty, renowned for its large selection of iconic brands, experiences featured in the Trend Zone, makeup and in-cabin services.

INFORMATIONS PRATIQUES / USEFUL INFORMATION

Barcelona El Triangle, C. de Pelai, 13-37, Floor - 1, 08001 Barcelona, Spain

SEPHORA

EXCLUSIVITÉ À
DÉCOUVRIR DURANT
LES *JOURNÉES*
PARTICULIÈRES

EXCLUSIVITY TO
DISCOVER DURING
THE JOURNÉES
PARTICULIÈRES

SEPHORA

CONCENTRÉ DE SITES CULTURELS, HISTORIQUES ET ARCHITECTURAUX,
LE QUARTIER DU CITY HALL EST DEPUIS TOUJOURS UN HAUT LIEU DES ARTS
ET DE LA CULTURE DE SINGAPOUR.

*HOME TO MUST-SEE HISTORICAL, ARCHITECTURAL
AND CULTURAL ATTRACTIONS, CITY HALL HAS ALWAYS BEEN THE EPICENTER
FOR ARTS AND CULTURE IN SINGAPORE.*

SEPHORA RAFFLES CITY

SINGAPOUR

Visiter la boutique de Sephora à Raffles City, c'est s'offrir une plongée unique dans le centre historique de Singapour. Le complexe immobilier est situé au cœur du Civic District, un quartier branché et bouillonnant d'art et de culture. Berceau du Singapour moderne, l'endroit regorge de monuments et de joyaux du patrimoine comme le musée des Civilisations asiatiques, le Victoria Theatre & Concert Hall, l'ancien siège de la Cour suprême, le bâtiment historique du Parlement et la National Gallery.

SEPHORA RAFFLES CITY

SINGAPORE

A visit to Sephora's Raffles City store offers the opportunity to dive into the historic center of Singapore. Raffles City is located in the heart of the Civic District, a thriving art, cultural and lifestyle precinct. Known as the birthplace of modern Singapore, it's home to some of the city's most iconic heritage buildings and spaces like the Asian Civilizations Museum, the Victoria Theatre and Concert Hall, the former Supreme Court, the old Parliament House and the National Gallery.

INFORMATIONS PRATIQUES / USEFUL INFORMATION

252 North Bridge Rd, Singapour 179103

SEPHORA



SEPHORA

LA BOUTIQUE EST IMPLANTÉE SUR LA RUE NANJING XI,
LA PLUS LONGUE RUE COMMERÇANTE DU MONDE, QUI S'ÉTEND SUR 5,5 KILOMÈTRES
ET ATTIRE PLUS D'UN MILLION DE VISITEURS PAR JOUR.

*THIS FLAGSHIP STORE IS LOCATED ALONG NANJING ROAD,
THE WORLD'S LONGEST SHOPPING DISTRICT STANDING AT 5.5 KM LONG,
WHICH ATTRACTS OVER 1 MILLION VISITORS EVERY DAY.*

SEPHORA SHANGHAI WEST NANJING ROAD FLAGSHIP STORE

SHANGHAI, CHINE

Le premier *flagship* chinois de Sephora est situé sur la rue Nanjing Xi, plus ancienne et principale artère commerçante du quartier des affaires de Shanghai. Le siège de Sephora ainsi que son principal espace de vente sont installés dans un bâtiment de cinq étages. Des bandes noires et blanches, qui signent la présence de l'enseigne, créent de l'extérieur un effet saisissant, mais l'intérieur aussi vaut le détour, avec ses immenses baies vitrées et ses surfaces Beauty Play qui reflètent l'esprit de nos boutiques beauté et maquillage.

SEPHORA SHANGHAI WEST NANJING ROAD FLAGSHIP STORE

SHANGHAI, CHINA

China's first Sephora flagship store is located along West Nanjing Road, the first and busiest commercial street in Shanghai's Central Business District. This 5-storey building houses both Sephora Shanghai's leading retail space and headquarters, with the signature black and white stripes creating a striking visual from the outside. The building itself is a landmark, with its floor-to-ceiling windows and beauty play areas embodying the essence of our B&M stores.

INFORMATIONS PRATIQUES / USEFUL INFORMATION

993 West Nanjing Road, Jingan District, Shanghai, China

SEPHORA



SEPHORA

LA BOUTIQUE SE TROUVE À QUELQUES PAS DU FAMEUX DIAMOND DISTRICT,
OÙ JOAILLIERS DU MONDE ENTIER
SE RETROUVENT AUTOUR DE PIERRES PRÉCIEUSES.

*THE STORE SITS ON A CORNER LEADING TO
THE FAMOUS DIAMOND DISTRICT, WHERE JEWELERS FROM
ALL OVER THE WORLD MEET TO TRADE GEMS.*

SEPHORA 5th AVENUE

NEW YORK, USA

La boutique Sephora sur 5th Avenue à New York est le paradis de la beauté! Parmi ses espaces incontournables : le Studio Beauty, le Studio Skincare et le seul et unique Studio Anastasia Brow aux États-Unis. Campée sur l'une des avenues les plus célèbres de New York, la boutique est à quelques pas des sites les plus emblématiques de la Grosse Pomme : le Rockefeller Center, qui abrite le Radio City Music Hall et les studios NBC, et le Diamond District.

SEPHORA 5th AVENUE

NEW YORK, USA

The 5th Avenue Sephora store is New York's home for all things beauty! Among its elegant spaces, visitors will discover the Beauty Studio, the Skincare Studio, and the one and only Anastasia Brow Studio in the United States. Located on one of New York's most famous avenues, the store is adjacent to some of the Big Apple's most iconic destinations: the Rockefeller Center, Radio City Music Hall, NBC Studios and the Diamond District.

INFORMATIONS PRATIQUES / USEFUL INFORMATION

580 5th Ave., New York, NY 10036, États-Unis